

PRIMORSKI DNEVNIK
je začel izhajati v Trstu
13. maja 1945, njegov
predhodnik PARTIZANSKI
DNEVNIK pa 26. novem-
bra 1943 v vasi Zakriž nad
Cerknim, razmnožen na
ciklostil. Od 5. do 17. se-
ptembra 1944 se je tiskal
v tiskarni »Doberdob«
v Govcu pri Gorenji Trebu-
ši, od 18. septembra 1944
do 1. maja 1945 v tiskarni
»Slovenija« pod Vojskim
pri Idriji, od 8. maja 1945
pa v osvobodjenem Trstu,
kjer je izšla zadnja števil-
ka. Bil je edini tiskani par-
tizanski DNEVNIK v za-
sužnjeni Evropi.

primorski

dnevnik

TRST
Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600
Tlx 460894 PD I
Fax 040/772418

GORICA
Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 53382-535723

ČEDAD
Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 1.000 lir - Leto XLV. št. 260 (13.491)

Trst, sobota, 11. novembra 1989

Države realnega socializma v neustavljivem plazu politične obnove in družbenega vrenja

V Berlinu rušijo zid

Kohl prekinil obisk na Poljskem, da bi se udeležil manifestacije v Zahodnem Berlinu
Odprtje meja ni začasno, Krenz pa napoveduje izredni partijski kongres in svobodne volitve



Vzhodnonemški Voposi z rokami za hrbtom, da se jim ne bi bilo treba rokovati z navdušenimi Berlinčani (Telefoto AP)

BERLIN — Kot pravi plaz, ki pred seboj ruši vse, kar mu zastavlja pot, tako si drugo za drugim sledijo dogajanja v Nemški demokratični republiki; se med seboj prepletajo in prehitujejo, v vrtincu, ki vzbuja upanje, a tudi skrb za bodočnost obeh Nemčij in vse Evrope. Zahodnonemški kancler Kohl je prekinil svoj uradni obisk na Poljskem, partijski in državni voditelj NDR Egon Krenz pa je pospešil demokratizacijo: Vzhodni Nemčiji se obetajo svobodne volitve.

»Sedaj lahko ponovno skupaj gradimo, kar je bilo nekoč naša last.« Te preroške besede bivšega berlinskega župana in očeta zahodnonemške Ostpolitik Willyja Brandta odražajo čustva, ki jih v teh urah občutijo Nemci tako na Vzhodu kot na Zahodu. Na včerajšnji mogočni manifestaciji v Zahodnem Berlinu, ki so se je poleg Brandta udeležili še kancler Kohl, zunanji minister Genscher in sedanji zahodnonemški župan Walter Momper, so bili namreč prisotni tudi številni »bratje z Vzhoda«. Predsinočnje odprtje berlinskega zidu ni bila namreč muha enodnevnica, pretok ljudi med obema deloma bivše nemške prestolnice se je nadaljeval tudi včeraj, saj so vzhodnonemške oblasti brez omejitev delile dovolilnice za obisk zahodnega dela mesta.

Vidno ganjeni Willy Brandt pa je Berlinčanom jasno povedal, da morajo v teh zgodovinskih trenutkih ostati trezni. Brandt je opozoril, da delitve Nemčije in Evrope ni povzročila izgradnja berlinskega zidu, temveč nacistični režim v Nemčiji. Bivši zahodnonemški kancler je tudi izrazil prepričanje, da bosta na prihodnjem malteškem srečanju

NADALJEVANJE NA 2. STRANI

Odstopil je bolgarski voditelj Todor Živkov



SOFIJA — Spremembe, ki že več mesecev pretresajo evropski Vzhod, so nepričakovano zajele tudi Bolgarijo. Komunistični lider Todor Živkov (slika zgoraj) je namreč včeraj po 35 letih odstopil z vodstva partije in države. Na vrhu partije ga bo nadomestil zunanji minister, 53-letni Petar Mladenov (slika spodaj). V sporočilu, ki ga je izdal centralni komite bolgarske komunistične partije med drugim piše, da je Živkov odstopil iz zdravstvenih razlogov.

Vest o odstopu Živkova je močno presenetila zlasti zahodne opazovalce. Bolgarski voditelj je namreč še januarja letos izjavil, da se ne namera umakniti s političnega prizorišča vse do leta 1992, ko naj bi se tudi v Bolgariji zaključila doba političnih in partijskih reform, ki jih je začel plebnum centralnega komiteja decembra lani. V začetku letošnjega leta je Živkov pokazal prve, plahe znake odprtosti do nekaterih kulturnih organizacij, ki so se začele snovati v vseh večjih središčih. Iz teh je pozneje nastalo skupno disidentsko gibanje naravovarstvenikov. Njihovo prvo uradno manifestacijo pa je policija zatrla s silo. Zlasti v zadnjih mesecih pa so začeli Bolgarijo pretresati množični protesti Turkov ali bolgarskih muslimanov, ki so bežali v Turčijo. Množičnega izseljevanja ni preprečila niti vest, da se namerava Živkov pridružiti partijskim reformistom in jih podpreti. Prvi, otipljivi znaki, da se namerava tudi Bolgarija podati na pot demokratizacije, so se pokazali na zasedanju Konferenca za varnost in kooperacijo, ki je bila v začetku oktobra. Tedaj se je Bolgarija postavila na stran vzhodnih držav, ki so odločno podprle človekove pravice, edina, ki se je postavila v opozicijo pa je bila Romunija.

Bolgarska partija ima torej novega, mlajšega voditelja, ostaja pa vprašanje, kdo bo prevzel funkcije predsednika države. Mnogi opazovalci trdijo, da bodo tudi te pripadle Mladenovu, vendar bo o tem odločal parlament, ki sicer še ni uradno sprejel odstopa predsednika Živkova.

Italija pozorno sledi velikim in pomembnim spremembam v Vzhodni Evropi De Michelisovo poročilo v komisiji zbornice pred štiristranskim srečanjem v Budimpešti

RIM — Zahodna Evropa bo morala skovati novo strategijo za devetdeseta leta. Zgodovinske vrtoglave spremembe v vzhodnoevropskih državah postavljajo namreč tudi zahodni svet pred zgodovinske dileme. 45 let smo bili priča sicer počasnemu, a vztrajnemu in neprekinjenemu procesu integracije na Zahodu in mrtvilu na Vzhodu. Položaj se je sedaj nenadoma spremenil, tako da je proces prenovne danes hitrejši v Vzhodni Evropi. Evropa in z njo seveda Italija morata naglo ukrepati.

Tako je med drugim dejal italijanski zunanji minister Gianni De Michelis med včerajšnjo avdicijo v zunanje-politični komisiji poslanske zbornice. Glavni namen včerajšnjega srečanja parlamentarcev z zunanjim ministrom ter z ministrom za zunanjo trgovino Ruggerom je bila priprava na bližnji obisk sovjetskega voditelja Gorbačova v Italiji. To pa je bilo le izhodišče za poglobljeno razpravo o vznemirljivih dogodkih, ki jim je svet priča v zadnjih letih v Sovjetski zvezi, v Vzhodni Nemčiji, na Madžarskem, v Jugoslaviji, na Poljskem in drugod na Vzhodu. Družbena, politična, gospodarska in kulturna slika Vzhodne Evrope se temeljito in neustavljivo spreminja in Zahod v tej situaciji ne more stati negibno ob strani.

V ta okvir sodi tudi današnje štiristransko srečanje v Budimpešti, kjer se bodo sestali zunanji ministri in vladni podpredsedniki Italije, Jugoslavije, Avstrije in Madžarske. Srečanje predstavlja popolno novost in zato vlada zanj velika radovednost. Za italijanskega zunanje-

ga ministra De Michelisa je to pomemben poskus ustvarjanja neke nove formule mednarodnega sodelovanja. Izhodiščna ideja je ta, da bi ustvarili nove kanale multilateralne posvetovanja in sodelovanja na istoslojnih razločilih Vzhod-Zahod in Sever-Jug. Porok za oblikovanje takšnega križnega in povsem izvirnega mednarodnega mehanizma je že sama sestava štirih sosednjih srednjeevropskih držav: Italija, kot predstavnica industrializirane Zahodne Evrope, Avstrija kot nevtralna država in članica EFTA, Jugoslavija, kot predstavnica neuvrčenih in Madžarska kot predstavnica Varšavskega pakta. Štiri različne realnosti se bodo torej soočale ter skušale ustvariti pogoje takšnega sodelovanja, ki bi lahko bilo zgled za ves svet.

Osrednji dogodek, kateremu je bila posvečena tudi na včerajšnji seji zunanje-politične poslanske komisije največja pozornost, pa bo obisk Gorbačova v Italiji. Kakšna stališča bo na tem srečanju zagovarjala Italija? Zunanji minister De Michelis je v tem okviru obrazložil italijansko zunanje-politično strategijo, ki se opira na tako imenovani sistem dvojnega jamstva. Kaj to pomeni? Gorbačov in z njim ves Vzhod mora zagotoviti Zahodu, da bo izvedel do konca demokratične reforme, Zahod pa mora v zameno zagotoviti, da ne bo izkoristil teh reformnih procesov in se z njimi politično okoristil na škodo Vzhoda. To linijo Italija zastopa tudi v okviru Evropske skupnosti in si prizadeva, da bi jo Skupnost

vključila v svojo listino na bližnjem vrhu dvanajsterice v Strasbourgu. To bo tudi glavni argument razgovorov z Gorbačovom.

Zunanje-politična linija italijanske vlade ima še večjo moč, ker jo podpira tudi opozicija, kot se je pokazalo med včerajšnjo sejo. De Michelisove izbire je skoraj v celoti ugodno ocenil komunistični minister za zunanje zadeve v senci Giorgio Napolitano, ki je tudi današnje štiristransko srečanje v Budimpešti označil za pomemben člen v procesu evropske integracije.

D. K.

Dražji bencin v Jugoslaviji

BEOGRAD — Jugoslovanska vlada je na svoji včerajšnji seji sklenila podražiti bencin in naftne derivate za nekaj več kot 50 odst. Motorni 98-oktanski bencin stane od danes 37.000 din (doslej 24.000), neosvinčeni bencin pa se je podražil od 29.000 na 44.000 din za liter. Ustrezno se je podražilo tudi plinsko olje in kurilno olje vseh vrst.

Direktor RAI Biagio Agnes uradno napovedal odstop



RIM — Generalni direktor ustanove RAI Biagio Agnes (na sliki) je v pismu, ki ga je naslovil na predsednika ustanove Manco in predsednika IRI Nobileja, napovedal svoj odstop. Agnes zapušča mesto, ki mu ga je leta 1982 dodelil upravniki svet RAI, v tej ustanovi pa je delal že 32 let.

V pismu Agnes obširno pojasnjuje vzroke, ki so ga privedli do te odločitve. Med drugim piše, da so odločitve podprle predvsem polemike, ki so pretekle mesece zajele celotno radiotelevizijsko ustanovo in ki so po njegovem mnenju tudi sad izkrivljenega poročanja in laži. »Vzdušje, ki vlada v RAI je napeto in menim, da imajo vsi njihovi uslužbenci pravico delati in se profesionalno razvijati v drugačnih razmerah,« piše Agnes in poudarja potrebo po jasnosti in odgovornosti. Na račun Agnesove odločitve je Manca sklical izredno sejo upravnega sveta RAI, ki bo že prihodnji tork.

Kakšna bodočnost za Društvo novinarjev?

ŽALEC — V kaj naj se spremeni Društvo novinarjev Slovenije v času velikih družbenih sprememb? Na to vprašanje bi moral odgovoriti včerajšnji izredni občni zbor, ki je bil sklican v okviru Gorjupovih dni.

V nejasni situaciji, ko ni povsem znan zakonski okvir, pa novinarji odgovora niso znali izoblikovati. Vsi so soglašali, da sedanja organizacija ne ustreza potrebam, menili so, da je nujno oblikovati avtonomen novinarski sindikat, niso se pa znali odločiti, ali naj se kar društvo spremeni v sindikat ali pa naj ostane družbena organizacija, ki naj skrbi za izobraževanje novinarjev, za morebitno izdajanje novinarskih licenc itd.

O vseh teh vprašanjih se bodo spet temeljito pogovorili v okviru aktivov in nato na novem občnem zboru.

Novi miljski župan bo socialist

NA 5. STRANI

□ □ □

Obetaven zaključek skupščine ITALJUG

NA 3. STRANI

V vsej Srbiji potekajo volitve, ki bodo potrdile podporo srbskemu vodstvu Kot so napovedovali je sodišče v Titovi Mitrovici zavrnilo vse ugovore Vlasijevih zagovornikov

LJUBLJANA — Iz Beograda poročajo, da so se pričele volitve v zbor združenega dela srbske skupščine. Tokrat volijo po delovnih kolektivih, v nedeljo pa bo večina volilcev dobila sedem volilnih lističev in bo volila krajevne in občinske skupščine, dva zvezna zbora in povrh še predsednika republike. Tanjug poroča, da je volilna udeležba izredno visoka, celo na Kosovu. Dopoldne naj bi na primer v Podujevu že volilo 61 odstotkov volilnih upravičencev. Kot je znano, je ta občina povsem albanska in iz zgodovinskih razlogov izrazito protisrbsko usmerjena.

Volitve v Srbiji so predčasne in izvedene po starem sistemu. Na zbore volilcev so ljudje predlagali različne kandidate, ki so nato na dveh zasedanjih kadrovske komisije dvakrat morali skozi tanko sito in število se je zmanjšalo na nekaj več kandidatov, kot jih bodo izvolili v posamezni zbor. Volilec bo tako dobil kandidatni listič z že naprej napisanimi imeni in nekateri bo lahko črtal. Vedno gre za ime, ki jih je določila srbska partija in razlike med kandidati so neznatne, po veliki večini pa gre za ljudi, ki jih volilci sploh ne morejo poznati.

Zaradi tega je že bilo v nekaterih srbskih, zlasti intelektualnih krogih slišati veliko kritik na račun sedanje sistema srbskih volitev, ki so klasično realsocialistične: najprej se naredi veliko hrupa s kandidiranjem, nato pa partija določi, kdo je na kandidatni listi in kdo je sploh lahko izvoljen. Upri so se srbski mladinci, ki so zagrozili, da ne bodo sodelovali na volitvah, tudi zato, ker so jim črtali, čeprav spadajo v sestavni del volilnega sistema, s seznama nekatere njihove kandidate.

Beograjsko združenje za jugoslovansko demokratsko pobudo pa je izdalo razglas, v katerem pravi, da tokratne volitve ne bodo izpolnile pričakovanih državljanov in da se bodo sprevrgle v golo potrjevanje starih in novih kandidatov, ki so prišli skozi filtre sedanjih oblastnikov. Nato navajajo vrsto pogojev, ki bi jih bilo treba prej izpolniti, da bi se sploh lahko govorilo o svobodnih volitvah. Med drugimi zahtevajo ukinitve verbalnega delikta, zločina kontrarevolucije, demokratičen tiskovni zakon, svobodo tiska in seveda tudi svobodo združevanja, kandidiranja in podpiranja kandidatov.

Posebna volilna farsa v volilni komediji pa je izvolitev predsednika srbske republike Slobodana Miloševića. Po slovenskem vzorcu bo o njem v nedeljo potekal referendum, toda na tak način, da so mu postavili za protikandidate tri manj ugledne jurišnike - da sploh ni bilo nobene volilne kampanje, »ker Srbi že vedo, kdo je najboljši«.

Razporeženje volilcev se bo torej pokazalo samo z volilno udeležbo, ki pa je v neostalinističnih režimih tudi vnaprej zagotovljena. Nihče namreč ne želi biti slabo zapisan pri oblasteh, svoje bo prispevala še kaplarna nadzorna služba, popolna kontrola, za kar skrbi posebni republiški štab, ki se že

lahko hvali z odličnim rezultatom, doseženim celo v albanskih vaseh. Glasove bodo šteli na roko v ponedeljek in torek in izidi bodo znani šele v sredo. Tudi dva dni premora govorita o možnosti raznih manipulacij.

Zmagovite volitve, izredna enotnost, s katero se že vnaprej hvali srbski tisk, bodo torej nova legitimacija sedanjega srbskega partijskega in državnega vodstva. Nekaj podobnega se dogaja v Prištini na pokrajinski konferenci komunistov, ki poteka po točno določenem scenariju. Včeraj so bili vsi govorniki povsem soglasni in ponavljali so obtožbe na račun albanskih separatistov; najbolj krivi sta Slovenija in Hrvaška, ki podpirata iredento, sta kontrarevolucionarni in veleizdajalski. Rešitev je v zaostrovanju diferenciacije in torej v novem valu represije. De-

mokracija je seveda socialistična, Kosovo mora biti v Srbiji.

V takem ozračju je sledila nova vest, da je tudi zvezni javni tožilec zavrnil vse pritožbe odvetnikov in glavnega obtoženca Vlasija in da bo torej proces potekal v povsem nespremenjenih razmerah. Vse kaže, da se bo nadaljeval šele 20. novembra. Prihodnji teden se morajo namreč najprej končati srbske volitve, kar se bo zgodilo v sredo, nato bo zasedala kosovska pokrajinska skupščina. Vse to pa so dogodki, ki jih nečajo povezovati s procesom. Tako pridemo do ponedeljka, 20. novembra, ko bodo obtožence, odvetnike, policiste in nekaj izbranih novinarjev spet strpali v majhno in neprimerno dvorano, vse skupaj obdali z množico do zob oboroženih policistov in nadaljevali sodno farso.

Toda ogorčenje in protesti proti stalinističnemu procesu naraščajo po vsej Jugoslaviji. Srbski odvetnik nam je povedal, da dobiva vedno nove izraze solidarnosti in ogorčenja v Beogradu, zlasti med srbsko intelektualno javnostjo. Sarajevsko »Oslobodjenje« je ironično zapisalo, da je bil izvršen prvi del ukaza, izrečenega pred tulečo množico: »Zaprli ga bomo.« In zaprli so ga, drugi del: »Kaznovali ga bomo,« pa se bo izvršil na sodišču.

Splitska »Slobodna Dalmacija« je prav tako ostra, zagrebški »Vjesnik« pa govori o nadaljnji in novi sramoti jugoslovanskega sodnega sistema. Toda prištinsko srbsko »Jedinstvo« ni zadovoljno in zahteva, da se takoj odpokliče predsednik Drnovšek, ker da je zagrešil veleizdajo, s tem da je predlagal abolicijo.

BOGO SAMSA

Priprave na volitve v Sloveniji potekajo v znamenju negotovosti

LJUBLJANA — V četrtek, 16. novembra, bo CK ZK Slovenije razpravljalo o »osnutku liste možnih kandidatov za člane CK ZKJ in CK ZKS, člane organov CK ZKS in CK ZKJ«. To je kratka oznaka dnevnega reda, ki vsebuje zapleteno vprašanje kadrovske obnove ne samo Zveze komunistov Slovenije, temveč Slovenije nasploh.

Ni še dolgo, ko so bile take stvari v Jugoslaviji in Sloveniji zelo preproste. Kadrovska komisija partije je odločila, naredila seznam in potem je šlo kot po maslu. Določeni so bili predsedniki vlad, skupščin, socialistične zveze, sindikatov, mladinske organizacije in seveda partije. Ta stvar po natanko takšnem receptu, zdaj poteka v Srbiji. V nedeljo bodo z velikim pompom in s posebnim referendumom izvolili predsednika republike Miloševića, predsednika nove srbske vlade Radmilovića, skupščine, vse do občin. Vse je vnaprej določeno.

V Sloveniji je drugače. Mladinci odločajo sami, ustvarili so lastno stranko, oziroma se spremenili vanjo. Partija gre na prve svobodne volitve s povsem novim programom in simboli, z uveljavljenim, splošno spoštovanim in priznanim predsednikom Milanom Kučanom. Kdo bo predsednik nove vlade se lahko samo ugiba, prav tako o predsedniku parlamenta, republike in o drugih mestih. Vse bo odvisno od razmerja sil, kar je normalno za vsako resnično demokratično usmeritev.

ZK Slovenije pa ima v kratkem svoj kongres, na katerem mora izvoliti novo vodstvo in seveda tudi predsednika. S tem se začenja celotna rošada, ki bo zajela republiko prihodnje pomlad. ZK ve, da bo imela težko volilno bitko in da lahko zmaga samo tako, da Kučan vodi njeno kandidatno listo. Od tod najbrž že kar javne govorice,

da ne bo ponovno kandidiral za predsednika slovenskih komunistov, čeprav so nekaj podobnega predlagale številne organizacije. Očitno ga »hranijo« za bodoči volilni boj, ki bo v Sloveniji izredno pomemben. S tem pa je seveda za slovenske komuniste odprtih nekaj zelo važnih vprašanj. Predvsem predsednik; govori se o kandidaturah Cirila Ribičiča in Francija Pivca. Nič manj pa niso važne kandidature za člane zveznega predsedstva, saj bo

novi predsednik ZK Jugoslavije po rotaciji Slovenec, tokrat že za najmanj dve leti. To mesto postaja torej izredno pomembno. Govori se o Korošču, predsedniku slovenske skupščine Potrču, Muževiču, pa še o kom. Z vsem tem so povezani partijski kandidati za predsednika slovenske vlade: Bohorič, morda izredno popularen Janez Kocjančič. S tem pa smo seveda že pri ugotovitvah in predvidevanjih možnosti in ne toliko pri stvarnih perspektivah.

B. S.

Maccanico odgovarja Bordonu o vprašanju zaščitnega zakona

RIM — Dnevi, tedni in meseci minevajo in o vladnem zakonskem predlogu za zaščito slovenske manjšine ni ne duha ne sluha. Uradna verzija, ki jo neprestano ponavljajo tako v Maccanicovi palači Minerva kot v Palači Chigi in na sedežih večinskih strank, je ta, da je zakonski predlog v popravilu. Ko bo dokončni tekst pripravljen (še prej bi morali o njem, kot je obljubil sam ministrski predsednik Andreotti, izreči mnenje predstavniki manjšine), bo o njem sklepal ministrski svet ter ga posredoval senatni komisiji za ustavno vprašanja v prvo proučitev. Zadnji uradni glas o tej zadevi prihaja te dni z odgovorom ministra Maccanica tržaškemu komunističnemu poslancu Bordonu o zaščiti slovenske manjšine. Iz odgovora seveda ni razvidno, kdaj bo vlada konkretno sprejela ta ukrep, češ da je še v fazi medministrskega preverjanja. Zaskrbljujoč pa je tisti stavek, ki govori o tem, da je zakonski predlog »finaliziran harmonizaciji sedanje zakonodaje«. Z drugimi besedami bi se dalo te

besede tolmačiti, da namerava vlada čisto enostavno urediti vsa zakonska določila, ki zadevajo Slovence. V tem primeru bi vladni zakonski predlog bolj spominjal na Camberjev osnutek kot pa na osnutke, ki so jih v senatu ali v poslanski zbornici vložili Spetič, Renzulli, Dujany in drugi. Druga značilnost odgovora ministrstva za ustavno vprašanja in deželne zadeve je v tem, da dosledno zavrača vsakršno sklicevanje na mednarodne obveznosti Italije. Tudi v odgovoru Bordonu je tako. Ko so stopili v veljavo Osimski sporazumi je istočasno nehal veljati Londonski memorandum in njegov poseben statut - tako je rečeno v ministrovem odgovoru - je bilo poverjeno državam (to je Italiji in Jugoslaviji), da avtonomno poskrbita za zaščito »manjšinskih jezikovnih skupin« in da temu problemu odvzameta mednarodni značaj. Zaščita slovenske manjšine, je še rečeno v ministrovem odgovoru, je torej stvar italijanskega notranjega prava. DUŠAN KALC

Milan Kučan trdi da ne bo kandidiral

ŽALEC — Predsednik slovenskih komunistov Milan Kučan je medijsko zelo uspešna osebnost. To je dokazal tudi včeraj, ko je v dvorano v Žalcu, kjer so letošnji Gorjupovi dnevi, prikladal veliko več novinarjev, kot so jih dan prej predstavniki alternative, ki so sodelovali na okrogli mizi o novinarstvu in pluralizmu. Glavni razlog tako množične prisotnosti je najbrž v tem, da si želijo vsi preverjati v kolikšni meri zveza komunistov resnično verjame v programski dokument, ki ga pripravlja za skorajšnji kongres, v kolikšni meri udejanja svoje geslo o sestopanju z oblasti pa čeprav v smislu, da si želi v spremenjenih pogojih na poštenih volitvah pridobiti novo legitimnost. In v to smer je šel tudi glavni del vprašanj.

V svojih odgovorih je Milan Kučan v bistvu obnovil predlog programskega dokumenta, ki ga predsedstvo ZKS daje v razpravo partiji in kot izhodišče za razmišljanje na skorajšnjem kongresu. Pri tem je zavzeto branil izoblikovalne teze in poudaril verodostojnost ter iskreno željo slovenske partije po prenovi. Obenem pa ni skrival tudi nekaterih nevarnosti in zaprek. Ena od glavnih je partijska birokracija, ki zavira proces prenavljanja in uresničevanja rezultatov, ki so bili doseženi na ravni spoznavnega in miselnega. Partijo morajo zato tudi na krajevni ravni voditi ljudje odprtih pogledov, sicer je nevarno, da zavrti notranja podoba partije ogrozi tudi vsebinske pridobitve. V tem okviru je bil zanimiv namig na račun lastne naivnosti in pretiranega optimizma, ko je poudaril, da so se po lanskim programski konferenci ZKS nekatera vprašanja in diskusije, ki so se začele v Sloveniji, vselej kot bumerang vračale v ključnih trenutkih pred najpomembnejšimi beograjskimi sejami. Za kaj je šlo, ni povsem pojasnil, poudaril pa je vsekakor, da bumerangi niso bili zgolj naključni.

V okvir sposobnosti partije, da se prenavlja, je Milan Kučan postavil tudi problem svoje ponovne kandidature za predsednika CK ZKS. Dejal je, da ne želi več kandidirati, ker je preprčan, da proces reforme in inovacij ne sme biti odvisen samo od določene vodstva, pač pa mora struktura, ki se želi resnično prenoviti, najti v svoji sredi tudi nov team, ki naj spreminjanje vodi. Po mnenju Milana Kučana Milan Kučan ni izrecno potreben prenovi slovenske partije. Dodal je, da sicer o tem problemu ne more odločati sam, ker je kot vsaka javna oseba prisiljen upoštevati mnenja drugih, pripomnil pa je, da tudi organizacija ne more odločiti mimo volje posameznika.

V nadaljevanju je zavrnil kot predvolilno obtožbo Janeza Janše v zadnji Mladini, da je bilo slovensko partijsko vodstvo seznanjeno in da je podprlo preiskavo zoper njega. Dejal je, da v vsej zadevi ni imel nobene vloge, ker je pač ni mogel imeti in pripomnil, da bo v skupščini razčlenjevo odgovoril na vprašanje, ki je bilo postavljeno v tej zvezi.

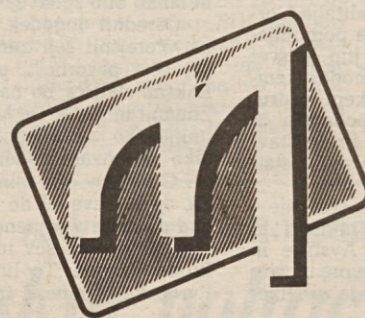
VOJMIRO TAVČAR

● V Berlinu rušijo zid

NADALJEVANJE S 1. STRANI

predsednika Bush in Gorbačov pravilno ocenila nemška dogajanja in da bosta tudi Velika Britanija in Francija, ki skupaj z ZDA in SZ odgovarjata za berlinski statut, razumeli sedanjo prenovu. »Veter sprememb, ki veje preko vse Evrope, ni mogel obiti Nemčij.« Je zaključil svoj poseg Willy Brandt. Tudi kancler Kohl je nekoliko ohladil preveliko navdušenje, saj se je zavzel za politiko malih in postopnih korakov, ki ne smejo destabilizirati Vzhodne Nemčije. Nihče ne skriva v teh zgodovinskih trenutkih težke dediščine nemškega ljudstva. Ob tem so bile pomenljive Kholove besede o odprtju meja med Nemčijama, ki jih je izrekel pred spomenikom žrtvam varšavskega geta. »To so trenutki izredne ganjenosti za Namce, trenutki, ki nas spominjajo na dneve ustanovitve Zvezne republike Nemčije pred 40 leti. Zame pa je toliko bolj ganljivo, da to napovedujem na kraju, ki s sramom polni srca vsakega Nemca.« Poljaki so razumeli, da mora Kohl prekiniti svoj obisk, ker ga kličejo pomembnejša dogajanja, že jutri pa bi moral biti zahodnonemški kancler ponovno v Varšavi, kjer bo nadaljeval začete nem-

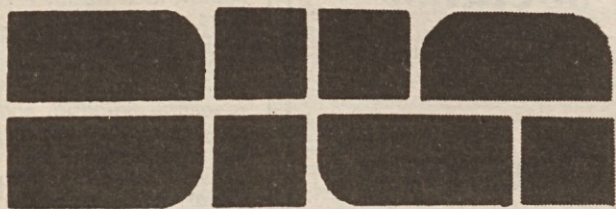
ško-poljske pogovore. Kaj se dogaja v centralnem komiteju vzhodnonemške partije SED, pa postaja dobesedno presenetljivo. Včeraj je CK odslavljal štiri člane politbiroja, ki jih je imenoval šele pred dvema dnevoma, ker jih je baza zaradi njihovega dogmatizma kritizirala. Dva bivša Honeckerjeva sodelavca so odslavili iz centralnega komiteja in bosta morala »osebno odgovarjati za napake«. Zasedanje ekaja je bilo še v teku, ko je vzhodnonemško sodstvo že napovedalo preiskave proti visokim funkcionarjem, ki jih dolžijo »korupcije«. Egon Krenz skuša sedaj zvaliti vso krivdo za težave na staro Honeckerjevo gardo. Njegove napovedi o sklicanju izrednega kongresa partije in o možnosti svobodnih volitev, na katerih bi sodelovala tudi opozicija, so zgovoren dokaz, da bo težko zaustaviti plaz. Sinoči so začeli rušiti dele berlinskega zidu, da bi uresničili nove prehode. Vsem pa je popolnoma jasno, da še tako korenite spremembe v Nemški demokratični republiki ne pomenijo avtomatične združitve obeh Nemčij. V teoriji tega ne izključujeta ne Washington in ne Moskva, v praksi pa do take združitve lahko pride, ko bodo v Evropi in v svetu premostili blokovsko delitev sveta. Nič čudnega torej, da se po Evropi že širi glas, da je logika z Jalte preživela, da bosta morala Bush in Gorbačov to na Malti upoštevati, preden bo prepozno.



LA MAGLIA

TRŽIČ - Ul. Roma 58
Telefon: 0481/790074

Topla zima
v
najlepših
moških in ženskih
pleteninah



IMPORT - EXPORT

MEDNARODNA DISTRIBUCIJA LESA IN LESNIH PROIZVODOV S. r. l.

34132 TRST - Ul. Ghenga 3 - Tel. (040) 62088/64310/64677
Tlx 460442 DILATS - Fax (040) 362595 - P.I. in C.F. 00519540322

S 56. skupnega zasedanja mešanih zbornic ITALJUG in JUGITAL v Trstu

Obetaven zaključek



Milan Pavić

»Udeleženci zasedanja poudarjajo res odlično raven dobrososedskih odnosov in sodelovanja med našima državama ter izrekajo priznanje zastopnikom njenih vlad za trud, ki so ga vložili v doseg tega rezultata.« Tako so se glasile sklepne besede ob zaključku skupščine ITALJUG-JUGITAL, ki se je je udeležilo kar 500 gospodarskih delavcev. To ni bila dolžnostna deklaracija, temveč dokaz volje, da se s požrtvovalnim delom odstranijo zapreke, ki ovirajo takšen razmah sodelovanja med Italijo in Jugoslavijo ter med njunimi obmejnimi predeli kakršnega veleva sam razum spričo korenitih družbenoekonomskih presnavljanj v naši matici in naglo bližajočih se ter morda prav tako globokih sprememb v zahodnoevropskem svetu. Če je tu pa tam planilo na površje kakšno omahujoče stališče, je bilo bolj odraz splošne bojazni pred skokom v neznano, kot pa stvarnega strahu pred rizikom - nanj je poslovnik razveljavil. Sicer pa je bil iznešen večerj marsikateri konkreten predlog, kako na raznih področjih zavoziti po novem; med drugim iz ust dr. Vita Svetine in dr. Edija Krausa glede sodelovanja na področju bančništva in turizma (tako ali drugače že itak povezanih s splošnimi gospodarskimi gibanji) pa tudi sveda podpredsednika tržaške delegacije Italjuga g. Stanislava Boleta, ki je mimo realnih sugestij za kakovostno ovrednotenje trgovske izmenjave predlagal vzajemno spoznavanje tehnološkega in človeškega potenciala v obeh državah prek ustreznih, tudi sindikalnih obiskov. Stvarna sta bila tudi predsednik Jugitala Momir Vicković in predsednik Gospodarske zbornice SFRJ Milan Pavić, ki sta učinke zdajšnjih premikov v domovini realistično postavila v okvir Evrope, kakršna bo po l. 1992, in v sklop razmer v Italiji, kakršne naj bi bile v "združeni" Evropi. Sklepe z zasedanja proučujemo tu zraven, naj le še poudarimo, da so zdaj dolžne - učinkoviteje kot doslej - ukrepati predvsem pristojne oblasti. Ne samo jugoslovanske, ampak tudi italijanske, kajti zamude očitati le eni strani bi bilo sila napak.

DRAGO GAŠPERLIN

Resolucije treh delovnih skupin

RESOLUCIJA DELOVNE SKUPINE ZA SPLOŠNO IN OBMEJNO TRGOVINSKO IZMENJAVO

Upoštevajajo dejstvo, da se splošna in obmejna trgovinska izmenjava (v kateri beleži Italija - kljub pomnožitvi tvisrtnih poslov v zadnjem triletnju - deficit) more in mora še nadalje povečati ter doseči dinamično ravnotežje z ozirom na teritorijske odnose in na nju po neprestanem izboljševanju kakovosti sodelovanja, kakor tudi upoštevajajo, da se je obmejna blagovna menjava v prvem letošnjem obdobju zmanjšala skoraj za 40%, udeleženci poudarjajo pomen, ki so ga ti instrumenti imeli doslej in ga bodo imeli tudi v bodoče v sklopu evropskega tržnega razvoja; zaradi tega pozivajo pristojne oblasti obeh držav, da te mehanizme še okrepijo in tako znova utemeljijo razloge, zaradi katerih so bili uvedeni, obenem pa nakažejo nove oblike sodelovanja ob izrecnem upoštevanju sprememb, do katerih je prišlo v jugoslovanski zakonodaji glede vsega, kar zadeva notranje in mednarodno gospodarstvo.

RESOLUCIJA DELOVNE SKUPINE ZA INDUSTRIJSKO IN TEHNIČNO KOOPERACIJO, PREVOZE IN TURIZEM

Priznava veljavnost novih zakonov, ki jih je izdala jugoslovanska vlada po prejšnjem zasedanju mešanih zbornic, a v pričakovanju še novih zakonov o lastništvu, davčni in valutni politiki itd. izraža mnenje, da bo vse to lahko olajšalo in okrepilo gospodarsko kooperacijo med državama. Zaradi potrebe po boljšem poznavanju in širjenju omenjenih zakonov udeleženci predlagajo čimprejšnjo organizacijo ustreznega seminarja v Milanu, kjer bodo jugoslovanski strokovnjaki lahko podrobno seznanili italijanske gospodarske kroge z vsemi spremembami in poenostavitvami glede skupnih investicij, prenosa tehnologije in dolgoročne industrijske kooperacije.

Pričujoča delovna skupina ugotavlja, da je v obdobju med prejšnjim in zdajšnjim mednarodnim zasedanjem prav po zaslugi novih jugoslovanskih zakonov in posledicnih "odprtij" bilo podpisanih 49 novih pogodb, od teh: 34 med mešanimi podjetji, 11 za skupne naložbe in 4 med privatnimi podjetji; vse so skrajno pomembne tako zaradi organizacijskih oblik kot zaradi njihovih specifičnosti. Pa tudi trgovska izmenjava prek pogodb o industrijski kooperaciji se je povečala in to za več kot 25%.

Spriču omejenih občutnih zakonodajnih poenostavitve-
je želeli, da bi se pomemben del italijansko-jugoslovanske-
ga sodelovanja v prihodnosti odvijal na področjih kovin-
sko-mehanske industrije, energetike, avtocestnih in želez-
niških prevozov, elektronike, ribolova, agroživilstva, turiz-
ma in naravovarstvenih dejavnosti.

Ob ugotovitvi, da igra pri rastočem sodelovanju med državama pomenljivo vlogo spomenica o soglasju, ki sta jo podpisala Gorja in Mikulić, udeleženci podčrtujejo, da bi

kazalo pospešiti in poenostaviti celoviti postopek za čim primernejšo uresničitev njenih ciljev.

RESOLUCIJA DELOVNE SKUPINE ZA BANKE IN FINANCE

Jugoslovansko gospodarstvo označujejo pozitivne težnje v zunanji trgovini, prebitek v plačilni bilanci in rast deleža, ki ga prispeva izvoz k narodnemu dohodku.

Z reformo ančnega sistema, ki bo stekla 1.1. 1990, se bo ekonomska in operativna struktura jugoslovanskih kreditnih ustanov - poslujočih ob popolni finančni avtonomiji - znatno približala tovrstnemu stroju bank v industrializiranih državah; od tod nuja po boljšem poznavanju in valorizaciji komercialnih preverb v odnosu z vsako posamezno banko-partnerico.

Italijanske banke so na pragu velikih operativnih sprememb v smislu predpisov Evropske skupnosti, ki previdevajo v času 1990-1992 uresničitev svobodnega trga z blagom, kapitalom in storitvami. Velike priložnosti in spodbude, ki jih ponuja odprtje evropskih tržišč, lahko tudi narekujejo italijanskim bankam - posebno na področju polbančniških poslov in zlasti factoringa ter leasinga - večji napor do jugoslovanskih bank, katerim bi lahko posredovale svojo kvalificirano pomoč pri organiziranju menedžerskih tečajev.

Kakor je bilo naglašeno že na lanskem dvoborničnem zasedanju, obstaja velik interes za znižanje zavarovalne premije SACE in za poenostavitev ustreznih odobritvenih postopkov. Enako velja za postopke, ki zadevajo odobravanje in izkoriščanje raznih kreditov za finansiranje izvoza italijanskih instrumentalnih dobrin in storitev, kakor tudi čezmejne leasingne posle - vse to z namenom, da se okrepi konkurenčnost italijanskih proizvodov v Jugoslaviji.

Problem razpoložljivosti, nakopičenih v avtonomnih računih, bi bil lažje rešljiv s povečanjem izmenjave oziroma s finansiranjem izvoza po posebno ugodnih pogojih, pri čemer bi lahko izkoristili aktivni saldo v teh računih. Mehанизem avtonomnih računov gre še izboljšati, in to zatečeni pri tehničnih vidikih oziroma pri sestavi blagovnih list, a tudi s pomočjo novih, učinkovitih ukrepov, ki pa naj ne prizadenejo ne italijanskih ne jugoslovanskih operaterjev.

Glede zavarovalništva se opaža, da jugoslovanska stran opušča dosedajni malodane avtarični režim. Možnosti sodelovanja jugoslovanskih podjetij z zahodnimi zadevajo ustanavljanje družb po sistemu joint-venture, sklepanje dogovorov o vzajemnem sodelovanju in pomoči ter seveda običajne zavarovalniške pogodbe. Umestno pa bi bilo razmisлити o prehodu k višjim oblikam sodelovanja med italijanskimi in jugoslovanskimi zavarovalnimi ustanovami, saj bi te privedle do rezultatov, ki bi bili - tudi glede na že dozorela izkustva znotraj EGS - prav gotovo zanimivi.

**NAJBOLJŠI POSREDNIK ZA
VAŠE FINANČNE INVESTICIJE**

MILANSKA BORZA: VREDNOTNICE S STALNIM D

	7.11.	10.11.		7.11.	10.11.
URADNE KOTACIJE					
Generali			Fidis	7090	7030
Lloyd	41250	40950	Gerolimich	115	116
Lloyd risp.	17750	17500	Gerolimich risp.	87	88
RAS	10000	10220	SME	4050	4050
RAS risp.	27500	27500	Stet	4360	4320
Sai	12600	12700	Stet W 10	—	—
Sai risp.	17800	17650	Stet W 9	—	—
Montedison	7800	7850	Stet risp.	3700	3770
Montedison risp.	1900	1947	Tripcovh	9300	9280
Pirelli	1100	1125	Tripcovh risp. nc	3600	3560
Pirelli risp.	3060	3020	Att. Immobiliari	4350	4400
Pirelli risp. nc	3010	3050	FIAT	10605	10580
Snia	2230	2230	FIAT priv.	6560	6555
Snia risp.	2750	2760	FIAT risp.	6560	6570
Snia risp. nc	2650	2770	Gilardini	4700	4605
Rinascente	1610	1600	Gilardini risp.	3500	3480
Rinascente priv.	6800	6780	Dalmine	345	338
Rinascente risp.	3500	3450	Marzotto	7020	7090
Premuda	3470	3500	Marzotto risp.	7800	8040
Premuda risp.	2200	2200	Marzotto risp. nc	5420	5430
SIP	1260	1275			
SIP risp.	3000	2970	NEURADNO TRŽIŠČE		
Bastogi	2650	2640	I. C. C. U.	815	820
Comau	360	355	SO. PRO. ZOO.	1000	1000
	3640	3500	Carnica Ass.	10400	10900

10.11. spr. %			10.11. spr. %			10.11. spr. %		
VEČLETNI BLAGAJNIŠKI ZAPISI			CCT december 1990 IND ..	99,90	—0,10	CCT februar 1991 IND	101,00	—0,05
			CCT februar 1991 IND	99,55	—0,05	CCT februar 1992 IND	98,80	—
			CCT februar 1997 IND	93,25	+0,05	CCT februar 1992 9,8% ...	99,75	—
BTP junij 1990 10,5%	98,55	—	CCT junij 1993 CV IND	96,05	+0,10	CCT februar 1995 IND	96,25	—
BTP maj 1990	98,85	+0,10	CCT marec 1991 IND	99,50	—	CCT februar 1996 IND	94,40	+0,11
BTP januar 1990 12,5% ...	99,95	—0,10	CCT nov. 1993 CV IND	96,70	—	CCT februar 1997 IND	—	—
			CCT sept. 1993 CV IND ...	94,90	—0,05	CCT jan. 1990 BA 12,5% ..	—	—
			CCT avgust 1992 IND	97,90	+0,10	CCT jan. 1990 BB 12,5% ..	—	—
			CCT avgust 1993 IND	94,95	—0,05	CCT jan. 90 USL 12,5% ...	—	—
			CCT avgust 1990 IND	99,75	—0,05	CCT januar 1991 IND	99,80	—
			CCT avgust 1991 IND	100,20	+0,15	CCT januar 1992 IND	—	—
			CCT avgust 1995 IND	93,60	—0,32	CCT januar 1992 11%	—	—
			CCT avgust 1996 IND	93,00	—0,11	CCT januar 1993 IND	—	—
			CCT april 1991 IND	100,40	+0,05	CCT januar 1996 CV IND ...	—	—
			CCT april 1995 IND	92,85	—0,05	CCT januar 1997 IND	—	—
			CCT april 1996 IND	93,05	+0,05	CCT januar 1995 IND	—	—
			CCT december 1990 IND ..	101,25	—	CCT januar 1996 IND	—	—
			CCT december 1991 IND ..	100,05	+0,05	CCT julij 1990 IND	99,80	—0,05
			CCT december 1995 IND ..	94,80	—0,05	CCT julij 1991 IND	100,25	—0,05
			CCT december 1996 IND ..	—	—	CCT julij 1995 IND	94,60	+0,05

”

10.11. spr. %		10.11. spr. %	
ZIVILSKA INDUSTRIJA - KMETIJSTVO			
Alivar		117000	—
Buitoni	11600	25920	—
Eridania		13530	—0,22
Perugina	7475		—
ZAVAROVALSTVO - BANČNIŠTVO			
Alleanza Ass.	43400	+1,05	
Alleanza Ass. risp. por.	38790	—0,03	
Assitalia	14100	—0,95	
Ausonia	1875	+0,32	
Latina Ass. ord.	14160	—0,56	
Generali Ass.	41000	—0,36	
Italia Ass. 1000	13490	—0,07	
Abeille	110600	+0,09	
La Fondiaria spa	55400	+0,54	
La Previdente	21595	+0,68	
Lloyd Adriatico	17500	—0,28	
RAS fraz.	27400	—0,18	
RAS risp. port.	12695	+0,75	
Toro ord.	20620	+0,10	
Unipol priv.	16950	—0,30	
Banca Comm. Italiana	4775	—0,10	
Banco di Roma	2059	—0,29	
Credito Italiano	2538	—0,16	
Interbanca priv.	63100	+0,96	
Mediobanca	25640	—0,23	
PAPIRINA INDUSTRIJA - CEMENT			
Cart. Burgo ord.	14600	—0,54	
L'Espresso	24500	—0,41	
Mondadori	32000	+1,85	
Mondadori priv.	24400	+1,67	
Poligraf. Editoriale	5530		
Cementir	3205	—0,47	
KEMIJSKA INDUSTRIJA - OGLJIKOVODIKI			
Calp	4709	—0,02	
Fidenza Vetrar 1000	7630	+1,06	
Italgas	2660	+1,18	
Mira Lanza	57000	+0,18	
Montedison 1000	1937	—0,67	
Montefibre	1300	—1,14	
Pirelli	3010	—1,31	
Pirelli risp.	2230	—	
Recordati ord.	12480	—0,16	
Saffa	16750	+0,42	
Siostringeno	44210	+1,59	
Snia BPD	2753	—0,25	
Snia Fibre	1620	+0,31	
Snia Tecnopolimeri	7000	—0,43	
TRGOVINA - KOMUNIKACIJE			
Rinascente	6780	+0,22	
Standa	29900	—	
Standa risp. port.	11750	+0,51	
Alitalia cat. A	2150	—0,46	
Alitalia priv.	1630	—0,43	
Italcable	16500	+0,61	
SIP	2946	—0,77	
SIP risp. port.	2630	—0,19	
Sirti	11155	+1,04	
ELEKTROTEHNIKA - FINANCE			
Ansaldo Trasporti	4700	—0,21	
Tecnomasio	3121	—	

	10.11.	spr. %		10.11.	spr. %		10.11.	spr. %
Bastogi	355	-0,56	Tripovich	9275	—	CCT maj 1995 IND	98,10	+0,16
Bonifiche Siele	32800	-0,79	Tripovich risp. nc	3550	-0,56	CCT maj 1996 IND	93,20	+0,16
Bonifiche Siele risp.	9200	+0,66				CCT maj 1997 IND	—	—
CIR - Comp. Ind. Riunite	4815	-0,93	NEPREMIČNINE - GRADBEŠTVO			CCT marec 1991 IND	100,15	—
CIR risp.	4835	+0,73	Attiv. Immobiliari	4390	-0,70	CCT marec 1995 IND	93,05	-0,16
Cofide	4800	-0,10	Calcestruzzi	17030	—	CCT marec 1996 IND	93,60	+0,16
Comau Finanziaria	3505	-1,54	Cogefar	6370	+0,63	CCT marec 1997 IND	—	—
Editoriale SpA	3520	-4,86	Del Favero	6055	—	CCT nov. 1990 IND	99,80	-0,03
Euromobiliare	6000	—	Grassetto SpA	14400	+0,35	CCT nov. 90 EM 83 IND	101,20	—
Ferruzzi Agric.	2386	+0,25	IMM Metanopoli	1348	+0,45	CCT nov. 1991 IND	100,25	-0,03
Fidis	7025	-0,92	Risanamento Napoli	36810	+0,71	CCT nov. 1992 IND	97,85	—
Fimpar	2773	+0,07	Vianini	3885	+0,65	CCT nov. 1995 IND	94,85	-0,03
Finarte	5540	-0,18				CCT nov. 1996 IND	—	—
Fiscambi Holding	6645	-0,08	MEHANSKA IN AVTOMOBIL. INDUSTRIJA			CCT oktober 1993 IND	97,55	-0,16
Fiscambi risp.	2090	-0,48	Aeritalia ord.	3210	-0,31	CCT oktober 1990 IND	99,80	-0,03
Fornara	3220	-0,62	Danieli & C.	8351	-0,58	CCT oktober 1991 IND	100,15	—
Gaic	21900	-0,41	Data Consyst	10900	-0,46	CCT oktober 1995 IND	94,60	-0,16
Gemina	2200	+0,14	Fiar SpA	21500	+0,94	CCT oktober 1996 IND	—	—
Gemina risp.	2300	-1,29	Fiat	10585	-0,42	CCT sep. 1990 IND	99,55	-0,03
Gerolimich	116,00	+0,87	Fiat priv.	6551	-0,59	CCT sep. 1991 IND	99,85	-0,03
Gerolimich risp. port.	88,00	+3,23	Fiat risp.	6580	-0,30	CCT sep. 1995 IND	93,60	-0,03
IFI priv.	22800	-2,15	Franco Tosi	29485	+1,15	CCT sep. 1996 IND	93,25	-0,03
IFIL fraz.	6589	+0,29	Gilardini	4604	-0,88	CTS marec 1994 IND	73,40	—
IFIL risp. port. fraz.	3451	+1,50	Magneti Marelli	2085	-0,67	CTS april 1994 IND	90,00	—
Italmobiliare	172900	-0,06	Merloni	3100	-0,45	ED SCOL 1975/90 9%	105,00	—
Pirelli & C.	8430	—	Necchi ord.	3530	+0,86	ED SCOL 1976/91 9%	101,20	—
Riva Finanziaria	8500	-1,11	Olivetti ord.	7820	-0,64	ED SCOL 1977/92 10%	100,70	—
Sabaudia Finanziaria	—	—	Olivetti priv.	5050	-0,71	REDIMIBILE 1980 12%	104,50	-0,23
Sabaudia risp. nc	—	—	Pininfarina	12910	+0,16	RENDITA — 35 5%	74,00	-3,33
Saes	3040	-0,65	Rodriquez SpA	9752	+0,33			
SME	4049	+0,60	Safilo	9990	-0,30			
SMI Metalli	1279	+1,35	Safilo risp.	10490	-1,50			
SMI Metalli risp.	1279	+1,35	Saipem	2315	-0,22			
SOGEFI	4850	—	Saipem risp.	2340	+3,95			
Stet	4314	-0,05	Teknecom	1311	-1,43			
Stet risp. port.	3769	+0,13						

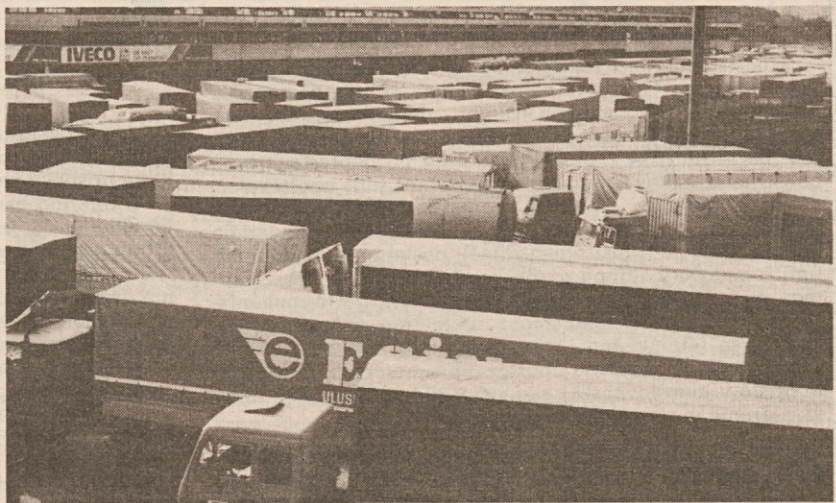
V finančni zakon vključili postavko za izplačilo nadurnega dela Po vsej verjetnosti v ponedeljek zaključek bele stavke carinikov

Bela stavka tržaških in goriških carinikov se bo verjetno zaključila v ponedeljek. Iz Rima je namreč včeraj prispela vest, da je parlament odobril v okviru finančnega zakona postavko, ki bo omogočila izplačilo njihovega nadurnega dela. Za dokončno odločitev o prekinitvi stavke pa bo vsekakor treba počakati do ponedeljka, ko se bodo stavkačji zbrali na sindikalnih skupščinah.

Do preokreta je prišlo potem, ko je podtajnik pri finančnem ministru Stefano De Luca včeraj dopoldne posegel pri zakladnem ministru Guidu Carliju. De Luca je poudaril, da izplačilo nadurnega dela carinikov v resnici ne predstavlja nikake dodatne finančne obremenitve na račun države, saj carine zagotavljajo državnim blagajnam znatne prihodke. Mimo tega je tudi poudaril, da je redno delovanje carin velikega pomena ne le za tiste, ki delujejo v tem sektorju, ampak za celotno državno gospodarstvo.

Kot beremo v tiskovnem sporočilu, ki nam ga je poslala Tržaška trgovinska zbornica, je De Luca nastopil pri zakladnem ministru na prigovarjanje predsednika zbornice Tombesija. Leta je podtajniku predložil hude težave, ki jih bela stavka carinikov povzroča na tržaških in goriških carinah, še zlasti na avtoterminu pri Fernetičih. Toda do preokreta je prišlo prav gotovo tudi po zaslugi sindikatov, ki so na pristojne oblasti včeraj ponovno pritiskali. Tako je vsedržavni sindikat javnih uslužbencev CGIL včeraj dopoldne izdal dokaj ostro noto, v kateri je poudaril, da stavka pomeni protest proti parlamentu, ki vsako leto v finančnem zakonu redno nakazuje premalo sredstev za plače carinikov, tako da mora potem v drugi polovici leta spreminjati proračunske postavke. »Prava hinavščina je,« je približal sindikat, »sprenevedati se, da je treba obseg nadurnega dela določiti šele ob sestavljanju obračunov, saj je nadurno delo v okviru sedanje organizacije dela strukturna potreba. Sicer pa je tudi to nesprejemljivo, da je nadurno delo pravzaprav obvezno.«

Ce se je v Rimu začelo jasiti, pa se to včeraj pri nas seveda še ni poznalo. Tržaški in goriški cariniki so delali le v rednem urniku, in še to delo so opravljali izključno v mejah predpisov, ne da bi prevzemali višjih nalog



in odgovornosti od tistih, ki jih določajo službeni pravilniki. Na vseh tržaških carinah so nastali veliki zastoji. Kot ponavadi pa je do največjih težav prišlo na mejnem prehodu pri Fernetičih. Računajo, da se je na italijanski strani nabralo že skoraj tisoč tovornjakov, nekaj manj pa jih je čakalo na drugi strani meje.

Ravnatelj carine na avtoterminu pri Fernetičih Inzerillo nam je povedal, da pri pregledih dajejo prednost hitro kvarljivim tovorom, kakor seveda tudi tranzitnim in živinskim, ki jih sicer potem pregledajo na proseški postaji. Za redne uvoze in še zlasti izvoze pa je čakalna doba lahko tudi zelo dolga. Slišali smo za številne primere prevoznikov, ki na meji čakajo vse od ponedeljka. In to čakanje je vse prej kot prijetno, če pomislimo, da na avtoterminu ni struktur, ki bi lahko

sprejele tak naval ljudi. Hudo premajhne so že sanitarije, poleg tega pa naj omenimo, da je edini bar na avtoterminu odprt le do 20. ure, tisti v bližnji okolici pa zaprejo dve uri pozneje.

Kako v takšnih razmerah preživlja dneve in še zlasti noči množica več sto ljudi, si lahko vsakdo predstavlja. Seveda pa je treba nadalje upoštevati, da zastoji pomenijo tudi veliko ekonomsko škodo. Škodo za pošiljalce in naslovnike blaga, pa tudi za špediterje in same prevoznike. »Najbolj prizadeti smo najbrž mi prevozniki,« nam je dejal nek tržaški prevoznik. »Naj vam za primer povem, da je v tem tednu že samo sedem ali osem krajevnih prevoznikov podjetij imelo škodo za več kot 250 milijonov lir!«

Na sliki (foto Magajna) poplava tovornjakov na avtoterminu pri Fernetičih.

Na Proseku in v Križu javni skupščini o regulacijskem planu

Rajonski svet za Zahodni Kras prireja v naslednjih dneh dve pomembni skupščini. Na obeh bodo svetovalci in tudi prebivalci, ki jih odbor sosveta vabi k udeležbi, razpravljali o spremembah splošnega regulacijskega načrta, ki se nanašajo na poljedelsko območje.

Prva javna skupščina, ki jo sklicuje rajonski svet za Zahodni Kras, bo v torek, 14. t. m., ob 20. uri v Kulturnem domu na Proseku, druga pa v četrtek, 16. t. m., prav tako ob 20. uri v rektoriju »Grego« v Križu.

Včeraj predstavljena tiskovna konferenca Tudi v prihodnjem letu bogata ponudba Verdijevega gledališča

Medtem ko je še v polnem teku jesensko-zimska simfonična sezona, je gledališče Verdi v podrobnosti izdelalo program že za prihodnje leto 1990. Predstavili so ga včeraj v Mali dvorani gledališča na dobro obiskani tiskovni konferenci, na kateri so spreговорili župan Richetti v svojstvu predsednika upravnega sveta gledališča, ravnatelj Pio De Berti Gambini in umetniški direktor Raffaello de Banfield.

Župan Richetti je v svojih uvodnih besedah govoril o težkem trenutku, v katerem se nahaja gledališče Verdi, predvsem o finančnih težavah pa tudi o zavesti, da predstavlja gledališče Verdi najpomembnejšo kulturno institucijo v deželi in da zato nikakor ni mogoče dovoliti, da bi njegova umetniška raven zdrknila pod sedanjost. Ko je govoril o obnovitvenih delih v gledališču, je dejal, da je globalni načrt za njegovo obnovo izdelan in tudi sprejet, da pa bo njegovo izvajanje moralo nujno potekati v etapah, da se lahko zagotovi v zgradbi kontinuiteta prireditel. Ravnatelj De Berti Gambini je svoj poseg razdelil na tri bistvene poglavja: nov zagon v dejavnostih, uravnoteženje proračunskih postavk in prenovitev gledališča. Poudaril je tudi specifično vlogo gledališča Verdi glede na njegovo geopolitično kolokacijo, kar je povezal tudi z velikimi spremembami, do katerih prihaja v zadnjem času v Evropi, predvsem pa v Vzhodni Evropi, kar narekuje in tudi odpira Verdijevega gledališča nove in širše perspektive. V tej zvezi je omenil tudi gostovanje gledališča Verdi v Ljubljani in na Reki ter gostovanje orkestra Slovenske filharmonije v Trstu.

Umetniški vodja de Banfield pa se je podrobneje pomudil pri samem programu za leto 1990, ki je zasnovan na široki ponudbi, ki gre od opernih in baletnih predstav preko simfoničnih koncertov, festivalskih prireditev do novosti »video« predstav in prireditev »izven scene«. Gre nedvomno za ambiciozno zastavljen program delovanja, ki naj gledališče Verdi uveljavlja ne le kot tradicionalno operno

gledališče, marveč kot hram kulture na sploh.

Na opernem repertoarju je sedem oper (vključno z »Adriano Lecocqure«, ki bo na sporedu že decembra letos od 2. do 23.) in sicer: v januarju in februarju obnovitev operete »Vesela vdova«, v marcu in aprilu »Fidelio«, v aprilu in maju »Luisa Miller«, v maju in juniju »Ljubavni napoj«, v oktobru in novembru »Don Giovanni« in v decembru Bellinijeva »La straniera«, ki je bila v Trstu poslednjič uprizorjena pred 157 leti. Ob vsaki od teh predstav bodo posebne prireditve v okviru ponudbe »izven scene«. Vsaka opera bo uprizorjena desetkrat.

Izredno zanimiv in izviran je baletni repertoar. V januarju bo gostoval balet opere iz Kijeva s Scedrinovim »Grbastim konjem«, februarja bo plesna skupina Teatro nuovo iz Turina uprizorila baleta »Butterfly« na glasbo Puccinija in Glassa ter balet »Carmen« na glasbo Bizeta. 9. januarja bo prvič gostoval v Trstu baletni zbor gledališča Ivan Zajc z Reke z »Istrskimi skicami« na glasbo Vjekoslava Grzinića in Borisa Papandopula. V februarju in marcu bo balet gledališča Verdi izvajal balet v koreografiji Gina Landija »Lolypops 1«, »Lolypops 2« in »Pulcinella«, v septembru in oktobru pa balet »Billy the Kid« na glasbo Aaron Coplanda v koreografiji Gina Landija.

Koncertni repertoar za sezono 1990 obsega devet koncertov od januarja do junija in od septembra do decembra. Dirigirali jih bodo Wolfgang Rennert, Daniel Oren, Luigi Toffolo, Spiros Argiris, Pinchas Steinberg in Ine Meisters.

V okviru festivalskih prireditev na sporedu od junija do avgusta, se bodo izvrstile: baleta na glasbo Nina Rota »Canzone« in »Otto e 1/2«, operetni recital Nicolaja Gedde, Milene Rudifere in Gabriela Fontane, Leharjeva opereta »Dežela smehljaja«, gostovanje Milve s »Pesmimi med dvema vojnama« in sklepni koncert z dirigentom Tizianom Severinijem.

Izredno bogat in pester je spored »Video« prireditev, ki bodo vse v Mali dvorani gledališča ob ponedeljkih ob 18. uri. (jk)

Pogovor s starostom Milanom Pahorjem - Srnjakom

Taborniki Rodu modrega vala bodo imeli jutri občni zbor

V nedeljo ob 10. uri bo v mali dvorani Prosvetnega doma na Opčinah 36. redni občni zbor tabornikov Rodu modrega vala. Začel se bo, kot je že tradicija, s taborniško himno »Naša pesem«, člani pa bodo - tudi to je že navada - v kroju.

»Naša organizacija nima izrednih občnih zborov. Prirejamo pa jih alternativno v krajih, kjer delujejo posamezne taborniške družine. Lani je bil na primer občni zbor na Proseku, letos pa bo na Opčinah,« nam je na začetku razgovora povedal Milan Pahor, že celih petnajst let starosta te organizacije, s taborniškim imenom Srnjak.

»Občni zbor se bo torej začel s himno, nadaljeval pa s poročilom načelstva ter s poročili blagajnika, gospodarja in staroste. O čem bomo govorili, kaj razpravljali? Predvsem bomo pregledali opravljeno delo od zadnjega občnega zbora do danes. Tu bomo našli zimovanje na Rogli, izid dveh števil glasila »Modri val«, taborjenje v Kal-Koritnici, seminar v Dijaškem domu v Gorici in seveda mesečne akcije, kot so izleti, srečanja družin itd.«

Petnajst let si že starosta taborniške organizacije, v katero si stopil že kot 14-letni fant. Kdo so bili staroste pred tabo in kako se jih spominjate?

»Ustanovitelj naše organizacije in dolgoletni starosta je bil pokojni Drago Pahor, ki smo mu za njegovo delo, še danes hvaležni. Sledil mu je Edvin Švab, nato Valter Brus. Potem je bil na tem mestu zopet za nekaj časa Drago Pahor, za njim Aldo Rupel in sedaj sem jaz.«

Pa je bila vaša organizacija pred leti bolj pomembna kot danes?

»Morda je bila bolj odmevna, ker je bilo mladim tedaj na razpolago le malo drugih alternativnih društev, organizacij - torej krajev, kjer bi se znašli v svojem ambientu ter razvijali svojo dejavnost. Danes ima mladina na razpolago veliko več. Toda vrednote, ki vodijo našo organizacijo, so še danes naše vodilo, so temelji, na katerih se razvija naša dejavnost. In to so: ljubezen do svojega naroda, ponos, da temu narodu pripadamo, aktivnost, ne samo v naši organizaciji, temveč v vseh tistih dejavnostih, ki nas vključujejo v tkivo naše stvarnosti. Pomembna je seveda ljubezen do narave, do življenja v skupnosti, do krepite to-

varištva in seveda je to tudi velika priložnost za spoznavanje domovine, njenih krajev in ljudi.«

Taborniška organizacija je bila ustanovljena leta 1953, leta 1951 pa je začela z delom skavtske organizacije. Na začetku nista imeli organizaciji medsebojnih stikov, prišlo je včasih tudi do trenj. Danes pa so medsebojni stiki normalni in že navajeni smo, da na raznih večjih manifestacijah, spominskih svečanostih, srečujemo druge ob drugih tabornike in skavte.

V organizacijo tabornikov se začno vključevati že zelo mladi, po navadi še otroci. Velikokrat ostajajo v njej leta in leta in ko si ustvarijo svojo družino, pošljejo tudi svoje otroke med tabornike.

Kakšne pa morajo biti kvalitete dobrega tabornika, smo Milana Pahorja vprašali.

»Predvsem mora biti aktiven član in prisoten na vseh naših akcijah, sestankih, izletih in taborjenjih. Moram reči, da imamo dobre člane ter da se držijo naših pravil.«

»Taborniška organizacija ima, poleg staroste, dva načelnika, dva gospodarja, dva tajnika, blagajnika, člani vodstva pa so tudi glavarji vseh družin: Strmi breg, Jadranski delfini, Sokoli s

Selivca, Šumeči bori, Presihajoče jezero, Žuboreče reke, Mrzli vrtnec in Puntarski Travnik.«

»Naj povem, da tvorijo našo organizacijo taborniki s Tržaškega pa tudi z Goriškega. Zato tudi takšna sestava našega vodstva. Tu v Trstu imamo svoj sedež v Ul. Carducci 8, kjer ima svoj sedež tudi družina Jadranski delfini. Vodstvo se srečuje enkrat mesečno, družine pa imajo tedenske sestanke.«

Seveda bo na občnem zboru govor tudi o nadaljnji dejavnosti. Si optimist glede te dejavnosti?

»Seveda sem. Taborniška organizacija je še danes zanimiva in privlačna za mlade. Takrat, ko smo začeli z delom, je bilo taborjenje v šotorih in na življenja tabornika za mlade nekaj novega, posebnega. Potem je vse to postalo tradicija. Sedaj smo, kot organizacija, ponovno zanimivi, saj nudimo, poleg ostalega, drugačen način počitnic, v večji medsebojni povezavi, predvsem pa v veliki povezavi z naravo. Sam sem postal že v mladih letih tabornik. Tudi sedaj mi ta organizacija veliko pomeni. Upam in želim, da bo toliko pomenila tudi mnogim našim mladim.«

NEVA LUKES

Odprta razstava mojstrov Wulz



Včeraj so v Palači Costanzi odprli fotografsko razstavo znanih tržaških mojstrov Wulz z naslovom Trst skozi fotografski objektiv družine Wulz. Na razstavi, ki bo odprta do 5. decembra, nastopajo tri generacije rodbine Trst in Razstavo sta pripravila Občina Trst in Mestni muzej Revoltella ob sodelovanju Muzeja in arhiva Alinari iz Firenc in denarni podpori Dežele Furlanije-Juljske krajine. S to pobudo želijo organizatorji tudi proslaviti 150-letnico izuma fotografije.

Osrednji del razstave v Palači Costanzi je razdeljen na štiri dele, od katerih je vsak posvečen enemu od štirih velikih mojstrov družine Wulz, ki se razlikujejo tako glede uporabljenih tehnik kot tudi tematsko.

Na sliki: Marion in Wanda Wulz, kot jih je fotografiral oče Carlo.

po naravi

Würstel okusni

DUKE

grandi marche

INDUSTRIJSKA CONA - TRST
Strada Monte d'oro 332
(Dolga krona)
Tel.: 820334-5-6 Telex: 460237

Po kratkotrajnih pogajanjih med KD, PSI, PRI, PSDI in LpM V Miljah bo socialistični župan vodil petstrankarsko koalicijo

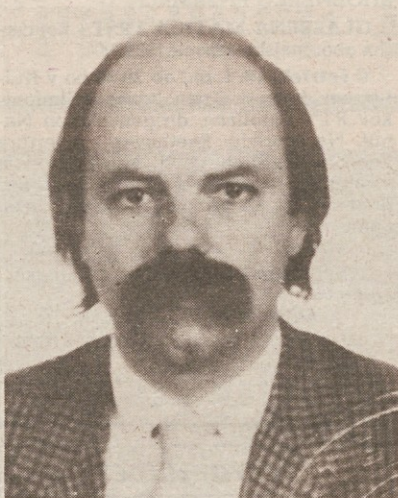
Novi miljski župan bo socialist, ime, ki se nam neuradno ponuja, pa je Jacopo Rossini. Če imena še niso zapisali, pa so določili ostalo, kar izpodbija vse hipoteze o dolgotrajnih političnih pogajanjih za sestavo novega občinskega odbora.

O županu, podžupanu in odbornikih so se domenili na pogajanjih med KD, PSI, PRI, LpM in PSDI. Nova večina bo lahko računala na 16 svetovalcev od skupnih 30; KD bo dobila tri odbornike, od katerih bo eden podžupan, po enega odbornika pa bodo imeli PSI (PSI in PSDI sta se predstavili na skupni listi), PRI in LpM. Do sporazuma je prišlo, ko se je KD odpovedala županskemu mestu in privolila v zahtevo socialistov. Pokrajinski tajnik PSI Perelli je izrazil svoje zadovoljstvo in ga trikrat utemeljil: ker so v kratkem času odgovorili na zahteve občanov, da se spremeni »moštvo« v upravi, ker so stranke nove koalicije dokazale velik čut odgovornosti in končno, ker bo župan član stranke, »ki je zmaga na volitvah«.

Stranke so se zmenile za sestavo novega odbora teden potem, ko je Lista Frausin zahtevala sklic občinskega sveta, da bi se kriza preveč ne zavlekla. Dejansko pa je bila nova koalicija na dlani že takoj potem, ko so volilni

izidi postali javni. Socialisti so takoj po izidu volitev jasno povedali, da bo nova miljska uprava alternativna prejšnji. Edini težavi sta bili vprašanje župana in pristanek Liste za Milje, ki se je predstavila s precej drugačnimi programi in predlogi od ostalih. Očitno pa sta bili tudi to v bistvu neodločujoči oviri in nova koalicija bo v kratkem »meso postala« na prvem občinskem svetu.

Po 40 letih bo torej Lista Frausin šla v opozicijo. Njeni voditelji in bivši župan Mutton obljublajo konstruktivno opozicijo, ki pa bo očitno imela svojo težo, saj ima Lista kljub vsemu 12 svetovalcev. Pravijo, da se ne bodo zapirali v trmasto zanikanje, ne bodo pa se odrekli odločnosti in glasnosti. Moč nove koalicije pa ne bo samo v šestnajstem svetovalcu, ampak v domeni, ki je mnogo širša. Videli bomo na primer, kako bo odmevala v tržaškem občinskem in pokrajinskem svetu, kjer v odborih ni Liste za Trst. Težko si je namreč misliti, da krajevni listi, ki pa sta izraz istega, nista zahtevali plačila, saj je v Miljah teža enega svetovalca LpM odločilna. Vsekakor bomo videli, kaj se bo v Miljah spremenilo, in to ne samo iz strogo upravnega vidika. Prihodnost bo namreč pokazala, ali so občani »kaznovali« Listo Frausin zara-



Socialist Jacopo Rossini bo v kratkem postal miljski župan

di upravnih napak, ali pa če je šlo tudi za globlje spremembe in izbire. Kar zadeva Slovence je verjetno odveč ponavljati, da v tem mandatu ne bo slovenskega odbornika, skraćeno število slovenskih svetovalcev pa bo sedelo v opoziciji, ali bolje, bosta sedeli, saj gre za dve svetovalki.

Po zasedanju obeh mešanih zbornic Veleposlanik SFRJ obiskal padriški Center za raziskave

Širša jugoslovanska gospodarska delegacija, ki ji je načeloval jugoslovanski veleposlanik v Rimu Dušan Štrbac in jo spremljal generalni konzul SFRJ v Trstu Livio Jakomin, je predvčerajšnjim — po zasedanju italijansko-jugoslovanskih zbornic v Trstu — obiskala Center za znanstvene in tehnološke raziskave pri Padričah. Sprejeli so jo predsednik centra prof. Domenico Romeo in voditelji raznih znanstveno-raziskovalnih ustanov, ki delujejo v okviru Centra za raziskave.

Srečanje je nudilo priložnost za obsežen pregled odnosov sodelovanja, ki jih razne jugoslovanske znanstveno-raziskovalne ustanove imajo s padriškim centrom. Jugoslavija je med drugim ena izmed držav članic Mednarodnega centra za genetsko inženirstvo in biotehnologijo Organizacije združenih narodov za industrijski razvoj (UNIDO) in v Beogradu obstaja center, ki je z njim povezan. Kot sta na srečanju povedala profesorja Tomasini in Rosei, se razvija raznovrstno sodelovanje tudi med inštituti Jožef Stefan iz Ljubljane, Rudjer Bošković iz Zagreba in Boris Kidrič iz Beograda na eni strani ter Laboratorijem za visoke tehnologije v fiziki površin in katalizi ter družbo Sicrotrone Trieste na drugi strani.

Jugoslovanska delegacija je pokazala veliko zanimanje tudi do Servisnega centra za malo in srednjo industrijo, ki ga je predstavil njegov ravnatelj De Marchi. Center nudi strokovne nasvete in pomoč drobnemu gospodarstvu na področju informatične tehnike ter nadzorovanja kakovosti izdelkov in sistemov.

Prof. Romeo je opozoril, da raziskave padriškega centra skuša tehnološko in gospodarsko izkoristiti poslovno-inovacijski center BIC iz Trsta, ter izrazil je upanje, da bi do takšnega sodelovanja prišlo tudi s koprskim BIC.

Ob koncu obiska so člane jugoslovanske delegacije vodili pri ogledu raznih inštitutov in laboratorijev študentov iz Jugoslavije, ki so na izpolnjevanju pri Padričah.

KD kritična do vprašanj skrbstva

Komisija za vprašanja socialne in zdravstvene oskrbe Kršćanske demokracije se je te dni sestala pod vodstvom odgovornega in načelnika pokrajinske svetovalske skupine Daria Locchia in razpravljala o odprtih vprašanjih oskrbe. Člani komisije so bili - kot lahko razberemo iz tiskovnega sporočila Kršćanske demokracije - kritični do sedanjega položaja, saj so po seji zapisali: »Ni več mogoče še naprej nadaljevati v položaju sedanje negotovosti na področju skrbstva, ki je posledica prehajanja pristojnosti s pokrajinske uprave na občinsko.«

Sporočilo se nadaljuje z zagotovitvijo, da bodo svetovalci KD »neprestano za petami občinskemu odborniku za skrbstvo, in sicer socialdemokratu Bercetu, kot tudi pokrajinskemu odborniku, socialistu Martiniju«. Pazili bodo, da bosta spoštovala roke in da bodo sprejete odločitve potem tudi uresničili. Ob tem pa verjetno ni potrebno posebej poudarjati dejstva, da sedijo demokristjani z omenjenima odbornikoma za skupno petoglobo mizo; razlika je le v tem, da sta odbornika iz sosednje župnije...

Sklep je včeraj sprejel deželni odbor

Dežela ukazala podrtje televizijskih pretvornikov pri Ferlugih

Deželna uprava je včeraj odobrila odlok o podrtju anten in vseh objektov oziroma naprav, ki služijo televizijskim pretvornikom pri Ferlugih. Odlok, ki ga bo Dežela v naslednjih dneh posredovala vsem prizadetim, je bil sprejet na osnovi zakona št. 1497 iz leta 1939 in na temelju deželnih normativov z urbanističnega področja.

Na problem televizijskih anten, o katerem smo že večkrat pisali tudi v našem dnevniku, so deželno upravo v zadnjih dneh znova opozorile tako novice v informacijskih sredstvih kot prijava, ki jo je 6. novembra med zasedanjem deželne komisije za ambientalne dobrine predstavil zastopnik Svetovnega sklada za naravo WWF. Že dan kasneje so funkcijonari deželnega ravnateljstva za ozemelsko načrtovanje opravili vrsto ogledov pri Ferlugih, hkrati pa je ravnateljstvo vzpostavilo inšpekcijske službe v

Čamporah in drugod po deželi, da bi ugotovili, ali so televizijski pretvorniki na vsem deželnem ozemlju v skladu z urbanističnimi predpisi.

Brez dvoma gre za zelo občutljiv problem, saj zastavlja vrsto zahtev, od spoštovanja gradbenih in urbanističnih predpisov do ambientalnih dobrin, hkrati pa tudi spoštovanje pravice do informacije in jamstva za pluralistični izraz deželne skupnosti.

»Na osnovi obstoječe zakonodaje ni bila mogoča nobena druga izbira,« je dejal deželni odbornik za ozemelsko načrtovanje Gianfranco Carbone, ko je pojasnjeval ravnanje deželne uprave, »pa čeprav bi bila lahko posamezna stališča med seboj različna. V vsakem primeru pa prizadeti lahko uveljavijo svoje morebitne ugovore na pristojnih sedežih administrativnega sodstva.«

Poleg nadzorovanja in urbanistične kontrole pa mora Dežela po odbornikovih besedah poseči tudi na osnovi informacij, ki jih bodo posredovale inšpekcije, določene po posameznih občinah. »Svetovalec zelenih z marjetico Vivian,« je nadaljeval Carbone, »nam je poslal vrsto indikacij in predlogov, razdeljenih v pet osnovnih točk: izvedbo popisa obstoječih pretvorniških naprav, ugotovitev krajev, kjer so postavljene, opredelitev največje dovoljene skupne voltaže v posameznih krajih (tudi zato, da bi zaščitili zdravje prebivalstva), racionalizacija antenskih stebrov ter zaščita krajevnih oddajnikov in pravice do obveščanja. Na osnovi kontrol in navedenih indikacij,« je zaključil deželni odbornik, »bomo predlagali zakonski normativ, ki bo organsko uredil področje televizijskih anten.«

Diskriminatorni odnos Občine in Pokrajine

SSk obsodila kršenje osnovnih pravic Slovencev

Pokrajinski izvršni odbor Slovenske skupnosti v Trstu je na svoji zadnji seji obravnaval politični položaj v tržaških upravah, v katerih vse bolj prihaja do izraza zaprtost ali v najboljšem primeru ignoriranje slovenske stvarnosti. Zadnja dva najbolj značilna primera - piše v tiskovnem poročilu s seje - sta donkihotsko sprenevanje glede pravice slovenskih izvoljenih predstavnikov v rajonskem sosvetu Škedenj-Čarbola ter samo italijanska vabila pokrajinskega odborništva za kmetijstvo na posvet o tržaškem kmetijstvu, ki bo 14. t. m. na Pomorski postaji. K temu lahko dodamo še dvojno mero Občine Trst pri skrbi za obnovitev cestnih smerokazov v Križu, kjer je poskrbel za namestitve novih samo v italijanščini, a po drugi strani pusti propadati dvojezično tablo z imenom vasi, ki je ena izmed treh (Križ, Trebče, Bazovica), katere je ista Občina Trst postavila v času županovanja inž. Spaccinija na odločno zahtevo SSK pred vstopom v takratno koalicijo levega centra.

Izvršni odbor SSK ne samo odločno obsodja zgoraj omenjene primere diskriminatornega odnosa tržaške Občine in Pokrajine do slovenskega prebivalstva in njegovega jezika, temveč tudi opozarja politične sile, ki vodijo omenjeni krajev-

ni ustanovi, na odgovornost zaradi kršenja osnovnih pravic Slovencev.

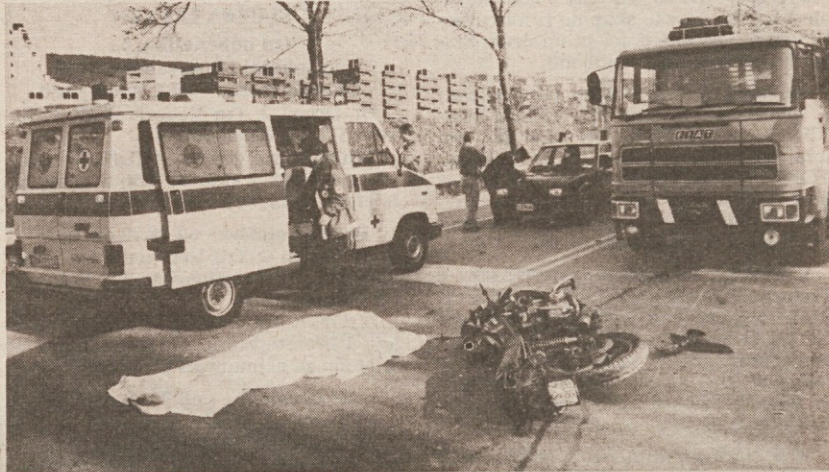
Na seji so tudi govorili o zmedbi, ki vlada v glavni skupščini KZE, kjer so že trikrat odložili sejo o obračunu zaradi nesklepnosti. To dejstvo dokazuje, da upravni odbor te ustanove, v katerem sedi tudi zastopnik KPI, ni sposoben zagotoviti zadostne prisotnosti svetovalcev na sejah skupščine. Končno je izvršni odbor SSK razpravljal tudi o pripravah za izdelavo nove splošne variante k regulacijskemu načrtu Občine Trst. Ker je to vprašanje temeljnega pomena zlasti za okoliške kraje, piše v tiskovnem poročilu, ga bo SSK poglobila skupno s svojimi rajonskimi svetovalci in drugimi krajevnimi predstavniki.

Srečanje o prenovi glavne bolnišnice

V konferenčni dvorani glavne bolnišnice se je predsednik Jacopo Rossini skupaj s člani upravnega odbora, ki so tudi člani nadzornega odbora bolnišnice, sestel s primariji in ravnatelji posameznih oddelkov. Namen srečanja je bil, da bi skupaj določili vrstni red del za obnovo bolnišnice. Prisotna je bila tudi projektantka arh. Tamara.

Včeraj na križišču med Trbiško cesto in Ul. Brigata Casale

Motorist ob življenje v čelnem trčenju s tovornjakom iz Padove



Na nevarnem križišču med Trbiško cesto in Ul. Brigata Casale (kjer morajo vozila, ki peljejo po Trbiški cesti proti mestu, dati prednost) je včeraj nekaj pred 13. uro prišlo do shrbljive prometne nesreče, v kateri je izgubil življenje mlajši moški. 38-letni Luciano Brecevac iz Ul. Rieti 4, ki je z motornim kolesom suzuki 500 zapeljal iz Ul. Brigata Casale na Trbiško cesto, se je v čelnem trčenju s tovornjakom tako hudo poškodoval, da

je bil pri priči mrtev. Vsa prizadevanja reševalcev Rdečega križa, ki so prihili na kraj nesreče, so bila zaman. Zdravnik RK je lahko le ugotovil, da je moški umrl zaradi številnih hudih notranjih in zunanjih poškodb. Brecevac zapušta ženo in 7-letno hčerko Saro.

Do nesreče je prišlo, kot rečeno, malo pred 13. uro. Brecevac se je iz Ul. Brigata Casale pripeljal na križišče s Trbiško cesto, po kateri je želel zapeljati v smeri



proti Opčinam. V tistem trenutku pa je po Trbiški cesti v smeri proti Ul. Flavia pripeljal tovornjak OM s padovsko registracijo, ki ga je upravljal 58-letni sofer Vasco Marcato iz Rubana v pokrajini Padova. Po izvidih karabinerjev iz Istrske ulice Marcato ni upošteval smerokazov, ki so mu velevali, naj da prednost vozilu, ki so pripeljala iz Ul. Brigata Casale in se ni ustavil na križišču. Tudi Brecevac, ki je dobro poznal cesto in je vedel, da ima prednost, je zapeljal na Trbiško cesto, ne da bi se ustavil na križišču, tako da je bilo čelno trčenje neizogibno. Ko se je Brecevac znašel pred tovornjakom, je bilo namreč prepozno, da bi pritisnil na zavore motornega kolesa.

Na veliki sliki (foto Križmančič) prizorišče smrtna nesreče, na majhni pa 38-letni Luciano Brecevac.

Šolsko osebje srednje šole sv. Cirila in Metoda, učiteljice Anton Martin Slomšek in vzgojiteljska šola izrekajo gospodu Antonu Žužku iskreno sožalje ob izgubi dragega brata.

Ob smrti Milke Kalc - Grgič izreka iskreno sožalje družini in sorodnikom

KD Slovan

Skupščina socialistov v Domu A. Sirk v Križu Konkretno reševati probleme

V Domu Alberta Sirk v Križu je bila v četrtek zvečer javna skupščina socialistov, ki sta jo priredili tržaška federacija PSI in stranka sek-

cijska za zahodni Kras. Uvodne besede na skupščini, kot beremo v tiskovnem sporočilu PSI, je podal predsednik Kraške gorske skupnosti Marino Pečenik, ki je močja, ki je zastopavljeno v primerjavi s splošno gospodarsko rastjo. Po Pečeniku je spregovoril pokrajinski tajnik PSI Alessandro Perelli, ki je sselnih bojov med demagoškimi stališči z ene strani in majhno upravno občutljivostjo z druge pragmatično. Ne smemo pričakovati čudežev, treba pa je resno delati za rešitev velikih proble-

mov, kot tudi tistih, za katere zadostujejo le manjše upravne odločitve.

Po tajniku stranke je spregovoril predsednik rajonskega sveta za zahodni Kras Renato Buseti, ki je našel potrebe, ki jih vsebuje načrt sveta in še posebej naglasil potrebo, da se realizira greznico omrežje, napelje metan in okrepi razsvetljavo. Spregovorila sta tudi občinska odbornika Cecchini in De Gioia, zborovanje pa je zaključil tržaški podžupan Augusto Seghene. Med drugim je poudaril potrebo, da se podrobno urbanistični načrt prilagodi potrebam prebivalstva vasi, ki je med kraškimi vasi najdragocenejša. »Križ pa ne sme postati muzej, kjer bi pazili samo na ohranitev arhitektonskih značilnosti. Treba je najti tudi vzpodbude za nove gospodarske dejavnosti, ki bi odprle mladim nova delovna mesta.«

Nesreča pešca pri Domju Podrl ga je motociklist

Pri Domju, približno na pol poti proti Logu se je včeraj proti večeru pripetila še ena cestna nesreča, ki tokrat k sreči ni imela najhujših posledic. V nezgodi se je resneje poškodoval 53-letni Alberto Pečar iz Doline št. 11.

Do trenutka, ko to poročamo, žal nismo uspeli izvedeti za natančno dinamiko te nesreče, ker miljski karabinerji, ki so prihili na prizorišče nezgode, do poznega večera še niso končali svoje preiskave in nam torej niso hoteli posredovati nobenega podatka.

Po tem, kar so nam povedali reševalci Rdečega križa, je ponesrečenca, ki je hodil peš ob obcestnem zidu, po nesrečnem naključju podrl neki motociklist (po nepreverjenih vesteh celo ponesrečenčen prijatelj). Pečar je v nesreči dobil udarec v lobanjo, ki mu je povzročil udrte levega senca. Reševalci Rdečega križa so ga prepeljali v bolnišnico na Katinari, kjer so ga sprejeli na nevrokirurški oddelek s prognozo okrevanja v 30 dneh.

Okrogla miza ob 40-letnici

Spomin na prve splošne volitve v občinski svet

Občina Trst in krajevna fakulteta za politične vede sta ob 40-letnici prvih upravnih volitev s splošno volilno pravico v Trstu priredili okroglo mizo, ki je bila preteklo sredo v prostorih nove univerze. Razpravo je vodil predstojnik fakultete prof. Domenico Coccopalmerio, nastopili pa so tržaški župan Franco Richetti in univerzitetni docenti Franco Demarchi iz Trenta, Giovanni Delli Zotti iz Vidma in Achille Ardigò iz Bologne.

Poleg splošnih volitev v mestni občinski svet iz leta 1949, ko je bil Trst še pod zavezniško vojaško upravo, so se udeleženci okrogle mize v svojih razpravah lotili tudi perspektiv za prihodnost tega mesta in odnosa Tržčanov do političnih strank v povojnem obdobju. Pri tem so posebno pozornost posvetili pojavu krajevnih političnih formacij, ki se v zadnjih letih množijo tako v Italiji kot v Evropi.

gledališča

ROSSETTI

Gledališka sezona 1989-90 - Tržaški Teatro Stabile sporoča, da so v teku vpisovanja novih abonmajev in potrjevanja starih pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

Danes ob 16.00 in ob 20.30 ponovitev predstave Arthurja Millerja ERANO TUTTI MIEI FIGLI. Režija Mario Missiroli, nastopa Gastone Moschin. V abonmaju: odrezek št. 3A. Prodaja vstopnic pri osrednji blagajni v Pasaži Protti.

VERDI

Simfonična sezona gledališča Verdi 1989-90 - Pri blagajni gledališča so v teku vpisovanja novih in potrjevanja starih abonmajev.

Danes, 11. novembra, ob 16.30 (red S) je na sporedu Lisztova FAUST SYMPHONIE v treh delih za tenor, moški zbor in orkester. Dirigent Zoltan Pesko, tenorist Paolo Zizich.

TEATRO CRISTALLO - LA CONTRADA

Nocoj ob 20.30 ponovitev dela CO IERIMO PUTEI..., variete Carpinterija in Faragune.

Gledališka sezona 1989-90 - Pri osrednji blagajni v Pasaži Protti in pri blagajni gledališča so v teku vpisovanja novih in potrditve starih abonmajev.

V ponedeljek, 13. t. m., ob 17.30 predstavitev 8. Festivala mladinskega gledališča, ki bo v gledališču Cristallo.

razna obvestila

Taborniki Rodu Modrega vala vabijo na REDNI OBČNI ZBOR, ki bo jutri, 12. t. m., ob 10. uri v Mali dvorani Prosvetnega doma na Opčinah. Člani naj pridejo v kroju! Vabljeni!

Zveza slovenskih kulturnih društev vabi vse predsednike oz. predstavnike kulturnih društev in skupin ter posamezne člane NA SEJO GLAVNEGA ODBORA, ki bo v sredo, 15. t. m., ob 19.30 v Domu A. Sirkarja v Križu.

KD Rdeča zvezda obvešča, da bo v torek, 14. t. m., začela delovati OBČINSKA KNJIŽNICA V SALEŽU s sledečimi urniki: torek od 15. do 18. ure ter petek od 16. do 19. ure.

Knjižnica Pinko Tomažič in tovariši-Opčine. V ponedeljek, 13. t. m., ob 19. uri bo informativno SREČANJE v Prosvetnem domu za nadaljevalni tečaj italijanščine za Slovence.

SKD Vigred obvešča, da potekajo vsako sredo od 16.30 do 17.30 v društvenih prostorih VAJE OTROŠKEGA ZBORČKA. Dobrodošli novi pevci!

čestitke

SONJA in WALTER sta sklenila, da se bosta danes poročila. Novice se veselimo in vso srečo jima želimo. ASZM in njene bivše članice.

KD Vesna vošči SONJI in WALTERJU vse najboljše na skupni poti.

Nekdanja, a vedno budna KVG čestita WALTERJU, ki se bo danes poročil s SONJO. Svoji članici pa vošči veselo zakonsko življenje.

Prišel je, prišel sv. Martin. On ga bo krstil, jaz (mi) ga bom pil. Vse najboljše... BOZENKI, vesela družba.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

gostuje MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANSKO

Paul Claudel

MARIJINO OZNANJENJE

Režija Dušan Mlakar

Danes, 11. t. m., ob 20.30 - abonma red B, E in F
Jutri, 12. t. m., ob 16. uri - abonma red C in G

razstave

V TK Galeriji, Ul. sv. Frančiška 20, je na ogled razstava FRANCA VOZLA - slike.

V pritličnih prostorih Tržaške kreditne banke - Ul. Filzi 10 - so na ogled dela avstrijskih slikarjev FRANCA BERGERJA in ROBERTA PRIMIGA.

V galeriji Bassanese - Trg Giotti 8 - bo do 12. novembra razstavljal JEAN-MICHEL FOLON. Razstava je odprta vsak delovnik od 17. do 20. ure.

V galeriji Cartesius bodo danes, 11. t. m., ob 18. uri odprli razstavo z naslovom PREGLED ITALIJANSKE GRAFIKE. Sodelovalo bo 24 slikarjev. Razstava bo trajala do 23. t. m.

V galeriji Torbandena razstavlja svojega dela VITTORIO BOLAFFIO.

V galeriji Il Tribbio bo do 17. t. m. odprta razstava slikarja MARINA SORMANIJA.

V galeriji Studio PHI - Ul. S. Michele 8/1 - bo do 17. t. m. na ogled fotografska razstava VITTORIA GRAZIANA z naslovom RUA.

V muzeju Sartorio bo do 21. januarja 1990 na ogled razstava o ruskih baletih Diaghileva. Urnik: vsak dan razen ponedeljka od 9.00 do 13.00 in od 16.00 do 19.00. V muzeju je na ogled tudi zanimiva razstava o čarobnih svetilkah.

V dvorani Franco na sedežu Nadzorništvaja za umetniške dobrine na Trgu Libertà je na ogled do 30. t. m. razstava igralnih kart pod naslovom »Dve stoletji igralnih kart«, ki jo je pripravilo tržaško podjetje Modiano. Urnik: vsak dan razen ob praznikih od 9. do 13. ure.

Na sedežu letovišarske ustanove v Miljah bo do 17. t. m. odprta razstava grafik GUIDA ANTONIJA. Urnik: ob delavnikih od 9. do 13. ure, ob nedeljah in praznikih zaprto.

V galeriji S. Michele - Ul. S. Michele 8 - bodo danes ob 18. uri odprli razstavo argentinskega slikarja Norberta MAJLI-SA. Razstava bo na ogled do 21. t. m. po običajnem urniku.

V kulturnem centru VOLTAIRE - Trg S. Giovanni 3 - je od danes (18.30) do 24. t. m. na ogled fotografska razstava Alessandra MLACHA.

razne prireditve

KD Ivan Grbec - Škedenj prireja danes, 11. t. m., ob 19. ure dalje IN SVET MARTEN POŽEGNAJ GA - martinovanje z moško pevsko skupino iz avstrijske Koroške "Vaščne pojo" in igralcem Stanetom Raztresenom. Vabljeni!

Slovenski kulturni klub, Ul. Donizetti 3, vabi danes, 11. t. m., NA VEČER POSVEČEN SLOVENSKEMU PESNIKU (in igralcu Mestnega gledališča iz Ljubljane) TONETU KUNTERJU. Avtor sam bo naš gost. Predstavila ga bo prof. Zora Tavčar-Rebula. Vabljeni vsi člani in prijatelji. Začetek izjemoma ob 18. uri.

V Društvu slovenskih izobražencev v Trstu bo v ponedeljek, 13. t. m., VEČER POSVEČEN 450-LETNICI SVETE GORE. O zgodovinskih, kulturnih in ikonografskih vidikih nastanka in razvoja romarske poti na Skalnici bodo govorili dr. Branko Marušič, Marko Vuk in prof. Peter Stres. Začetek ob 20.30.

ZZB NOV obalnih občin Koper, ZZB NOV občine Buje in VZPI-ANPI sekcija Milje vabijo jutri, 12. t. m., ob 11. uri na KOMEMORACIJO padlih partizanov Slovencev, Hrvatov in Italijanov, ki bo v parku pri spomeniku v Kučibregu - Hrvojih.

koncerti

GLEDALIŠČE ROSSETTI

V sredo, 15. t. m., ob 21.00 bo prvi koncert turneje GINA PAOLIIA. Pri osrednji blagajni v Pasaži Protti je v teku prodaja vstopnic.

Società dei concerti - Tržaško koncertno društvo - V ponedeljek, 13. t. m., ob 20.30 bo v gledališču Rossetti nastopil SHOENBERG ENSEMBLE.

GLASBENA MATICA TRST - koncertna abonmajska sezona 1989/90

V četrtek, 16. t. m., ob 20.30 bo v Kulturnem domu v Trstu koncert Simfonikov RTV Ljubljana, dirigent Anton Nanut. Na sporedu: Beethoven - uvertura Leonora III., simfoniji št. 2 in 8. Prodaja vstopnic v Pasaži Protti Utat in eno uro pred pričetkom pri blagajni Kulturnega doma.

Prvi državljani Zgonika bo danes poročil

SONJO in WALTERJA

Vse lepo v skupnem življenju jima voščita

sekcija KPI J. Verginella in odbor Ljudskega doma iz Križa

včeraj-danes

Danes, SOBOTA, 11. novembra 1989
MARTIN

Sonce vzide ob 6.59 in zatone ob 16.39 - Dolžina dneva 9.40 - Luna vzide ob 15.12 in zatone ob 4.33.

Jutri, NEDELJA, 12. novembra 1989
DAVORIN

PLIMOVANJE DANES: ob 1.20 najnižja -30 cm, ob 7.36 najvišja 58 cm, ob 14.22 najnižja -59 cm, ob 20.35 najvišja 30 cm.

VREME VČERAJ: temperatura zraka 13,1 stopinje, zračni tlak 1026,7 mb narašča, veter severovzhodnik 12 km na uro, vlaga 46-odstotna, nebo rahlo pooblačeno, morje skoraj mirno, temperatura morja 15,6 stopinje.

ROJSTVA, SMRTI IN OKLICI

RODILI SO SE: Raffaele Marsetti, Jacopo Musi, Benedetta Schirò, Fiorella Del Gaizo, Manuela Fachin, Giovanna Apicella.

UMRLI SO: 82-letna Emilia Pecorari vd. Zega, 78-letna Ludmilla Calzi, 46-letna Franca Gherbassi por. Giacuzzo, 75-letna Assunta Stabile, 86-letna Francesca Santarossa, 81-letni Lorenzo Namer, 76-letna Stanislava Ferluga vd. Buzzi, 84-letna Amabile Scabozzi por. Moscarda, 93-letna Amelia Rack vd. Cori, 84-letni Valentino Furlan.

OKLICI: kovač Fabio Valente in gospodinja Maria Grazia Casulli, podčastnik italijanske vojske Silvio Colombo in poklicna bolničarka Endria Casanova Borca, karabinjer Arnaldo Belligoli in kuharica Margherita Verduci, študent Angelo Danielis in uradnica Patrizia Crevatin, finančni stražnik Pasquale De Caro in gospodinja Rosa Pagniglione, častnik italijanske vojske Gerardo Marrone in šolnica Marinella Morati, uradnik Corrado Codiglia-De Luca in prodajalka Giuseppe Spallino, kmečki delavec Antonio Donato Mennelli in gospodinja Felicia Ricciardi, upokojenec Alessandro Destradi in upokojenka Anna Iakontič.

DNEVNA IN NOČNA SLUŽBA LEKARN

Od ponedeljka, 6.,

do sobote, 11. novembra 1989

Dnevna služba - od 8.30 do 19.30

Ul. Oriani 2, Trg Venezia 2, Ul. F. Saverio 112, Ul. Baiamonti 50.

ZGONIK (tel. 229373), MILJE, Mazzini-jev drevored 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Dnevna služba - od 19.30 do 20.30

Ul. Oriani 2, Trg Venezia 2, Ul. F. Saverio 112, Ul. Baiamonti 50, Ul. Roma 15, Ul. Ginnastica 44.

ZGONIK (tel. 229373), MILJE, Mazzini-jev drevored 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

Nočna služba - od 20.30 do 8.30

Ul. Roma 15, Ul. Ginnastica 44.

ZGONIK (tel. 229373), MILJE, Mazzini-jev drevored 1 (tel. 271124) - samo po telefonu za najnujnejše primere.

ZDRAVSTVENA DEŽURNA SLUŽBA

Nočna služba od 20. do 8. ure, tel. 7761, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure.

kino

ARISTON - 17.00, 22.15 L'attimo fuggente, i. R. Williams.

EXCELSIOR - 17.30, 22.00 Batman, i. Jack Nicholson, Kim Basinger.

EXCELSIOR AZZURRA - Festival festivalov: 16.30, 21.45 Non desiderare la donna d'altri.

NAZIONALE I - 16.15, 22.15 Non guardarmi, non ti sento.

NAZIONALE II - 16.15, 22.15 Skin Deep, il piacere è tutto mio.

NAZIONALE III - 16.30, 22.15 Triangolo d'acciaio.

NAZIONALE IV - 16.15, 22.00 Uccidete la colomba bianca, i. Gene Hackman, Joanna Cassidy.

GRATTACIELO - 57.30, 22.00 Indiana Jones - L'ultima crociata, i. Harrison Ford, Sean Connery.

MIGNON - 16.30, 22.15 Turner e il casinaro, i. Tom Hanks.

EDEN - 15.30, 22.00 I desideri morbosi di mogli viziose, porn., □□

CAPITOL - 16.00, 22.00 Poliziotto a quattro zampe.

LUMIERE FICE - 17.00, 22.15 L'indiscreto fascino del peccato, r. Pedro Almodovar, □□

ALCIONE - 17.00, 22.00 Scugnizzi.

RADIO - 15.30, 21.30 Bocche bestiali, porn., □□

Prepovedano mladini pod 14. letom □ - 18. letom □□

mali oglasi

PRODAMO domač krompir, gojen brez škropil in z naravnim gnojem. Tel. št. 226713.

PRODAM A 112 arbarth, letnik '76, v dobrem stanju gume in baterija za 300.000 lir. Tel. 213837.

PRODAM hišo v okolici Oreha, 90 kv. m: kuhinja, dve spalnici, dnevna soba, kopalnica, veranda, terasa in 1.100 kv. m zemljišča. Tel. 228390.

PRODAM ritmo 70 super v odličnem stanju. Tel. na št. 229224.

PRODAM repo. Tel. (040) 208166.

PRODAM plinski štedilnik s pečjo. Tel. 420736 ob opoldanskim urah.

PRODAM zastekljena balkonska vrata, večje in manjše okno. Tel. 420736 ob opoldanskim urah.

PRODAM licenco za gostinstvo in tobar-karno. Zainteresirani naj tel. na št. 232505.

V **NABREŽINI** smo našli sivo-belega mačka z ovratnico. Tel. v popoldanskim urah na št. 200178.

PRIZNANO slovensko podjetje sprejme v službo uradnika/co, izkušenega/no oz. kvalificiranega/no na področju vodenja plač. Pismene ponudbe s curriculum vitae poslati na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Uradnik plač".

IŠČEMO pomočnico za pomoč motorično prizadeti starejši osebi za pet dni tedensko (po možnosti iz zgornje občine). Interesentke naj tel. med 12. in 13. uro na št. 229203.

IŠČEMO osebe, z opravljenim vojaškim rokom, z znanjem strojepisja in slovenskega jezika, z bivališčem v središču Trsta. Pismene ponudbe na upravo Primorskega dnevnika, Ul. Montecchi 6, 34137 Trst, pod šifro "Iščem".

IŠČEM hišno pomočnico 3 krat tedensko v dolinski občini. Tel. v večernih urah na št. 228610.

IŠČEMO tesarje in varilce. Tel. na št. 225786 od 20. ure dalje.

menjalnica

TRŽEVA VALUTE	FIXING MILAN	BANKOVCI TRST
Ameriški dolar	1352,450	1345.—
Nemška marka	730,250	729.—
Francoski frank	215,380	213,50
Holandski florint	647,100	645.—
Belgijski frank	34,822	34,300
Funt šterling	2143,100	2120.—
Irski šterling	1944,150	1930.—
Danska krona	188,280	185.—
Grška dragma	8,161	7,600
Kanadski dolar	1157,400	1100.—

prispevki

Ob svoji 50-letnici poroke darujeta Romano in Mira Bisiacchi 200.000 lir za Vesele godce iz Boljunca.

V spomin na Eldo Bratož darujejo družine Merzek, Saba in Šturek 100.000 lir za Sklad Mitje Čuk.

V spomin na Cvetko Čač-Žerjal daruje Leander Čok z družino 20.000 lir za vzdrževanje spomenika padlih v NOB v Lonjerju.

Ob 6. obletnici smrti dragega nepozabnega moža Vojka Ferluge daruje žena Maruša 40.000 lir za Društvo slovenskih upokoencev.

V spomin na Andreja Rupla daruje Rosa Carli 15.000 lir za cerkev sv. Andreja v Trebčah.

Namesto cvetja na grob Anice Raybar por. Milič darujeta Egon in Romana 10.000 lir za Kulturni dom v Bričikih.

V spomin na Cveto Žerjal darujejo Marija, Olga in Milka 30.000 lir za Sklad Mitja Čuk.

Namesto cvetja na grob dr. Danila Brezgarja darujejo Marinka, Drago, Ivo, Rafko, Stanko, Martin, Mario in Antek 360.000 lir za sekcijo Slovenske skupnosti Devin - Nabrežina.

Družina Sedmak (Boršt 15) daruje 10.000 lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Borštu.

V spomin na Anico Milič daruje družina Milič (Repnič 39) 50.000 lir za Center za rakasta obolenja, 50.000 lir za Sklad Mitja Čuk in 50.000 lir za gradnjo spomenika padlim v Bričikih.

V spomin na Gigijevega brata Marija Merlina darujeta Vilma in Sergio 25.000 lir za Sklad Mitja Čuk.

V spomin na strica Bogomila Guština darujejo Ivanka, Josip in Janko Guštin z družinami 100.000 lir za SK Kras.

50-letniki iz bazovske fare darujejo 25.000 lir za SKD Skala, 25.000 lir za SD Zarja, 25.000 lir za KD Lipa in 25.000 lir za Sklad Mitja Čuk.

Ilde in Mirko Hrvatič darujeta 25.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI Boršt Zabrežec.

V spomin na Cvetko Čač vd. Žerjal darujeta Sergio in Anita 50.000 lir za obnovo bolnice Franje.

Namesto cvetja na grob Cvetke Čač vd. Žerjal darujeta Anica in Diko (Boršt 74) 25.000 lir za Sklad Mitja Čuk in 25.000 lir za sekcijo VZPI-ANPI Boršt Zabrežec.

Danilo-Joco Turk daruje 50.000 lir za obnovo bolnice Franje.

V spomin na Bogomira Sirkar darujeta Sonja in Walter 100.000 lir za obnovo Ljudskega doma v Križu.

V spomin na svoje pokojne darujeta Mara in Ladi Milič 25.000 lir za SK Kras in 25.000 lir za KD Rdeča zvezda.

Mara Kalin-Debelli se zahvaljuje za čestitke in daruje 20.000 lir za Društvo slovenskih upokoencev.

V spomin na Alojzija Sedmaka darujeta Vera in Rado Sedmak 50.000 lir za popravilo bolnice Franje.

V spomin na pok. dr. Danila Brezgarja darujejo družine Legiša, Stolfar in Naber-goj 100.000 lir za Sklad Mitja Čuk.

Zofija Godina daruje 60.000 lir za KD Ivan Grbec - Ludoteka.

V spomin na Uroša darujeta nono in nona 10.000 lir za Dijaško matico.

V spomin na očeta oz. moža ter na prof. Ivana Sosiča darujeta Anica in Justina Daneu 40.000 lir za knjižnico P. Tomazič in tovariši, 40.000 lir za vzdrževanje spomenika padlih v NOB na Opčinah, 40.000 lir za SD Polet, 40.000 lir za openski cerkveni pevski zbor in 40.000 lir za popravilo cerkve sv. Jerneja na Opčinah.

Ob obletnici smrti Mira Sosiča (Francina) daruje žena Tončka 50.000 lir za Sklad Mitja Čuk.



BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRŽASKA KREDITNA BANKA

Telef.: Sedmo 040/67001
Agencija Demjo 831-131
Agencija Rojan 411-611



OD SOBOTE, 11. NOVEMBRA
DO PETKA 17. NOVEMBRA

Nesmrtna Zaročenca



Jutri zvečer bo na malih ekranih (ob 20.30 na prvi mreži) spet zaživila zgodba o Renzu, Lucii in o vseh junakih najbolj znanega italijanskega romana *Zaročenca*. Da so liki, ki jih je v svoji umetnini predstavil Alessandro Manzoni, nesmrtni, priča nezmanjšano zanimanje za to delo, ki predstavlja v resnici pojem italijanske literature in istočasno dokument časa. Pred dvajsetimi leti je RAI posnela nadaljevanko v režiji Sandra Bolchija, tokrat je skupino odličnih igralcev vodil Salvatore Nocita. Poleg mladih zaljubljenecv, ki ju posebljata Delphine Forest (na sliki) in Danny Quinn, se pojavljajo Alberto Sordi kot Don Abbondio in Franco Nero kot Fra' Cristoforo, Murray Abraham kot Innominato in Burt Lancaster v vlogi kardinala Federiga, znanih imen pa je še mnogo. Nadaljevanko so posneli v 32 tednih s sodelovanjem 240 igralcev in 10 tisoč statistov v Milanu, Bergamu, Mantovi, ob jezerih Maggiore in Como, nato še na ljubljanskem Barju, saj je za ta projekt RAI dosegla sodelovanje tudi bavarske in nizozemske televizije ter RTV-Ljubljana.

Morda vas zanima

film

sobota 20.30 RAI 3
007 - Solo per i tuoi occhi (krim.)
nedelja 10.25 RAI 2
Il tesoro della Sierra Madre (pust.)
nedelja 16.20 RAI 2
Sayonara (dram.)
nedelja 16.30 RAI 3
Il cielo sopra Berlino (dram.)
ponedeljek 20.30 RAI 1
A trenta secondi dalla fine (dram.)
ponedeljek 20.30 Rete4
Un uomo tranquillo (kom.)
torek 20.30 Canale 5
Tutta colpa del Paradiso (kom.)
sreda 20.05 RTV-Lj 1
Dobri oči (dram.)
sreda 20.30 RAI 2
Colazione da Tiffany (kom.)
sreda 22.20 Rete 4
Furore (dram.)
četrtek 20.30 TMC
Conoscenza carnale (dram.)
petek 20.30 Rete 4
La lancia che uccide (western)

glasba

sobota 22.30 TMC
Koncert: Roxy Music
nedelja 1.10 RAI 2
Nagrada Tenco: Joni Mitchell
ponedeljek 23.15 RAI 3
Perestroika
sreda 23.05 in petek 23.10 RAI 1
Rock festival: Mixitalia '89

šport

sobota 14.25 RAI 1
Nogomet: Italija-Alžirija
sreda 12.55 RAI 3
Nogomet: Romunija-Danska
sreda 20.55 RAI 1
Nogomet: VB-Italije
sreda 20.30 in petek 16.30 TV-Kp
Košarka NBA
petek 12.30 (22.40) TV-Kp
Odbojka: Italija-Kamerun

ali

nedelja 20.30 RAI 1
I promessi sposi (TV film)
sreda 21.35 RTV-Lj 1
Don Kihotove sanje (balet)
četrtek 21.40 RAI 1
Check-up o aidsu

tedan

primorski
dnevnikza pogled
v svet

SOBOTA, 11.11.

RAI 1

- 7.00 Film: Noi che ci amiamo (kom., ZDA 1950, r. David Miller, i. Ann Blyth, Farley Granger)
8.30 Gledališče: Nicholas Nickleby (Dickens, v angleščini, 6. del)
9.30 Nan.: Gli ultimi cinque minuti
11.00 Nadaljevanje: Chateaufallon
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Nanizanka: Padri in prestito
12.30 Rubrika: Check-up
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Dokumentarec: Prizma
14.25 Sobotni šport: nogometna tekma Italija-Alžirija
16.30 Rubrika: Iz parlamenta
17.00 Otroška oddaja: Caro Zecchino
17.40 Nabožna oddaja
17.50 Kratke vesti in žrebanje lota
18.00 Gustav Mahler za poklon papežu
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Variete: Fantastico
23.00 Dnevnik, nato Posebnosti
0.10 Nočni dnevnik in vreme
0.20 Film: La casa delle ombre lunghe (kom., ZDA 1982, r. Peter Walker, i. Vincent Price, Peterushing)

RAI 2

- 7.00 Risanke
8.20 Film: Andy Hardy e la febbre di primavera (kom., ZDA 1939, r. W.S. Van Dyke, i. Mickey Rooney, Lewis Stone)
10.00 Izbraž. oddaja: Teledidattica
10.30 Evropski dnevi
11.00 Komični posnetki
11.20 Film: Noi duri (kom., 1960, r. Camillo Mastrocinque, i. Totò)
12.00 Dnevnik in šport
13.30 Rubrika: Trentatre
13.45 Žrebanje lota
13.50 Nanizanke: Il brivido dell'imprevisto, 14.15 Capitol, 15.45 Lassie, vmes Tutti frutti, nato risanke
16.30 Dokumentarec: Il padre scollaro
17.00 Rotosport: odbojka in košarka
18.55 Nogometni tednik: Dribbling
19.30 Horoskop, vreme, dnevnik, šport
20.30 Film: Lady L (kom., Fr.-It. 1965, r. Peter Ustinov, i. Sophia Loren, Paul Newman)
22.20 Dnevnik - nocoj
22.35 Aktualno: Rosa & chic
23.25 Nočni dnevnik in horoskop
23.30 Nočni šport

RAI 3

- 11.05 Glasbena oddaja: Musica, musica - Simfonični orkester RAI iz Milana z dirigentom Lotharjem Zagroskom (Maderna - Velika melodija za flavto, obo in orkester; Mahler - Kindertotenlieder za glas in orkester)
12.00 Aktualno: Magazine 3
14.00 Deželne vesti
14.30 Dokumentarna oddaja: Drobci
15.00 Rugby - italijansko prvenstvo
15.45 Film: Malombra (dram., It. 1942, r. Mario Soldati, i. Isa Miranda)
18.00 BlobbCartoon
18.10 Variete: Dancemania
18.45 Športna oddaja: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 BlobCartoon
20.30 Film: James Bond 007 - Solo per i tuoi occhi (krim., VB 1981, r. John Glen, i. Roger Moore, Carole Bouquet)
22.35 Ženski planet: Harem
23.35 Filmske novice
23.45 Nočni dnevnik
24.00 Dok. oddaja: Pred 20 leti

Rock, mladi komiki, magija in ples

Tretja mreža RAI že nekaj let predvaja ob sobotah pozno popoldne kratke in nekoliko neobičajne varieteje z obilo rock glasbe, mladimi komiki na poti k uspehu in živobarvnim modernim baletom. Variete nosi naslov *Dancemania* (ob 18.10 na RAI 3), ponuja pa duhovitega in smešnega čarovnika Sebastiana Lo Manta, neapeljsko kabarteno skupino La Sberla, skupino Ciao Fellini in seveda balet Idea Dance, ki ga vidimo na sliki, fer ansambel Cameo.



Z A S E B N E T V P O S T A J E

CANALE 5

- 7.00 Nanizanki: Fantasi-landia, 8.00 Hotel
9.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 9.30 Cerco e offro
10.00 Zdravniški pregled
10.30 Kviz: Casa mia
12.00 Aktualno: Cara TV
12.40 Kvizi: Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Gioco delle coppie
15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro
16.00 Zdravniški pregled
16.30 Canale 5 za vas
17.00 Aktualno: Noetova barka
18.00 Kvizi: O.K. il prezzo è giusto!, 19.00 Il gioco dei 9, 19.45 Tra moglie e marito
20.30 Variete: Sabato al circo
23.00 Filmi in spoti
23.35 Sobotni boks
0.35 Nanizanki: Petrocelli, 1.35 Lou Grant

RETE 4

- 8.30 Nan.: Il Virginiano
10.15 Film: Non ho paura di vivere (dram., It. 1952, r. Fabrizio Taglioni, i. Franca Marzi)
12.15 Nanizanka: La piccola grande Nell
12.40 Otroška oddaja
13.40 Nadaljevanje: Sentieri, 14.50 Topazio, 15.55 La valle dei pini
16.50 Nanizanka: General Hospital

- 17.55 Nad.: Febbre d'amore
19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amati
19.30 Kviz: Telecomando
20.00 Nanizanka: Dragnet
20.30 Film: La montagna (dram., ZDA 1956, r. Edward Dmytryk, i. Spencer Tracy, Robert Wagner)
22.30 Nanizanka: Helena
23.00 Iz parlamenta
23.45 Aktualno: Regione 4
23.55 Film: Ricatto di un commissario di polizia a un giovane indiziato di reato (dram., Fr. 1971, r. E. Molinaro, i. Philippe Noiret)
1.40 Nanizanka: Ironside

ITALIA 1

- 7.00 Risanke
8.30 Nanizanke: Cannon, 9.30 Operazione ladro, 10.30 Agenzia Rockford, 11.30 Simon & Simon
12.10 Aktualno: Anteprima
12.45 Dok.: Jonathan
13.30 Rubrika: Calciomania
14.30 Glasbena oddaja: Be Bop A Lula
15.25 Italijanske smešnice
15.35 Aktualno: So to Speak
16.00 Otroški spored
18.00 Nanizanka: Arnold
18.30 Italijanske smešnice
18.35 Variete: Musica é
19.30 Nanizanka: I Robinson
20.00 Risanke
20.30 Boks: SP v peresji kategoriji WBO Stecca-Espinoza
21.30 Film: Dieci minuti a mezzanotte (krim.,

- ZDA 1983, r. Jack Lee Thompson, i. Charles Bronson, Gene Davis)
23.30 Šport: Wrestling
0.15 Italijanske smešnice
0.20 Filmske novice
0.25 Dokumentarec: 60. leta v glasbi

ODEON

- 8.00 Nanizanke: Signore e padrone, 9.00 Marcia nuziale, 9.30 Quattro in amore
13.00 Vesti: Oden News
13.30 Rubrika: Forza Italia
15.00 Guinessovi primati
15.30 Obnova nad.: Anche i ricchi piangono, Passiones, Cuore di pietra
18.00 Nanizanka: Quattro donne in carriera
18.30 Dok.: Beyond 2000
19.30 Nanizanka: Captain Cower
20.00 Na setu filma Batman
20.30 Film: Herkules II (pust., It. 1983, r. Luigi Cozzi, i. Lou Ferrigno, Mirella D'Angelo)
22.30 Variete: Sportacus
22.45 Film: Cyclone - arma mortale (fant., ZDA 1986, r. Ray Fred Olen, i. Martin Landau)

TMC

- 7.30 Vesti: Evening News
8.30 Dok. o naravi
9.00 Nanizanke: Ai confini dell'Arizona, 10.00 Al banco della difesa, 11.00 Trauma Center
12.00 Aktualno: A tutt'oggi
13.00 Rugby: Francija-Avstrija

- 17.15 Film: Bret Maverik - la grande sfida (krim., ZDA 1981, r. Stuart Margolin, i. James Garner)
19.00 Nanizanka: Navy
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: Cinque giorni da casa (dram., ZDA 1978, r. George Peppard, i. Neville Brand, Savannah Smith)
22.30 Koncert: Roxy Music
24.00 Film: Una difficile storia di coppia (dram., ZDA 1977, r. John Moxey, i. Dennis Weaver)

TELEFRIULI

- 12.00 Nan.: Squadra segreta
12.30 Glasbena oddaja (Paganini, Bach)
13.00 Vesti
13.30 Rubrika: Sport Club
14.30 Rubrika o zdravstvu
15.00 Music box
18.00 Nanizanka: Sei delitti per padre Brown (r. Vittorio de Sisti, 1. epizoda)
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Nanizanka: Il grande teatro del West
20.30 Nadaljevanje: Nucleo zero (r. Carlo Lizzani, 1. del)
22.30 Klasična glasba: Poklon Stravinskemu
23.30 Dnevnik, dražba, vesti

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
14.00 Kronika in komentar
19.30 Dogodki in odmevi

RTV Ljubljana 1

- 8.10 Otroška matineja: Radovedni Taček, 8.20 Lonček kuhaj, 8.30 Ciciban, dober dan, 8.50 ZBIS Babica in trije vnučki, 9.10 Ostržek (2. del), 9.25 nanizanka Pravljica, 9.50 Zgodbe, 9.55 Najlepše pravljice sveta, 10.20 Pogledi
11.25 Mlad. pevski festival Celje 89
12.05 Dok.: Neposredni prenos
12.55 Dinar (pon.)
14.55 Druga godba '89: Trevor Watts Moire Music
15.25 Film: Dečki iz zaliva (dram., ZDA, r. Jim Jeffrey)
16.30 Dnevnik in poslovne informacije
16.50 Risanka
17.00 Pokal Jugoslavije v vaterpolu
18.30 Dok.: Na pragu 21. stoletja
19.05 Risanka, TV okno
19.30 Dnevnik, vreme, Naš utrip
20.20 Žrebanje 3 x 3 in Kolo sreče
22.05 Dnevnik in vreme
22.20 Nadaljevanka: Vrtnice so za bogate (J. Lawson, r. Michael Miller, i. Lisa Hartman, 3. del)
23.05 Film: Psi (dram., Fr. 1987, r. Alain Jessua, i. Gerard Depardieu)

RTV Koper

- 13.00 Tenis: polfinale turnirja v Stockholmu (prenos), vmes (ob 13.30 in 15.30) TVD Novice
16.00 Nogomet - angleško prvenstvo
17.30 Rubrika o košarki: Sottocanestro
18.50 TVD Novice
19.00 Tenis: polfinale turnirja v Stockholmu (prenos), ob koncu nogomet - špansko in angleško prvenstvo, vmes TVD Novice

RTV Ljubljana 2

- 17.50 Jugoslavija, dober dan
18.20 Reportaži o državnem prvenstvu v nogometu: Rad-Dinamo in (18.55) Olimpija-CZ
19.30 Dnevnik
20.10 Film: Soyent green (fant., ZDA 1973, r. Richard Fleisher, i. Charlton Heston, Leigh Taylor Young)
21.45 Poročila
21.50 Oddaja o kulturi: Udeleženec in priča - Ljuba Tadić
22.35 Športna sobota
22.55 TV scena

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, koledar, pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturni dogodki; 8.40 Evergreeni; 9.25 Glosa; 9.30 Valčki in polke; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja; 12.00 Življenje onkraj življenja; 12.25 Prikljubljene melodije; 12.40 Naši zbori: mešani zbor PD Kolonkovec-Ženjan; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Oddaja iz Benečije, Režije in Kanalske doline: Tam za goro...; 16.00 Sobotno popoldne (1. del); 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Sobotno popoldne (2. del); 18.00 Radijska nadaljevanka: Rosa L. (3. del); 18.30 Orkestralna glasba; 19.00 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00, 24.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 8.05 Pionirski tednik; 9.05 Izobraževalna oddaja; 9.15 Sobotna matineja; 10.05 Kulturna panorama; 11.05 Mariborski feljton; 12.10 Čestitke poslušalcev; 13.00 Danes; 13.30 Poslušalci čestitajo; 14.40 Radijski Merkurček; 15.15 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Od melodije do melodije; 17.00 Mozaik; 18.05 Znano in priljubljeno; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Z ansambli; 20.00 Radio na obisku; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Halet ekspres (Aleš Jan); 22.40 Z orkestri; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Nočni program.

RADIO KOPER

(slovenski program)

13.30, 14.30, 19.30 Poročila; 6.00 Jutranja glasba; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled dnevnega tiska; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Kruh in sol Radia Koper; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Aktualno: Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Brda, Brda vinorodna; 17.15 Zamejska reportaža; 17.30 Aktualno: Primorski dnevnik; 18.00 Lestvica primorskih popevk: Dajmo naši 18.35 Glasbena starinarica; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop; 7.30 Vodeni govorno-glasbeni program; 8.35 Mi in vi; 9.32 Dragi Luciano (vodi Luciano Minghetti); 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 Superpass; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Narečna oddaja; 11.30 Italijana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Poslušalci čestitajo; 14.45 Športna oddaja; 16.05 Disco scoop; 17.35 Disco teka sound; 18.40 Mi in vi; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

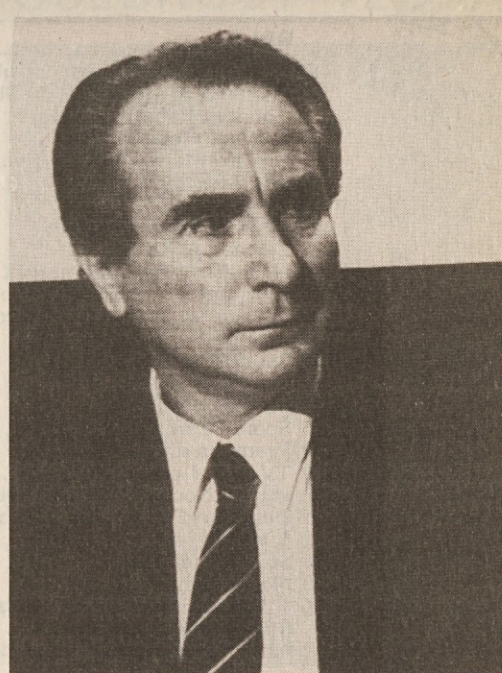
7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Zmerek s psihologom; 15.00 Glasba po željah; 20.30 Morski val.

FILMI NA MALEM EKRANU

JAMES BOND 007 — SOLO PER I TUOI OCCHI — For Your Eyes Only — Samo za tvoje oči, VB 1981.

V soboto, 11. novembra, ob 20.30 na RAI 3.

Kriminalka. Kaj lahko povemo novega o zadnjem filmu agenta 007? Nič, le ugibamo lahko imena priložnostnih lepotic, koliko denarja je film stal, po katerih celinah se odvija dogajanje itd. Na začetku »starega« Bondovega filma *Samo za tvoje oči* zvemo, da je šef M na dopustu; v resnici je igralec umrl, »starokopitnik« režiser John Glen pa si je raje izmislil uradno opravičilo, kot da bi zamenjal znani obraz iz prejšnjih filmov. Zgodba o iskanju elektronske aparature je le pretveza za nepretrgano vrsto akcijskih prizorov in zasledovanj, ki se še stopnjujejo. Med zasneženimi pobočji in svilenimi odejami, strminami in prepadi, se film zaključuje z običajnim ironičnim prizorom: tokrat se dvojnik britanskega vladnega ministra zahvaljuje Bondu za uspeh, odgovori pa mu le papiga.



Azeglio Vicini

Naslednika Enza Bearzota na krmilu italijanske nogometne reprezentance Azeglia Vicinija (letnik 1933) gotovo ne čaka lahka naloga, kot sicer vse njegove predhodnike. Za italijansko »nogometno populacijo« so za osvojitev španskega mundiala zaslužni Rossi, Zoff, Tardelli, Cabrini, Conti... Bearzota le redki omenjajo. Spomnijo pa se ga za razočaranje v Mehiki.

In prav po SP v Mehiki leta 1986 je vodstvo italijanske članske reprezentance prevzel Azeglio Vicini, ki je dotlej uspešno vodil mlade azzurre. Večini teh je nato zvezni trener zaupal mesto v članski vrsti. Italijanska reprezentanca, ki je prej slovela zaradi obrambe, je pod Vicinijevim vodstvom spremenila igro, s katero je navdušila navijače po vsej Evropi. Začetni nastopi na EP v ZRN so obetali mnogo, zanesljiv poraz s SZ pa je odkril slabosti tudi v tej Vicinijevi postavi.

Odtlej italijanska reprezentanca, kot je priznal tudi Vicini, še išče svojo identiteto. Časa do nastopa na finalnem delu pred domačimi gledalci ni več mnogo, zato so za Vicinija tudi preizkušnje kot današnja prijateljska tekma proti Alžiriji več kot dobrodošle, da poskusi razne variante v igri, še posebno po pekočem porazu proti Braziliji in pred težko preizkušnjo v sredo proti Angliji.

Azeglio Vicini se zaveda, da ima za treniranje na razpolago premalo časa in da bo za vse neuspehe sam kriv, za uspehe pa zaslužni drugi, kot se pač dogaja v italijanskem nogometu.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

teden

primorski
dnevnikza domačo
vest

NEDELJA, 12. 11.

RAI 1

- 7.00 Film: Cavalcata verso la gloria (r. Bernard McEveety, i. Chuck Connors, Robert Lansing)
8.40 Risanka: Čebelica Maja
9.15 Dokumentarna oddaja: Kvarkov svet - Rešimo kite
10.00 Zelena linija
11.00 Maša in nabožna oddaja
12.15 Zelena linija
13.00 Nedeljski tednik in dnevnik
13.55 Kviz: Toto-TV Radiocorriere
14.00 Variete: Domenica in... (vodita Edwige Fenech in Pupo)
14.20 Športne vesti
15.20 Športne vesti
16.20 Športne vesti
18.15 Šport: 90. minuta
19.50 Vreme in dnevnik
20.30 TV film: I promessi sposi (r. Salvatore Nocita, i. Danny Quinn, Delphine Forest, Burt Lancaster, 1. od 5 delov)
22.05 Športna nedelja
24.00 Nočni dnevnik in vreme
0.10 Film: Io sono il più grande (biog., 1977, r. Tom Gries, i. Muhammad Ali, Ernest Borgnine)

RAI 2

- 7.30 Risanke in komični posnetki
8.10 Film: Giudice Hardy & figlio (dram., ZDA 1939, r. George Seitz, i. Mickey Rooney)
9.40 Baletni festival v Spoletu
10.25 Film: Il tesoro della Sierra Madre (pust., ZDA 1948, r. John Huston, i. Humphrey Bogart)
12.25 Odlomki iz rubrike o zdravju
13.00 Dnevnik, športne vesti in vreme
13.30 Rubrika: Nonsolomero
13.45 Film: Superboy (dram., 1957, r. Leslie Martinson, i. Gary Coleman, Dean Butler)
15.25 Variete: Gli antenati
16.20 Film: Sayonara (dram., 1957, r. Joshua Logan, i. Marlon Brando)
18.45 Nanizanka: Miami Vice
19.45 Vreme, dnevnik in šport
20.00 Šport: Domenica sprint
20.30 Film: Obiettivo Brass (krim., 1979, r. John Hough, Sophia Loren, John Cassavetes)
22.25 Dnevnik, vreme, Mixer
23.50 Rubrika o protestantizmu
0.10 Rubrika o kulturi: L'aquilone
1.10 Nagrada Tenco: Joni Mitchell

RAI 3

- 11.10 Nanizanka: Vita col nonno - Paura
12.00 Film: La fuga di Bulldog Drummond (krim., 1937, r. James Hoggan, i. Ray Milland, Guy Standing)
13.10 Nanizanka: Professione pericolo - Ritrovarsi
14.00 Deželni dnevnik
14.10 Dokumentarna oddaja: Drobci
14.15 Variete: Prove tecniche di trasmissione (vodi Piero Chiambretti, gost Nanni Loy)
16.30 Film: Il cielo sopra Berlino (dram., ZDA-ZRN 1987, r. Wim Wenders, i. Bruno Ganz, Otto Sander, Peter Falk)
18.45 Športna oddaja: Domenica gol
19.00 Dnevnik
19.30 Deželne vesti in deželni šport
20.00 It. nogometno prvenstvo B lige
20.30 Aktualna oddaja: Chi L'ha visto? (vodita Donatella Raffai in Luigi Di Majo)
23.00 Filmske novosti
23.10 Nočni dnevnik
23.25 Deželni nogomet

Finale teniškega turnirja v Stockholmu

Zadnje čase je res veliko tenisa na televizijskih zaslonih, nekaterih turnirjev pa kljub vsemu ne gre zamuditi. Danes bo tako med oddajo o športu *Noi la domenica* (TV Koper ob 13.45) na sporedu finalno srečanje teniškega turnirja Grand Prix v Stockholmu. Lani je zmagal rdečelasi Boris Becker (na sliki), ki je premagal domačina Petra Lundgrensa, prejšnje dve leti pa je lovorika šla Švedu Stefanu Edbergu, ki je seveda tudi letos med favoriti.



Z A S E B N E T V P O S T A J E

CANALE 5

- 8.30 Nabožna oddaja
9.15 Šport: golf
10.00 Aktualno: Block Notes, Otroški svet, Magazine, 10.30 Il girasole
11.00 Rubrike: Fatto da me, 11.15 Cammina, cammina, 11.30 Sempre belle
12.00 Variete: Rivediamoli
13.00 Glasbena oddaja: Superclassifica Show
14.00 Film: La grande guerra (vojni, It.-Fr. 1959, r. Mario Monicelli, i. Alberto Sordi)
16.55 Variete: Nonsolomoda
17.25 Aktualno: Anteprema
17.50 Glasbeni vikend
17.55 Vikend v kinu
18.00 Kviza: O.K. il prezzo è giusto, 19.45 La ruota della fortuna
20.30 Film: Lo chiamavano Trinità (western, It. 1970, r. Enzo Barboni, i. Terence Hill, Bud Spencer)
22.40 Oddaja o življenju bogatašev: Chic
23.10 Variete: Nonsolomoda
23.40 Italija sprašuje
0.40 Šport: golf
1.40 Nanizanki: Petrocelli, 2.40 Lou Grant

RETE 4

- 8.00 Jutrišnji svet
8.30 Nanizanka: La grande vallata
9.30 Film: Una vita alla rovescia (dram., Fr. 1964,

- r. Alain Jessua, i. Charles Denner)
11.15 Aktualno: Ciak
12.15 Rubrika iz parlamenta
13.00 Otroška oddaja
16.00 Nanizanki: Sceriffo a New York, 17.30 Marcus Welby M.D.
18.30 Film: L'eredità di un uomo tranquillo (kom., VB 1954, r. Mario Zampi, i. David Niwen, Yvonne de Carlo)
20.30 Film: Le nevi del Kilimangiaro (dram., ZDA 1952, r. Henry King, i. Gregory Peck, Susan Hayward)
22.40 Reportaža
23.10 Film: Quell'estate del 1942 (dram., ZDA 1971, r. Robert Mulligan, i. Jennifer O'Neill)
1.10 Film: I peccatori della foresta nera (dram., Fr.-It. 1962, r. J. Duviol, i. Nadia Tiller)

ITALIA 1

- 7.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
10.30 Nanizanki: Starman, 11.25 L'uomo di Atlantide
12.20 Ob nog. prvenstvu
12.50 Šport: Grand Prix
14.00 Variete: Sempripiùteleviggiù
15.30 Nanizanka: Robin Hood
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
18.00 Nanizanka: Il cacciatore d'ombre

- 19.00 Risanke: Teodoro, Ghostbusters, 20.00 Siamo fatti così
20.30 Variete: Emilio (vodita Gaspere in Zuzzurro)
22.15 Nanizanka: Colletti bianchi
23.35 Rock opolnoči
0.40 Nanizanki: L'uomo da sei milioni di dollari, 1.40 Wonder Woman

ODEON

- 13.00 Giunnessovi primati
13.30 Nanizanka: Galattica
14.30 Film: Totò al Giro d'Italia (kom., It. 1949, r. Mario Mattoli, i. Totò)
16.00 Nanizanka: T & T
16.30 Film: Francobolli maledetti (krim., ZRN, r. Hartmut Griesmayer, i. Dieter Kirchlechner)
18.30 Dok.: Beyond 2000
19.30 Variete: Sportacus, nato risanke
20.30 Film: American Yuppies (kom., ZDA 1984, r. Dorian Walker, i. Judd Nelson, Carey Scott)
22.30 Film: Terapie di gruppo (kom., ZDA 1987, r. Robert Altman, i. Glenda Jackson)
0.30 Nanizanka: T & T

TMC

- 8.30 Risanka: Snack
12.00 Papežev blagoslov
12.15 Rock: The Cure
12.45 SP v motokrosu
13.30 Film: Voglio essere amata in un letto d'otone (glas., ZDA 1964,

- r. Charles Walters, i. Debbie Reynolds)
16.00 Motokros (finale)
16.30 Film: Per amor del cielo (kom., ZDA 1979, r. Jerry Thorpe, i. Ray Bolger)
18.00 Dok.: Yoko Ono
19.00 Nanizanka: I misteri di Nancy Drew
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: Pelle di serpente (dram., ZDA 1959, r. Sidney Lumet, i. Anna Magnani, Marlon Brando)
22.45 Dokumentarni oddaji: Sinji planet, 23.20 Segreti e misteri
24.00 Film: L'assassino dentro casa (krim., ZDA 1975, r. Paul Wendkos)

TELEFRIULI

- 10.20 Rubrika o obrtništvu
12.00 Nanizanka: Squadra segreta
12.30 Velike raztsave
13.00 Rubrika: Župan in njegovi ljudje
14.30 Variete: Buinesere Friul (pon.)
16.30 Music box
18.00 Nanizanka: Gente di Hollywood
19.00 Dnevnik - šport
20.30 Film: Circuito chiuso (dram., It. 1977, r. Giuliano Montaldo, i. Flavio Bucci)
23.00 Športne vesti
1.00 Vesti: News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dnevnik in šport
20.30 Zadnje vesti in šport

RTV Ljubljana 1

- 8.50 Otroška matineja: Živ Žav, 9.40 nan. Pika Nogavička (8. del)
 10.10 Slovenska klavirska glasba
 10.45 Nadaljevanka: Vrtnice so za bogate (pon. 3. dela)
 11.15 Dvajset let Ptujkega festivala
 12.00 Kmet. oddaja: Ljudje in zemlja
 13.00 Nad.: Veliko sedlo (ČSSR, r. František Mudre, 2. del)
 14.10 Film: Soyent Green (fant., ZDA 1973, r. Fichard Fleisher, i. Charlton Heston, Leigh Taylor Young, pon.)
 15.40 Glasbena oddaja: Zvezdni prah
 16.30 Dnevnik in poslovne informacije
 16.50 Film: Mutec (dram., ZDA 1979, r. Frank Perry, i. Paul Sorvino, Le Var Burton, Brian Dennehy)
 18.45 Risanika
 19.00 TV Mernik, TV Okno
 19.30 Dnevnik in vreme
 19.59 Zrcalo tedna
 20.20 Nadaljevanka: Tovarišica ministrica (M. Šečerović, r. Stanko Crnobrnja, 6. del)
 21.10 Zdravo
 22.45 Dnevnik

RTV Koper

- 10.15 Rubrika: Fish Eye (pon.)
 10.45 Športna oddaja: Juke box
 11.15 Rubrika: Veliki tenis (pon.)
 13.30 TVD Novice
 13.40 Športna oddaja: Noi la domenica, vmes jahanje, nogomet, odbojka in košarka (vodi Franco Ligas)
 14.00 Tenis: finale turnirja v Stockholmu (prenos)
 20.30 Rubrika: A tutto campo
 22.00 TVD Novice
 22.15 Nogomet - angleško prvenstvo
 23.45 Šport: bežbol

RTV Ljubljana 2

- 10.00 Danes za jutri in nadaljevanka Vrnitev odpisanih
 13.00 Športno popoldne
 19.30 Dnevnik
 19.55 Da ne bi bolelo: Moj otrok je drugačen
 20.20 Dokumentarna oddaja: Piš svobode (1. del)
 21.15 Dokumentarec: Razglednice
 22.30 Športni pregled

RADIO · RADIO · RADIO

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Radijski dnevnik;
 14.00 Poročila; 8.20 Koledar; 8.30 Kmetijski tednik; 9.00 Maša iz cerkve v Rojani; 9.45 Dnevni pregled tiska; 10.00 Mladinski oder: Lučka na daljnem severu (Mimi Malenšek); 10.40 Country glasba; 11.00 Za smeh in dobro voljo; 11.10 Potpuri; 11.30 Filmi na ekranih; 11.45 Nabožna oddaja: Vera in naš čas; 12.00 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Radijska igra: Rosa L. (pon.); 14.40 V studiu z vami: Sergej Verč (1. del); 15.30 Šport in glasba - dogodki in komentarji; 17.00 Martinovanje 1989; 18.00 V studiu z vami (2. del); 19.20 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 17.00, 19.00, 23.00 Poročila; 7.00 Jutranja kronika; 8.05 Veseli tobogan; 9.05 Še pomnite tovariši; 9.45 Pesmi boja in dela; 10.05 Nedeljska matineja; 10.35 Nedeljska reportaža; 11.03 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo; 12.00 Na današnji dan; 13.20 Za naše kmetovalce; 15.30 Aktualno: Dogodki in odmevi; 16.00 Lojtrca domačih; 17.05 Amaterski zbori pojo; 17.30 Zabavna radijska igra; 18.14 Glasbena medigra; 18.30 Priključene operne melodije; 19.30 Zabavna glasba; 19.35 Lahko noč, otroci!; 19.45 Glasbene razglednice; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Za prijeten konec dneva; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Nočni program, nato nočna glasba.

RADIO KOPER
(slovenski program)

10.30, 14.30 17.30 Poročila; 19.00 Radijski dnevnik; 10.00 Glasba, Sosednji kraji in ljudje, pozdrav, Na današnji dan, reportaže, intervjuji; 11.30 Kmetijska oddaja: Polje, kdo bo tebe ljubil; 12.00 Glasba po željah; 12.45 Nedeljska zabavna oddaja v narečju: Vanka in Tonca; 14.45 Pesem tedna; 15.00 Glasbena oddaja: Nedeljski ritem; 15.30 Radio Koper na obisku; 16.30 Glasbena oddaja: Lestvica popevk Radia Koper - Vročih deset; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER
(italijanski program)

7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 8.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 6.00 Glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop tedna; 8.45 Športna oddaja; 9.32 Dragi Luciano (vodi Luciano Minghetti); 10.00 Superpass; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Dogodki in odmevi; 11.30 Italijana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 14.33 Pesem tedna; 15.00 Glasba, športni dogodki in komentarji; 18.00 Glasbena oddaja: Najnovejše LP plošče; 19.40 Športna nedelja: srečanja, izidi in komentarji; 20.00 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO OPČINE

10.30, 14.30, 16.30 Poročila; 10.00 Jutranji val; 13.00 Glasba po željah; 15.00 Športna oddaja: Od nedelje do nedelje; 20.00 Nočna glasba.



Perverzna Edwige

Marsikdo se že sprašuje, če bo prikupna Edwige Fenech s svojim značilnim francoskim naglasom ostala za krmilom oddaje *Domenica in...* do konca ciklusa. Člani katoliškega združenja Amici dello spettacolo, ki so si pred nekaj tedni (po pomoti?) ogledali na televizijski mreži Italia 7 film *Lo strano vizio della signora Ardi*, so namreč zahtevali, da se umakne. Varuhi javne morale so mnenja, da je vsebina filma, ki resnici na ljubo ne spada v kvaliteten vrh tovrstne italijanske ponudbe, silno erotična, če že ne celo perverzna. Edwige zato ne bi spadala v oddajo, ki je namenjena širšemu krogu italijanskih družin.

Afera se še ni niti prav razvnela, ko je revija za same moške Excelsior objavila vrsto slik iz starih filmov francoske igralkice (*Cattivi pensieri, La pretora, Amori miei in Gasato, ballato, completamente fuso*), v katerih tekstil gotovo ni med prvinami, ki najbolj izstopajo. Bivša igralka se je zaradi tega izredno razhudila in od milanskega pretorja zahtevala, da poskrbi za zaplenbo revije. Pretor bi moral stranki zaslišati 17. novembra, vendar je jasno, da bi do takrat pohotni moški že pokupili vse izvode. Fenecheva je zato že vložila priziv in zahtevala hitri postopek.

Ne vemo, če ji bo morebitna naklonjena razsodba pomagala v karieri, vendar je to po svoje postranskega pomena. Pomembnejše je, da katoliškim varuhom morale izrazimo vso našo solidarnost, ker si morajo za narodov blagor v poznih nočnih urah ogledovati opolzke stvaritve italijanske kinematografije.

FILMI NA MALEM EKRANU

IL CIELO SOPRA BERLINO — Der Himmel über Berlin — Nebo nad Berlinom, ZRN 1987.

V nedeljo, 12. novembra, ob 16.30, na RAI 3.

Dramatični film. Naslovi V teku časa, Stanje stvari, Paris-Texas zvenijo znani in obenem nekam skrivnostni. Wim Wenders si je z njimi pridobil svetovni sloves pri kritiki in deloma pri gledalcih, z zadnjim filmskim podvigom pa je nadkrilil samega sebe. To je himna tuzemski eksistenci, saj angeli navadno ne silijo na zemljo, Wendersovi pa si vsi želijo nanjo, ker so trudni odtujenega bivanja sredi najbolj odtujenega mesta v Evropi, vendar si vsi ne upajo storiti odločilni korak. *Nebo nad Berlinom* je morda prenatrpan film, kljub temu pa iz težke zadušljivosti iztisne dragoceno sproščenost. Kdor ga ni maral gledati po TV Ljubljana zaradi podnaslovov, naj ga sedaj nikakor ne zamudi, bodisi zaradi besedila (Peter Handke) bodisi zaradi slike. Ne bo mu žal!

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

tedan

primorski
dnevnikza kulturni
utrinek

PONEDELJEK, 13. 11.

RAI 1

- 7.00 Aktualno: Uno mattina
9.40 Nanizanka: Santa Barbara
10.30 Jutranji dnevnik
10.40 Variete: Ci vediamo
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Nanizanki: Cuori senza età,
12.30 La signora in giallo
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Rubrika: Fantastico Bis
14.10 Dok. oddaja: Kvarov svet
15.00 Sedem dni v parlamentu
15.30 Ponedeljkov šport
16.00 Mladinska oddaja: Big!
17.30 Nabožna oddaja
18.00 Dnevnik - kratke vesti
18.05 Nanizanki: Santa Barbara, 19.10
E' proibito ballare
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Film: A trenta secondi dalla fine
(dram., 1985, r. Andrej Končalovski, i. John Voight, Rebecca De-Mornay, Eric Roberts)
22.50 Dnevnik in filmske novosti
23.20 Intervju: Povratek Gigliole Cinquetti (vodi Alfredo Meocci)
24.00 Nočni dnevnik - iz parlamenta
0.15 Rubrika: Mezzanotte e dintorni

RAI 2

- 7.00 Risanke
8.00 Film: Quando suona la campana
(vojni, 1970, r. Paolo Solvay)
9.30 Božanska komedija
10.00 Rubrika o židovski kulturi
10.30 Varieteja: Aspettando mezzogiorno, 12.00 Mezzogiorno è
13.00 Dnevnik - gospodarstvo
14.15 Nanizanki: Capitol, 15.40 Lassie,
vmes (15.00) Tutti frutti
16.15 Dnevnik - kratke vesti
16.20 Film: Apparizione (kom., 1944, r. J. De Limur, i. Alida Valli)
17.50 Videocomic, nato šport
18.35 Nanizanka: Miami Vice
19.30 Aktualno: Rosso di sera
19.45 Dnevnik, šport, vreme
20.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick
21.35 Dnevnik - nocoj
21.45 TV film: Marco e Laura 10 anni
fa (r. Carlo Tuzii, i. Christian Vadim, Mapi Galan, 1. del)
23.05 Avtomobilizem leta 2000
23.35 Dnevnik, vreme, horoskop
23.55 Film: Ritorno dall'eternità
(dram., 1956, r. John Farrow, Robert Ryan, Anita Ekberg)

RAI 3

- 12.00 Dok. oddaja: Meridiana - Rossellini, l'officina della storia
14.00 Deželne vesti
14.30 Dok. oddaja: Prvo leto življenja - Odkrivanje sveta
15.00 Dok.: Psihologija razvoja - Od otroštva do pubertete
15.30 Šport: sabljanje, atletika, trial Indoor in jahanje Indoor
17.00 BlobCartoon
17.15 Nanizanka: I mostri - Marziani in linea
17.45 Dokumentarna oddaja: Geo
18.45 Športna oddaja: Derby (ured. Aldo Biscardi)
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 Deželne športne vesti
20.00 Variete: Blob - Di tutto di più
20.25 Aktualno: Una cartolina spedita da Andrea Barbato
20.30 Aktualno: Dan na preturi
21.40 Spovedi v postelji: Arsamanda
23.10 Dnevnik nocoj
23.15 Glasbena oddaja: Perestroika
24.00 Nočni dnevnik
0.15 Dok. oddaja: Pred 20 leti

Gigliola Cinquetti se vrača v Verono

Že mnogo let je minilo, odkar je bila Gigliola Cinquetti (na sliki) »premlada za ljubezen«. Marsikdo jo je morda celo že odpisal, čeprav je pevka marsikateremu sentimentalnežu ostala pri srcu. Letos pa se je naša Gigliola zopet uspešno predstavila v Sanremu s pesmijo *Ciao*, zato ji prva mreža RAI danes ob 23.10 posveča posebno oddajo z naslovom *Gigliola Cinquetti ritorna a Verona*. Pevka bo seveda spregovorila o sebi in o svoji karieri.



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Nanizanki: Fantasi-landia, 8.00 Hotel
9.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 9.30 Cerco e offro
10.00 Zdravniški pregled
10.30 Kvizi: Casa mia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Il gioco delle coppie
15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro
16.00 Zdravniški pregled
16.30 Canale 5 vam ponuja
17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 Babilonia, 18.00 O.K. il prezzo è giusto, 19.00 Il gioco dei 9, 19.45 Tra moglie e marito
20.30 Film: Top Gun (pust., ZDA 1986, r. Tony Scott, i. Tom Cruise, Kelly McGillis)
22.40 Aktualno: Pravi Top Gun
23.30 Variete: Maurizio Costanzo Show
1.30 Nanizanki: Petrocelli, 2.30 Lou Grant

RETE 4

- 8.30 Nanizanka: La grande vallata
9.30 Nad.: Una vita da vivere, 10.30 Aspettando domani, 11.20 Così gira il mondo
12.15 Nanizanka: Strega per amore
12.40 Otroška oddaja: Ciao ciao in risanke

- 13.40 Nadaljevanke: Sentieri, 14.50 Topazio, 15.55 La valle dei pini
16.55 Nanizanka: General Hospital
18.00 Nad.: Febbre d'amore
19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amanti
19.30 Kvizi: Telecomando
20.00 Nanizanka: Dragnet
20.30 Film: Un uomo tranquillo (kom., ZDA 1952, r. John Ford, i. John Wayne, Maureen O'Hara)
22.30 Filmi in spoti
23.00 Film: Il mio amico il diavolo (kom., VB 1987, r. Stanley Donen, i. Dudley Moore)
1.20 Film: Lo sparpiero del Fort Niagara (pust., ZDA 1953, r. Felix Fest, i. Lex Barker)

ITALIA 1

- 7.00 Risanke
8.30 Nanizanke: Cannon, 9.30 Operazione ladro, 10.30 Agenzia Rockford, 11.30 Simon & Simon
12.30 Italijanske smešnice
12.35 Nanizanki: T.J. Hooker, 13.30 Magnum P.I.
14.30 Variete: Smile
14.35 DeeJay Television
15.25 Italijanske smešnice
15.30 Nanizanka: Batman
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
18.00 Nanizanka: Arnold
18.30 Italijanske smešnice
18.35 Nanizanke: A-Team, 19.30 I Robinson, 20.00

- Cristina, 20.30 Ragazzi della 3. C, 21.30 Visitors, 22.30 Zanzibar
23.00 Aktualno: Ottanta non più ottanta
23.45 Italijanske smešnice
23.55 Nanizanka: L'uomo da sei milioni di dollari, 0.55 Wonder Woman
1.55 DeeJay Television

ODEON

- 9.30 Nanizanka: Quattro in amore
13.00 Variete: Sugar
15.00 Nad.: Anche i ricchi piangono, 16.00 Passiones, 17.00 Cuore di pietra, 18.00 Quattro donne in carriera
18.30 Dok.: Clovek in zemlja
19.30 Risanke
20.00 Variete: Smešnice in Sportacus
20.35 Film: Stone Blood (pust., ZDA, r. Burt Petersen, i. Bert Brooks)
22.30 Variete: Sportacus
22.45 Film: From Beyond - Terrore dall'ignoto (fant., ZDA 1986, r. Stuart Gordon)

TMC

- 8.30 Dok. o naravi
9.00 Nanizanka: Get Smart
9.30 Nadaljevanke: Adamo contro Eva
10.15 Nanizanka: Il giudice
10.45 Nad.: Terre sconfinite
11.30 Rubrika: Ženska TV
12.30 Nad.: Tris di cuori
13.30 Vesti in šport
14.30 Glasba: Clip clip
15.00 Risanke: Snack
15.30 Kvizi: Girogiromondo
16.00 Film: Il mare vuoto (krim., ZDA 1983, r.

Andrew McLaglen, i. Sam Elliott)

- 18.00 Rubrika: Ženska TV
19.15 Ogledalo življenja
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: Si, si... per ora (kom., ZDA 1975, r. Norman Panama, i. Elliott Gould, Diane Keaton)
22.20 Variete: Ladies & Gentlemen
22.50 Vesti in šport nocoj
24.00 Film: Uno sporco contratto (kom., ZDA 1969, r. Lee Pogostin, i. James Coburn, Lee Remick)

TELEFRIULI

- 12.00 Nan.: Chopper One
12.30 Dokumentarec: Il Gran Paradiso
13.00 Vesti
13.30 Nanizanka: Gente di Hollywood
15.30 Music box
17.15 Nad.: Dancing Paradise, 18.00 Cristal
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Rubrika o nogometu
21.00 Košarka: Marr-Fantoni
23.00 Nanizanka: Il grande teatro del West
23.30 Dnevnik, dražba, vesti

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi
23.45 Dogodki in odmevi

RTV Ljubljana 1

- 10.00 Video strani
 10.10 Mozaik. Utrip, 10.25 Zrcalo tedna, 10.40 TV Mernik, 10.55 Oči kritike
 11.25 Film: Male lisice (dram., ZDA 1941, r. William Wyler, i. Bette Davis, Herbert Marshall)
 13.15 Video strani
 16.30 Dnevnik in poslovne informacije
 16.50 Mozaik. Utrip, 17.05 Zrcalo tedna, 17.20 Da ne bi bolelo - Moj otrok je drugačen, 17.45 Oči kritike
 18.15 Video strani
 18.20 Spored za otroke in mlade: Radovedni Taček - Volk, 18.35 Male zgodbe
 19.05 Risanka
 19.15 TV Okno
 19.30 Dnevnik in vreme.
 20.05 TV drama: Mešetar (Šved., r. Lars Molin, i. Eva Gröndhal, Allan Svensson)
 21.05 Osmi dan
 21.45 Dnevnik in vreme
 22.05 Glasbena oddaja: Horatiana
 22.30 Video strani

RTV Koper

- 13.30 TVD Novice
 13.40 Nogomet - angleško prvenstvo
 15.30 TVD Novice
 15.40 Tenis: finale turnirja v Stockholmu (pon.)
 18.15 Wrestling Spotlight
 18.50 TVD Novice
 19.00 Odprta meja
 19.30 TVD Stičiče
 20.00 Športni tednik: Settegiorni
 20.30 Golden Juke Box
 22.00 TVD Novice
 22.10 Nogomet - špansko prvenstvo
 23.55 Nočni boks (ur. Rino Tommasi)

RTV Ljubljana 2

- 16.30 Poskusni satelitski prenosi
 17.45 Izobr. oddaja: Stare obrti
 18.15 Svet športa
 19.30 Dnevnik
 20.00 Žarišče
 20.30 Izobraževalna oddaja: Drobnogospodarstvo - Kako do uspeha
 21.00 Svet na zaslonu
 21.40 Videogodba
 22.25 Poskusni satelitski prenosi

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, koledar, pravljica; 8.10 Iz četrtkovih srečanj; 8.45 Country club; 9.30 Lahka glasba; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Z opernega repertoarja; 11.30 Slovenski kantavtorji; 12.00 Naravoslovje malo drugače; 12.20 Melodije; 12.40 Revija ZCPZ 88: MZ Fantje izpod Grmade (vodi Ivo Kralj); 13.20 V žarišču; 13.30 Glasba po željah; 14.10 Otroški kotichek: Mojster, nikar!; 14.30 Gospodarska problematika; 15.00 Medigra; 15.10 Ekologija - danes za boljši jutri; 15.25 Jazzovski utrip; 16.00 Mi in glasba; 17.10 Roman: Pod svobodnim soncem; 17.25 Mladi val: Radio za vas - vi in radio; 19.20 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.30, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Lepljenka; 8.25 Ringaraja; 8.40 Pesmica; 9.05 Glasbena matineja; 11.05 Izbrali smo; 12.10 Ansambli; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.00 Danes; 13.20 Zabavna glasba; 13.30 Radio danes, radio jutri; 13.38 Do štirinajstih; 14.02 Enajsta šola; 14.20 Mladi na glasbenih tekmovanjih; 14.40 Merkurček; 15.15 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 Studio; 18.05 Godbe; 18.25 Zvočni signali; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Studio 26; 20.00 Sotočja; 21.05 Zaplešite z nami; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Zimzelene melodije; 23.05 Lit. nokturno.

RADIO KOPER

(slovenski program)

13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.00 Jutranja glasba; 6.10 Vreme in promet; 6.30 Jutranjik in ceste; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled dnevnega tiska; 8.00 Prenos Radia Lj; 13.15 V podaljškju; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Aktualno: Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Pregled dogodkov: Primorski dnevnik; 18.00 Superpass; 18.30 Glasbene želje po telefonu; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba za dober dan; 6.05 Jutranji almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd; 7.35 Voden govorno-glasbeni program; 8.35 Mi in vi; 9.32 Glasbena oddaja: Reival; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Superpass; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Knjižne novosti; 11.30 Italiana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Ob treh popoldne; 16.05 Disco scoop; 17.00 Govorni prispevek; 18.35 Mi in vi; 19.00 Souvenir d'Italy.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 8.00 Glasba za vsakogar; 10.00 Dobro jutro in horoskop; 12.00 Pogovor z odvetnikom in Ostali Trst (pon.); 18.00 Šport; 19.30 Turistična oddaja: Potujte s Putnikom; 20.30 Loža v operi; 22.00 Nočna glasba.

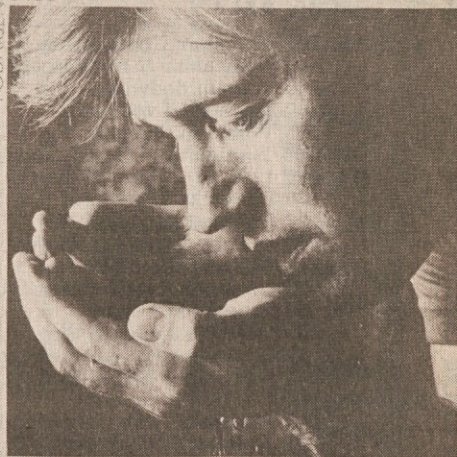
FILMI NA MALEM EKRANU

TOP GUN, ZDA 1986.

V ponedeljek, 13. novembra, ob 20.30, na Canale 5.

Pustolovski film. Top Gun je vzdevek, ki si ga pribori najboljši učenec ob zaključku tečaja za pilote. Dogodivščine v letalski šoli, kjer se glavnemu junaku vda celo vzgojitelj (očarljiva Kelly Mc Gillis), in tečajnikove preizkušnje se prepletajo z neprekosljivo scenografijo zračnega hazarderstva. V končnem obračunu s sovražnikom se razodevne mit Reaganove Amerike: najboljši med boljšimi sredi Oceana premaga ruske lovce, ponovno si pridobi ugled prijateljev in dokončno osvoji ljubljeno vzgojiteljico. Film je proizvod novega Hollywooda, tj. izdelan je do potankosti. Nič ni prepuščeno naključju, celo uniforme so krojene tako, da dosežejo čim večji vizualni učinek. Razkošna uporaba vojaških struktur (ki jih je dala brezplačno na razpolago ameriška vojska) daje filmu veličastnost, vendar ga le melodramska struktura spremeni v dovršeno filmsko zgodbo.

PODARJENO SRCU



ALEKSANDER MEŽEK

Aleksander Mežek

PODARJENO SRCU

V rojstni kraj, v Žirovnico ob vznožju Julijskih Alp, se je vrnil Aleksander Mežek, sloviti avtor *Sive poti*. London, mesto, kjer Aleksander prebiva in dela že vrsto let, ga je marsikaj naučil, predvsem pa mu je omogočil umetniško zorenje. Sad iskanja in truda je novi album, ki je izšel pri založbi kaset in plošč RTV Ljubljana. Pri tem veleprojektu so sodelovali zelo ugledni gostje, kot so Cliff Richard, Rick Wakeman, The London Symphony Orkestra, ki je sicer zelo malo prisotna, Slovenski oktet, Consortium Musicum in komorni zbor RTV Ljubljana. Producenta sta Aleksander Mežek in Rick Wakeman.

Vredno je omeniti tudi neobičajne sponzorje: poleg večjih slovenskih podjetij (Adria Airways, Elan, Hit-Nova Gorica, Gospodarska zbornica in še nekatera druga), so k temu svojevrstnemu načrtu pristopile tudi Slovenska izseljenska matica iz ZDA, Kanade, Avstralije in Braziliije ter slovenske narodnostne skupnosti v Italiji, Avstriji in na Madžarskem.

Po zamisli avtorja in sponzorjev bi moral biti to album trajne vrednosti za ohranjanje vrednot slovenstva, saj je Aleksander Mežek ustanovil v Londonu Slovenija Trust, družbo, ki so ji izseljenci in drugi Slovenci pošiljali svoje prispevke in s tem omogočili projekt, za katerega je bilo potrebnih okrog 100.000 angleških funtov. Kakšne pa so pesmi v tem albumu? Najbolje bo, da si to kaseto ali ploščo nabavite in sami preverite, če je bil slovenski denar dovolj dobro potrošen.

Pesmi v albumu so: *Podarjeno srcu, Materi, Prijatelju, Pesniku Francetu Prešernu, Stari muzikant, Ljubljana v maju, Vodna pot, Uspavanka.*

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

tedan

primorski
dnevnikza športni
pregled

TOREK, 14. 11.

RAI 1

- 7.00 Aktualno: Uno mattina
9.40 Nanizanka: Santa Barbara
10.30 Jutranji dnevnik
10.40 Variete: Ci vediamo
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Nanizanki: Cuori senza età,
12.30 La signora in giallo
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Rubrika: Fantastico Bis
14.10 Dok. oddaja: Kvarov svet
15.00 Italijanske kronike
15.30 Umetniki danes: Giulio Romano
15.30 Ponedeljkov šport
16.00 Mladinska oddaja: Big!
17.55 Iz parlamenta - kratke vesti
18.05 Nanizanki: Santa Barbara, 19.10
E' proibito ballare
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Tednik: TG 1 - Sette
21.30 Film: California suite (kom.,
1978, r. H. Ross, i. Jane Fonda,
Alan Alda), vmes dnevnik
23.20 Neapeljske pravljice in glasba:
Lo cunto de li cunti
24.00 Nočni dnevnik - iz parlamenta
0.15 Rubrika: Mezzanotte e dintorni
0.35 Izbrane rime Francesca Petrarce

RAI 2

- 7.00 Risanke
8.00 Film: Sul ponte dei sospiri
(dram., 1952, r. Antonio Leonvioletta,
i. Maria Frau)
9.30 Tečaj angleščine in francoščine
10.30 Varieteja: Aspettando mezzogiorno,
12.00 Mezzogiorno è
13.00 Dnevnik - gospodarstvo
14.15 Nanizanki: Capitol, 15.40 Lassie,
vmes (15.00) Tutti frutti
16.10 Dnevnik - kratke vesti
16.15 Film: Giarabub (vojni, 1942, r. G.
Alessandrini, i. Carlo Ninchi,
Mario Ferrari)
17.50 Videocomic, nato šport
18.35 Nanizanka: Miami Vice
19.30 Aktualno: Rosso di sera
19.45 Dnevnik, šport, vreme
20.30 Film: C'era una volta il West
(western, 1969, r. Sergio Leone, i.
Claudia Cardinale, Henry Fonda,
Charles Bronson)
23.25 Dnevnik, vreme, horoskop
23.50 Filmske novosti
24.00 Film: La ronde (kom., 1950, r.
Max Ophüls, i. Simone Signoret,
Danielle Darrieux)

RAI 3

- 12.00 Dok. oddaja: Meridiana - Osvojena
medicina, Igranje z znanostjo,
Video zgodovina
14.00 Deželne vesti
14.30 Oddaja o kulturi: Block-Notes
15.00 Dok.: Ambientevivo
15.30 Šport: roket, hokej na travi in
plavanje
17.00 BlobCartoon
17.15 Nanizanki: I mostri - Un detective
per Herman, 17.45 Vita da
strega - L'uomo dell'anno
18.10 Dokumentarna oddaja: Geo
18.45 Športna oddaja: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 BlobCartoon
20.00 Variete: Blob - Di tutto di più
20.25 Aktualno: Una cartolina spedita
da Andrea Barbato
20.30 Variete: Uno su cento (vodi Pip-
po Baudo)
23.00 Dnevnik - nocoj
23.15 Aktualno: Pubblimania (vodi Pa-
olo Hendel)
0.10 Dnevnik - v kiosku
0.20 Dok. oddaja: Pred 20 leti

Karizmatični Pippo Baudo in gledanost

Zadnje čase se je v italijanskih časopisih razplamtela polemika, češ da televizijski variete »umira« in da vsi televizijski voditelji kličejo na pomoč slavne goste zato, da bi dvignili gledanost. Velja to tudi za Pippa Bauda (na sliki) in njegovo oddajo *Uno su cento* ali pa je njegova karizmatična prisotnost poleg odličnih sodelavcev in sodelavk dovolj? Kakorkoli že, danes bomo zvedeli, kdo je najpopulárnejši Italijan na področju umetnosti (RAI 3 ob 20.30).



Z A S E B N E T V P O S T A J E

CANALE 5

- 7.00 Nanizanki: Fantasi-
landia, 8.00 Hotel
9.00 Aktualni oddaji:
Agenzia matrimoniale,
9.30 Cerco e offro
10.00 Zdravniški pregled
10.30 Kvizi: Casa mia, 12.00
Bis, 12.40 Il pranzo è
servito, 13.30 Cari ge-
nitori, 14.15 Il gioco
delle coppie
15.00 Aktualni oddaji:
Agenzia matrimoniale,
15.30 Cerco e offro
16.00 Zdravniški pregled
16.30 Canale 5 vam ponuja
17.00 Kvizi: Doppio slalom,
17.30 Babilonia, 18.00
O.K. il prezzo è giusto,
19.00 Il gioco dei 9,
19.45 Tra moglie e ma-
rito
20.30 Film: Tutta colpa del
Paradiso (kom., It.
1985, r. i. Francesco
Nuti, i. Ornella Muti,
Roberto Alpi)
22.30 Aktualno: Batmania
23.30 Variete: Maurizio Co-
stanzo Show
1.30 Nanizanki: Petrocelli,
2.30 Lou Grant

RETE 4

- 8.30 Nanizanka: La grande
vallata
9.30 Nad.: Una vita da vive-
re, 10.30 Aspettando
domani, 11.20 Così
gira il mondo
12.15 Nanizanka: Strega per
amore
12.40 Otroška oddaja
13.40 Nadaljevanke: Sentie-
ri, 14.50 Topazio, 15.55
La valle dei pini

- 16.55 Nanizanka: General
Hospital
18.00 Nad.: Febbre d'amore
19.00 Aktualno: C'eravamo
tanto amati
19.30 Kvizi: Telecomando
20.00 Nanizanka: Dragnet
20.30 Film: Operazione sot-
toveste (kom., ZDA
1959, r. Blake Edwards,
i. Cary Grant, Tony
Curtis)
22.40 Film: Un viaggio verso
Bountiful (dram., ZDA
1985, r. Peter Master-
son, i. Geraldine Page,
John Heard)
0.40 Film: Lo scimmiotto
(pust., r. Serge Moati, i.
Giles Laurent, Malka
Ribowska)
2.10 Nanizanka: Ironside

ITALIA 1

- 7.00 Risanke
8.30 Nanizanke: Cannon,
9.30 Operazione ladro,
10.30 Agenzia Rock-
ford, 11.30 Simon & Si-
mon
12.30 Italijanske smešnice
12.35 Nanizanki: T.J. Hoo-
ker, 13.30 Magnum P.I.
14.30 Variete: Smile
14.35 DeeJay Television
15.20 Italijanske smešnice
15.30 Nanizanka: Batman
16.00 Otroška oddaja: Bim
bum bam in risanke
18.00 Nanizanka: Arnold
18.30 Italijanske smešnice
18.35 Nanizanki: A-Team,
19.30 I Robinson
20.00 Risanke
20.30 Variete: Roba da matti
22.00 Nanizanki: Apparta-
mento in tre, 22.30
Zanzibar

- 23.00 Nogometni tednik
24.00 Italijanske smešnice
0.10 Nanizanki: L'uomo da
sei milioni di dollari,
1.10 Wonder Woman
2.10 DeeJay Television

ODEON

- 11.30 Igra: La spesa in va-
canza
13.00 Variete: Sugar
15.00 Nad.: Anche i ricchi
piangono, 16.00 Pasio-
nes, 17.00 Cuore di pie-
tra, 18.00 Quattro don-
ne in carriera
18.30 Dok.: Človek in zemlja
19.30 Risanke
20.00 Variete: Smešnice in
Sportacus
20.35 Film: Fiori nell'attico
(krim., ZDA 1987, r.
Jeffrey Bloom, i. Loui-
se Fletcher)
22.30 Variete: Sportacus
22.45 Film: Due tigri e una
carogna (pust., ZDA
1976, r. Remi Kramer, i.
Ben Gazzara, Britt Ek-
land)

TMC

- 8.30 Dok. o naravi
9.00 Nanizanka: Get Smart
9.30 Nadaljevanke: Adamo
contro Eva
10.15 Nanizanka: Il giudice
10.45 Nad.: Terre sconfin-
ate
11.30 Rubrika: Ženska TV
12.30 Nad.: Tris di cuori
13.30 Vesti in šport
14.30 Glasba: Clip clip
15.30 Kvizi: Girogiromondo
16.00 Film: I ribelli del porto
(pust., ZDA 1940, r.

Henry King, i. Alice
Faye)

- 18.00 Rubrika: Ženska TV
19.15 Ogledalo življenja
20.00 Vesti: TMC News
20.30 TV film: Baby M
(dram., ZDA 1988, r. Ja-
mes Saduith, zadnji
del), sledi debata o fil-
mu
22.20 Rubrika o motorjih
22.50 Vesti in šport
24.00 Film: Chandler (dram.,
ZDA 1972, i. Warren
Oates, Leslie Caron)

TELEFRIULI

- 11.30 Nanizanka: Squadra
segreta
12.00 Rubrika
12.30 Dok.: Norseman
13.00 Vesti
13.30 Nanizanka: Gente di
Hollywood
15.00 Music box
17.15 Nad.: Dancing Paradi-
se, 18.00 Cristal
19.00 Vesti
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Nanizanka: Il grande
teatro del West
20.30 Variete: Buinesere Fri-
ul (z Dariom Zampo)
22.30 Šport in šport
23.30 Dnevnik, nato dražba
1.40 Vesti: News

TELE 4

(Se povezuje s sporedi Italia 1)

- Lastne oddaje:
14.00 Dogodki in odmevi
19.30 Dogodki in odmevi

RTV Ljubljana 1

- 10.00 Video strani
 10.10 Mozaik. Šolska TV: Ko se korenin zavemo - Prva partizanska zima
 11.00 Tečaj angleščine
 11.25 Video strani
 15.35 Tečaj angleščine (pon.)
 15.55 Žarišče (pon.)
 16.30 Dnevnik in poslovne informacije
 16.50 Mozaik. Šolska TV (pon.): Ko se korenin zavemo
 17.50 Spored za otroke in mlade: Lonček kuhaj, 18.00 Domače obrti na Slovenskem, 18.35 Kako nastane slikanica
 19.05 Risanka
 19.15 TV Okno, Dobro je vedeti
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.05 Nadaljevanka: Pravila zakonskega življenja (R. Rose, r. Milton Katselas, i. Elizabeth Montgomery, Elliot Gould, 3. del)
 21.00 Aktualno: Živeti in ostati v Sloveniji
 21.45 Dnevnik in vreme
 22.00 Ropot
 22.45 Video strani

RTV Koper

- 13.30 TVD Novice
 13.40 Nogomet - špansko prvenstvo
 15.30 TVD Novice
 15.45 Nočni boks (pon.)
 16.30 Rugby: Nova Zel.-Argentina
 18.00 Rubrika: Pillole
 18.15 Wrestling Spotlight
 18.50 TVD Novice
 19.00 Odprta meja
 19.30 TVD Stičiče
 20.00 Športna oddaja: Juke Box
 20.30 Nočni boks - posebna oddaja
 22.00 TVD Novice
 22.15 Rubrika: Obiettivo sci
 23.15 Eurogolf - evropski turnirji
 24.15 Ameriški nogomet NFL

RTV Ljubljana 2

- 19.00 Zvočnost slovenskih pokrajin: Gorenjska - Komur se dremle naj gre spat
 19.30 Dnevnik in Premor
 20.00 Žarišče in zrebanje lota
 20.35 Umetniški večer: Ob 50-letnici National Board of Canada (dok. in ris. filmi)

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes koledar in pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Stari časi družabnosti; 8.50 Beatles; 9.10 Ljudski motivi; 9.40 Potpuri; 10.00 Pregled tiska; 10.10 S koncertnega repertoarja; 11.30 Italijanski kantavtorji; 12.00 Z gibanjem v zdravje; 12.25 Melodije; 12.40 Revija ZCPZ 1988; 13.20 V žarišču; 13.30 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Aktualnosti; 16.00 Mi in glasba; 17.10 Roman: Pod svobodnim soncem; 17.25 Mladi val: Radio za vas - vi in radio; 19.00 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.30, 17.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Igraj kolce; 9.05 Glasbena matineja; 11.05 Človek in zdravje; 11.30 Danes smo izbrali; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.00 Danes; 13.30 Radio danes, radio jutri, 13.38 Do štirinajstih; 14.02 Nenavadni pogovori; 14.20 Glasbena poslušalnica; 14.40 Radijski Merkurček; 15.15 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Priljubljene melodije; 17.00 Studio ob 17.00; 18.05 Lahka glasba; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Z ansambli lahke glasbe; 20.00 Slovenska zemlja v pesmi in besedi; 20.35 Minute za; 21.05 Radijska igra; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Pevci šansonov; 23.05 Literarni nočno in Nočna glasba.

RADIO KOPER

(slovenski program)

10.30 14.30, 17.30, 19.00 Poročila; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 7.35 Kulturni servis: dogodki in komentar; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Danes na valu Radia Koper; 13.15 Oddaja v živo: Od enih do treh; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Za varnejši jutri; 17.30 Aktualna oddaja: Primorski dnevnik; 18.00 Iz kulturnega sveta; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER

(italijanski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 6.05 Jutranji almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.35 Voden govorno-glasbeni program; 8.35 Mi in vi - glasba in telefon v živo; 9.32 Revival parade; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 Superpass; 10.40 Družinsko veselje; 11.30 Italijana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 15.00 Ob treh popoldne; 16.45 Made in YU; 17.00 Govorni prispevek; 18.35 Mi in vi; 20.00 Nočni program in nočna glasba.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Glasba po željah; 16.00 Naš Kras; 19.30 Smeh in glasba; 21.00 Nora leta, nato Nočna glasba.



Rojstni dan Katharine Velike

Katharine Hepburn je v četrtek dopolnila 80. leto starosti, vendar visokega jubileja ni praznovala. Katharina Velika, kot so jo poimenovali, ima svoj rojstni dan namreč le za dokaz svoje visoke starosti, dosežene z zagrizenostjo, a v slabem zdravstvenem stanju. Četrtek je kot običajno preživela v svojem stanovanju v vzhodnem delu Manhattanu. Vstala je ob šestih, se oprhala z ledeno vodo, se posvetila vrtnarjenju in branju, zvečer pa je zgodaj legla.

Hepburnova je vedno veljala za izredno nadarjeno igralko in značajno žensko, vendar ji nista bila tuja niti ekscentričnost in snobizem. Ko jo je Spencer Tracy, njen dolgoletni partner, prvič srečal v Hollywoodu in se ji potožil, da je prenizek zanj, mu je odgovorila: »Nič ne skrbite, Mr. Tracy, vas bom že jaz privedla na moj nivo«. Med snemanjem se je vedno vedla naravnost tiransko, ta značilnost pa se je še stopnjevala z leti: znanega režiserja Josepha Mankiewicza je med snemanjem filma *Improvvisamente l'estate scorsa* skušala prisiliti k uporabi posebnih filtrov, ki bi ji prikrili gube na obrazu. Ko se je temu skušal upreti, mu je preprosto pljunila v obraz.

Kljub parkinsonovi bolezni, ki jo že dalj časa muči, in težavam z gležnjem, ki si ga je zlomila pred leti, še vedno najraje živi sama: »Težko najdeš res dobrega moškega, meni pa ne bi ustrezalo deliti svojega življenja z bedastim starcem«.

FILMI NA MALEM EKRANU

C'ERA UNA VOLTA IL WEST — Nekoč je bil Daljni Zahod, It. 1969.

V torek, 14. novembra, ob 20.30, na RAI 2.

Vestern. *C'era una volta il West* je veličastna in obenem nostalgčna »suma« italijanskega vesterna, ki nam jo televizija spet in spet ponuja in ki vam jo mi spet in spet priporočamo. Kakšen je stari West v očeh Sergia Leoneja? Predvsem je fikcija, umetna zgradba, ki jo Leone z domotožjem ziblje v naročju dolgih 170 minut. Zato je tudi izziv stereotipni uporabi igralcev, ki je bila lastna ameriškemu vesternu. Režiser je prvič dal Henryju Fondi vlogo ubijalca in grobijana brez nikakršnih idealističnih zadržkov, Jason Robards pooseblja ubežnika, ki je sposoben nepremišljenega streljanja, Charles Bronson pa ima svojo prvo veliko vlogo. Sprevrčanju »pravil igre« se je pridružil še skladatelj Ennio Morricone, ki vrhuncu napetosti podčrta kar z odsotnostjo glasbe. Nič ne de: oboževalci kavbojskega žanra bodo vsekakor potešeni.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

toden

primorski
dnevnikza sprotni
komentar

SREDA, 15. 11.

RAI 1

- 7.00 Aktualno: Uno mattina
9.40 Nanizanka: Santa Barbara
10.30 Dnevnik
10.40 Variete: Ci vediamo
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Nanizanki: Cuori senza età,
12.30 La signora in giallo
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Rubrika: Fantastico Bis
14.10 Dok. oddaja: Kvarov svet
15.00 Odprta šola
15.30 Pregled italijanske literature -
Novecento
16.00 Mladinska oddaja: Big!
17.55 Iz parlamenta - kratke vesti
18.05 Nanizanki: Santa Barbara, 19.10
E' proibito ballare
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Šport v sredo: podatki in intervjuji
pred nogometnim srečanjem
VB-Italija, nato (20.55) tekma
(prenos iz Wembleyja)
22.45 Dnevnik
22.55 Filmske novice
23.05 Rock festival: Mixitalia '89
24.00 Nočni dnevnik
0.15 Rubrika: Mezzanotte e dintorni

RAI 2

- 7.00 Risanke
8.00 Film: Il testimone (krim., 1946, r.
Pietro Germi, i. Roldano Lupi)
9.30 Lepote Zemlje (1. del)
10.00 Varieteja: Aspettando mezzogiorno,
12.00 Mezzogiorno è
13.00 Dnevnik - ob trinajstih
14.15 Nanizanki: Capitol, 15.40 Lassie,
vmes (15.00) Tutti frutti
16.05 Iz parlamenta - vesti
16.15 Film: Acque di primavera
(dram., It. 1942, r. Nunzio Malasomma,
i. Mariella Lotti)
17.50 Variete: Videocomic
18.20 Dnevnik - šport
18.35 Nanizanka: Miami Vice
19.30 Rubrika: Rosso di sera
19.45 Dnevnik, šport, vreme
20.30 Film: Colazione da Tiffany
(kom., ZDA 1961, r. Blake Edwards,
i. Audrey Hepburn, George Peppard)
22.25 Dnevnik - nocoj, posebnosti
22.35 Dnevnik, vreme, horoskop
23.55 Film: Il misterioso Mr. Moto
(krim., ZDA 1938, r. N. Foster, i.
Peter Lorre, Mary MacGuire)

RAI 3

- 12.00 Dokumentarna oddaja: Meridiana -
Tavolozza italiana, Človek in okolje
12.55 Nogomet: Romunija-Danska
(prenos iz Bukarešte)
13.45 Deželne vesti
14.45 Oddaja o znanosti in poeziji
15.45 Šport: hokej na ledu
16.30 Dokumentarna oddaja: Drobci
17.00 BlobCartoon
17.15 Nanizanki: I mostri - Il morbillio
psicologico, 17.45 Vita da strega
18.10 Dokumentarna oddaja: Geo
18.45 Športna rubrika: Derby
19.00 Dnevnik in vreme
19.30 Deželne vesti
19.45 BlobCartoon
20.00 Variete: Blob - Di tutto di più
20.25 Aktualno: Una cartolina spedita da
Andrea Barbato
20.30 Film: Furia nel deserto (dram.,
1947, r. Lewis Allen, i. Burt Lancaster,
John Hodiak)
22.05 Aktualno: Storie vere
23.15 Dokumentarna oddaja: Drobci
24.00 Nočni dnevnik
0.15 Dok. oddaja: Pred 20 leti

Pozornosti vredna prijateljska tekma

Prijateljske tekme običajno niso zanimive za športne navdušence, nogometno srečanje med državlima reprezentancama Anglije in Italije pa je nekakšna »luksus tekma«. Moštvi teh dveh držav sta se v preteklosti nekajkrat prav ostro spopadli, današnja tekma pa je tudi zanimivo preizkušanje moči pred svetovnim prvenstvom, na katerem bo Italija nastopala kot gostitelj, Anglija pa tudi sodi med favorite tega prvenstva, saj se je izkazala na kvalifikacijah.



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Nanizanki: Fantasi-
landia, 8.00 Hotel
9.00 Aktualni oddaji:
Agenzia matrimoniale,
9.30 Cerco e offro
10.00 Zdravniški pregled
10.30 Kvizi: Casa mia, 12.00
Bis, 12.40 Il pranzo è
servito, 13.30 Cari ge-
nitori, 14.15 Il gioco
delle coppie
15.00 Aktualni oddaji:
Agenzia matrimoniale,
15.30 Cerco e offro
16.00 Zdravniški pregled
16.30 Canale 5 vam ponuja
17.00 Kvizi: Doppio slalom,
17.30 Babilonia, 18.00
O.K. il prezzo è giusto,
19.00 Il gioco dei 9,
19.45 Tra moglie e ma-
rito
20.30 Nanizanki: Dallas,
21.30 Dynasty
22.30 Aktualno: Il mondo
del terrore
23.15 Variete: Maurizio Co-
stanza Show
1.15 Nanizanki: Petrocelli,
2.15 Lou Grant

RETE 4

- 8.30 Nanizanka: La grande
vallata
9.30 Nadaljevanke: Una vita
da vivere, 10.30 Aspet-
tando domani, 11.20
Così gira il mondo
12.15 Nanizanka: Strega per
amore
12.40 Otroška oddaja
13.40 Nadaljevanke: Sentie-
ri, 14.50 Topazio, 15.55
La valle dei pini

- 16.55 Nanizanka: General
Hospital
18.00 Nad.: Febbre d'amore
19.00 Aktualno: C'eravamo
tanto amati
19.30 Kviz: Telecomando
20.00 Nanizanka: Dragnet
20.30 Film: Gli uomini pre-
feriscono le bionde
(kom., ZDA 1953, r. Ho-
ward Hawks, i. Mari-
lyn Monroe, Jane Rus-
sell)
22.20 Film: Furore (dram.,
ZDA 1940, r. John
Ford, i. Henry Fonda)
0.40 Film: La trappola di
fuoco (dram., It. 1952, r.
Gaetano Pirosemolo,
i. Helene Remy)
2.20 Nanizanka: Ironside

ITALIA 1

- 7.00 Risanke
8.30 Nanizanke: Cannon,
9.30 Operazione ladro,
10.30 Agenzia Rock-
ford, 11.30 Simon & Si-
mon
12.30 Italijanske smešnice
12.35 Nanizanki: T.J. Hoo-
ker, 13.30 Magnum P.I.
14.30 Variete: Smile
14.35 DeeJay Television
15.25 Italijanske smešnice
15.30 Nanizanka: Batman
16.00 Otroška oddaja
18.00 Nanizanka: Arnold
18.30 Italijanske smešnice
18.35 Nanizanke: A-Team,
19.30 I Robinson, 20.00
Cristina
20.30 Film: Il ragazzo del
pony express (kom., It.
1986, r. Franco Amurri,
i. Jerry Calà, Isabella
Ferrari)

- 22.15 Nanizanka: Zanzibar
22.45 Glasbena oddaja: Be
Bop a Lula
23.45 Italijanske smešnice
23.55 Dok.: Jonathan
0.40 Nanizanka: L'uomo da
sei milioni di dollari
1.40 DeeJay Television

ODEON

- 9.30 Nanizanka: Quattro in
amore
13.00 Variete: Sugar
15.00 Nad.: Anche i ricchi
piangono, 16.00 Pasio-
nes, 17.00 Cuore di pi-
etra, 18.00 Quattro
donne in carriera
18.30 Dok.: Beyond 2000
19.30 Risanke
20.00 Variete: Smešnice in
Sportacus
20.35 Film: Solo per il tuo
amore (krim., NDR
1976, r. W. Petersen, i.
Nastassia Kinski)
22.45 Variete: Sportacus
23.00 Šport: Excalibur
23.30 Film: Delta Force
Commando (pust.,
ZDA 1987, r. F. Valenti)

TMC

- 8.30 Dok. o naravi
9.00 Nanizanka: Get Smart
9.30 Nadaljevanke: Adamo
contro Eva
10.15 Nanizanka: Il giudice
10.45 Nad.: Terre sconfinite
11.30 Rubrika: Ženska TV
12.30 Nadaljevanke: 79 Park
Avenue (1. del)
13.30 Vesti in šport
14.30 Glasba: Clip clip
15.00 Risanke: Snack
15.30 Kviz: Girogiromondo
16.00 Film: Una nuova vita
per Liz (dram., ZDA

- 1971, r. Dick Ross, i.
Anne Baxter)
18.00 Rubrika: Ženska TV
19.15 Ogledalo življenja
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: La fuga (dram.,
ZDA 1980, r. Robert
Lewis, i. Timothy Bot-
toms)
22.20 Nogomet: kval. za SP
90 Romunija-Danska
0.15 Vesti
0.30 Film: Alba fatale (ves-
tern, ZDA 1943, r. Wil-
liam Wellmann, i.
Henry Fonda, Antho-
ny Quinn)

TELEFRIULI

- 12.00 Rubrika
12.30 Morski športi
13.00 Dnevnik
13.30 Nanizanka: Gente di
Hollywood
15.30 Music box
17.15 Nad.: Dancing Paradi-
se, 18.00 Cristal
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Nanizanka: Il grande
teatro del West
20.30 Rubrika: Župan in nje-
govci ljudje
22.00 Nan.: Orson Welles
22.30 Jazz: Lino Patruno in
Red Nichols
23.30 Dnevnik, dražba, vesti

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

RTV Ljubljana 1

- 10.10 Mozaik. Dokumentarna oddaja: Razglednice, 10.40 Osmi dan, 11.25 Svet na zaslonu
 12.05 Video strani
 15.45 Video strani
 15.55 Žarišče (pon.)
 16.30 Dnevnik in poslovne informacije
 16.50 Mozaik (pon.). Osmi dan, 17.30 Svet na zaslonu
 18.15 Video strani
 18.20 Spored za otroke in mlade: Z besedo in sliko - Martin Krpan, 18.30 gledališka predstava Mala in velika luna (zadnji del)
 19.05 Risanka, TV Okno
 19.20 Dobro je vedeti
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.05 Film tedna: Dobri oče (dram., VB 1986, r. Mike Hewell, i. Anthony Hopkins, Jim Broadbent, Harriet Walter)
 21.35 Baletni večer: Don Kihotove sanje (kor. Birgit Cullberg)
 22.20 Dnevnik
 22.30 Vremenska napoved
 22.35 Svet poroča
 23.35 Video strani

RTV Koper

- 13.30 TVD Novice
 13.40 Nogomet - argentinsko prvenstvo
 15.30 TVD Novice
 15.45 Nočni boks - posebna oddaja
 17.15 Rubrika: Obiettivo sci
 18.15 Wrestling Spotlight (ur. Dan Peterson)
 18.50 TVD Novice
 19.00 Odprta meja
 19.30 TVD Stičiče
 20.00 Športna oddaja: Juke Box
 20.30 Košarka - prvenstvo NBA
 22.00 TVD Novice
 22.10 Športni tednik: Magazine
 22.30 Nočni boks (vodi Rino Tommasi)
 23.15 Golden Juke Box (pon.)

RTV Ljubljana 2

- 17.00 Poskusni satelitski prenosi
 18.30 Studio Maribor
 19.00 Izobr. oddaja: Kvaliteta življenja - Delati več, ali manj in bolje
 19.30 Dnevnik in Premor
 20.00 Žarišče
 20.30 Film o športu: Osvojiti Arktiko
 21.20 Poskusni satelitski prenosi

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.10 Narodnostni trenutek Slovencev v Italiji (pon.); 9.10 Soft music; 9.30 Ljudski motivi; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Z opernega repertoarja; 11.30 Francoski šanson; 12.00 Spoznavajmo svojega otroka; 12.25 Melodije; 12.40 Revija ZPCZ 88; 13.20 V žarišču; 13.30 Glasba po željah; 14.10 Otroški kotiček; 14.30 Na goriškem valu; 16.00 Mi in glasba: violinist Rok Klopčič in pianistka Vlasta Doležal; 17.10 Roman: Pod svobodnim soncem; 17.25 Mladi val; 19.20 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 8.05 Za knjižne molje; 8.30 Instrumenti; 9.05 Glasba; 11.05 S poti po domovini; 11.30 Danes smo izbrali; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Glasba; 13.00 Danes do trinajstih; 13.30 Radio danes; 13.38 Do štirinajstih; 14.02 Mehurčki; 14.20 Iz dela Glasbene mladine Slovenije; 14.40 Radijski Merkurček; 15.15 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Priljubljene melodije; 17.00 Studio ob 17.00; 18.05 Jazz; 18.30 Na ljudsko temo; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Studio 26; 20.00 Zborovska glasba; 20.35 Kitarist Andrej Grafenauer; 21.05 S knjižnega trga; 21.30 Operne melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Melodije; 23.05 Literarni nočno, nato Nočna glasba.

RADIO KOPER
(slovenski program)

13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Jutranja kronika; 7.30 Pregled tiska in kulturni servis; 8.00 Prenos Radia Lj; 13.00 Oddaja v živo: Od enih do treh; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik, Aktualna tema; 18.00 Naših 40 let; 18.35 Popevke po telefonu; 19.30 Prenos Radia Ljubljana.

RADIO KOPER
(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 17.30 Poročila; 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.05 Jutranji almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd in horoskop; 7.35 Voden govorno-glasbeni program; 8.35 Mi in vi - glasba in telefon v živo; 9.32 Revival parade; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 Superpass; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Srečanja; 11.30 Italijana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke poslušalcev v živo in glasba; 14.00 Komposi turistični napotki; 15.00 Ob treh popoldne; 16.05 Disco scoop; 17.05 Govorni prispevek; 18.35 Mi in vi; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Dobro jutro; 17.00 Klepet ob glasbi; 19.00 Glasba po željah; 20.30 Pogovor z odvetnikom in Ostali Trst, nato Nočna glasba.



Sadovi jeze

FURORE — The Grapes of Wrath, ZDA 1940

Režija: John Ford □ Scenarij: Nunnally Johnson □ Fotografija: Gregg Toland □ Montaža: Robert Simpson □ Glasba: Alfred Newman □ Igrajo: Henry Fonda, Jane Darwell, John Carradine, Charlie Grapewin

V sredo, 15. novembra, ob 22.20, na Rete 4

Ime Johna Forda je nedvomno tesno povezano z vesternom. Velikan akcijskega filma o Daljnem Zahodu, neideološki zagovornik širne domovine vseh priseljencev, ki je znal z neuničljivo silovitostjo in čudovito komunikativnostjo prikazati trdi boj za preživetje vseh ameriških pionirjev, kavbojev in kolonov, je že v tridesetih letih postal eden najbolj priznanih avtorjev svetovne kinematografije.

Leto dni po slovitom filmu *Poštna kočija* (*Stage Coach*, 1939) je po Steinbeckovem romanu posnel *Sadove jeze*, svoj najbolj znani film na socialno tematiko. Film posreduje učinkovito pripovedu o nemočnem srdcu milijonov ljudi, ki jih je velika svetovna kriza spravila na cesto.

Franklin Delano Roosevelt, ameriški predsednik od leta 1933 do leta 1945, je s svojim New Dealom skušal družbenim krivicam in revščini zoperstaviti moč ameriške demokracije. K temu prizadevanju je John Ford prispeval filmski manifest v rezkem tonu trpke pripovedi, ki pa ne ruši optimističnih pričakovanj, saj se vendar morajo uresničiti. Kot nekoč pionirji v vozovih z vprego tako morajo sedaj obubožani a odločni farmerji v natrpanem kamionu na širni Zahod s trebuhom za kruhom.

Poskušajte ne zamuditi velikega in družbeno angažiranega filma, ki ga kulturni program Berlusconijevega televizijskega »trusta« razkošno ponuja na... srebrnem pladnju.

FILMI NA MALEM EKRANU

DOBRI OČE — The Good Father, VB 1986.

V sredo, 15. novembra, ob 20.05, na RTV-Lj 1.

Dramatični film. Po ljubljanski televiziji se nadaljuje pregled sodobnega angleškega filma. Režiser Mike Newell spada v mlajšo generacijo in je s svojim delom pripomogel, da se je angleško filmsko ustvarjanje 80. let ponovno prebilo do svetovnega ugleda. *Dobri oče* pripoveduje o šritidesetletniku na prelomnici življenja: po ločitvi mora od kraja razmisliti o sebi in se usmeriti v stvarne možnosti, ki jih ima na razpolago. Pred ločitvijo je bil vnet zagovornik ženske enakopravnosti, sedaj pa spozna, da se je v svoji vsakdanji zagnanosti odtujil sinu, in prav to spoznanje je največja bolečina. Tipična televizijska produkcija se je med snemanjem razvila v privlačen in zanimiv film, ki ga bogati prisotnost Anthonyja Hopkinsa v doživeti vlogi borca za avtentičnost življenja in čustveno celovitost človeka.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

tedaj

primorski
dnevnikza točen
koledar

RAI 1

- 7.00 Aktualno: Uno mattina
9.40 Nanizanka: Santa Barbara
10.30 Jutranji dnevnik
10.40 Variete: Ci vediamo
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Nanizanki: Cuori senza età,
12.30 La signora in giallo
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Rubrika: Fantastico Bis
14.10 Dok. oddaja: Kvarkov svet - Antropolog Bronislaw Malinowski
15.00 Aktualno: Primissima
15.30 Italijanske kronike
16.00 Mladinska oddaja: Big!
17.55 Iz parlamenta - vesti
18.05 Nanizanki: Santa Barbara, 19.10
E' proibito ballare
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Nanizanka: Il vigile urbano - Il promesso sponsor (r. Castellano-Pipolo, i. Rosanna Banfi, Lino Banfi)
21.30 Dnevnik
21.40 Aktualno: Check-up speciale Aids (vodi Piero Badaloni)
24.00 Nočni dnevnik
0.15 Rubrika: Mezzanotte e dintorni

RAI 2

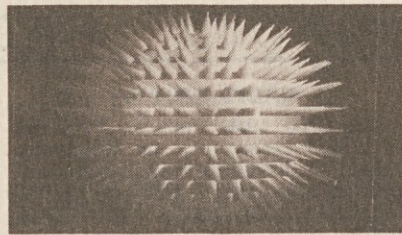
- 7.00 Risanke in komični posnetki
8.10 Film: Il pirata sono io (kom., It. 1940, r. Mario Mattoli)
9.30 Risanke: Italia (3. del)
10.00 Varieteja: Aspettando mezzogiorno, 12.00 Mezzogiorno è
13.00 Dnevnik - gopodarstvo
14.15 Nanizanki: Capitol, 15.40 Lassie, vmes (15.00) Tutti frutti
16.15 Iz parlamenta - vesti
16.25 Film: Le grandi vacanze (kom., It. 1968, r. Jean Giraud)
17.50 Videocomic in sport
18.35 Nanizanka: Miami Vice
19.30 Rubrika: Rosso di sera
19.45 Dnevnik, sport, vreme
20.30 TV film: Affari di famiglia (r. Marcello Fondato, i. Florinda Bolkan, Catherine Spaak, 1. del)
22.00 Dnevnik - nocoj
22.10 TV film: Fino all'ultimo dollaro (r. George Englund, i. Rock Hudson, James Earl Jones)
23.45 Dnevnik, vreme, horoskop
0.15 Film: Ritorna il terzo uomo (krim., VB 1952, r. Herbert Wilcox, i. Michael Wilding)

RAI 3

- 12.00 Dokumentarna oddaja: Meridiana - L'articolo genuino, Il bel mangiare, Regioni allo specchio
14.00 Deželne vesti
14.30 Izobraževalna oddaja: Telestoria - Sredozemlje
15.30 It. prvenstvo v biljardu
16.00 Film: L'Ippocampo (It., 1963, r. G. P. Rosmino, i. Vittorio De Sica)
17.05 BlobCartoon
17.15 Nanizanki: I mostri - C'era una volta un mostro, 17.45 Vita da strega - Il regalo di nozze
18.10 Dokumentarna oddaja: Geo
18.45 Športna oddaja
19.00 Dnevnik in vreme
19.30 Deželne vesti
19.45 BlobCartoon
20.00 Variete: Blob - Di tutto di più
20.25 Aktualno: Una cartolina spedita da Andrea Barbato
20.30 Dok. oddaja: Samarcanda
22.30 Dnevnik nocoj
23.00 Variete: Fuori orario
23.50 Filmske novosti
24.00 Nočni dnevnik
0.15 Dok. oddaja: Pred 20 leti

O preprečevanju in zdravljenju aidsa

Nocoj bo na prvi mreži RAI ob 21.40 na sporedu posebna oddaja iz niza o zdravju *Chek up*, ki po posvečena aidsu, kuži stoletja. Italijanski in tuji gostje bodo odgovarjali na vprašanja občinstva o zdravljenju in preprečevanju te doslej še neozdravljive bolezni. Poleg Piera Badalonija, ki bo vodil oddajo, bodo v neapeljskem studiu še Robert Gallo in Luc Montaigner ter italijanski minister za zdravstvo Francesco De Lorenzo. (Na sliki: molekula aidsa)



ZASEBNE TV POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Nanizanki: Fantasi-landia, 8.00 Hotel
9.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 9.30 Cerco e offro
10.00 Zdravniški pregled
10.30 Kvizi: Casa mia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito, 13.30 Cari genitori, 14.15 Il gioco delle coppie
15.00 Aktualni oddaji: Agenzia matrimoniale, 15.30 Cerco e offro
16.00 Zdravniški pregled
16.30 Canale 5 za vas
17.00 Kvizi: Doppio slalom, 17.30 Babilonia, 18.00 O.K. Il prezzo è giusto, 19.00 Il gioco dei 9, 19.45 Tra moglie e marito, 20.30 Telemike
23.00 Aktualno: Maurizio Costanzo Show
0.55 Filmske novosti
1.00 Nanizanki: Petrocchi, 2.00 Lou Grant

RETE 4

- 8.30 Nanizanka: La grande vallata
9.30 Nad.: Una vita da vivere, 10.30 Aspettando domani, 11.20 Così gira il mondo
12.15 Nanizanka: Strega per amore
12.40 Otroška oddaja: Ciao ciao in risanke
13.40 Nadaljevanke: Sentieri, 14.50 Topazio, 15.55 La valle dei pini
16.55 Nanizanka: General Hospital

- 18.00 Nad.: Febbre d'amore
19.00 Aktualno: C'eravamo tanto amanti
19.30 Kviz: Telecomando
20.00 Nanizanka: Dragnet
20.30 Film: L'attenzione (erot., It. 1985, r. Giovanni Soldati, i. Ben Cross, Stefania in Amanda Sandrelli)
22.15 Film: Beverly Hills Cop (kom., ZDA 1984, r. Martin Brest, i. Eddie Murphy, Judge Reinhold)
0.15 Film: Un uomo (dram., Kan. 1977, r. Robin Spray, i. Len Cariou)
1.55 Nanizanka: Ironside

ITALIA 1

- 7.00 Risanke
8.30 Nanizanke: Cannon, 9.30 Operazione ladro, 10.30 Agenzia Rockford, 11.30 Simon & Simon
12.30 Italijanske smešnice
12.35 Nanizanki: T.J. Hooker, 13.30 Magnum P.I.
14.30 Variete: Smile
14.35 Deejay Television
15.20 Italijanske smešnice
15.30 Nanizanka: Batman - Un piano perfetto
16.00 Otroška oddaja: Bim bum bam in risanke
18.00 Nanizanka: Arnold
18.30 Italijanske smešnice
18.35 Nanizanki: A-Team, 19.30 I Robinson
20.00 Risanke
20.30 Film: Il tempio di fuoco (pust., ZDA 1986, r. Leo Thompson, i. Lou

- is Gossett, Chuck Norris)
22.30 Nanizanka: Zanzibar
23.00 Šport: Grand Prix
0.10 Italijanske smešnice
0.20 Nanizanki: L'uomo da sei milioni di dollari, 1.20 Wonder Woman - La raffinata arte del crimine
2.20 Deejay Television

ODEON

- 9.30 Nanizanka: Quattro in amore
11.15 Igra: La spesa in vacanza
13.00 Variete: Sugar, vmes risanke
15.00 Nadaljevanke: Anche i ricchi piangono, 16.00 Pasiones, 17.00 Cuore di pietra, 18.00 Quattro donne in carriera
18.30 Dokumentarec: Človek in zemlja
19.30 Risanke
20.00 Variete: Smešnice in Sportacus
20.35 Nan.: Body Business
22.00 Na setu filma Ghostbusters II
22.30 Variete: Sportacus
22.45 Nanizanki: Sul luogo del delitto - Delitto allo stadio, 0.30 T & T

TMC

- 9.30 Nadaljevanke: Adamo contro Eva
10.15 Nanizanka: Il giudice
10.45 Nad.: Terre sconfinite
11.30 Rubrika: Ženska TV
12.30 Nad.: 79 Park Avenue
13.30 Vesti in sport
14.30 Glasba: Clip clip
15.30 Kviz: Girogiromondo
16.00 Film: Ritorno a Colans Dale (kom., ZDA 1984,

- r. Michael Landon, i. Eli Wallach)
18.00 Rubrika: Ženska TV
19.15 Ogledalo življenja
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Film: Conoscenza carnale (dram., ZDA 1971, r. Mike Nichols, i. Jack Nicholson, Candice Bergen)
22.20 Šport: Snežni planet
22.50 Vesti in sport
24.00 Film: Dolce, dolce Rachel (dram., ZDA 1971, i. Stefanie Powers)

TELEFRIULI

- 12.00 Rubrika: Il salotto di Franca
12.30 Medicinska rubrika
13.00 Dnevnik
13.30 Nanizanka: Gente di Hollywood
15.00 Music Box
17.00 Sea - tržaška stvarnost
17.15 Nadaljevanke: Dancing Paradise, 18.00 Cristal
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Rubrika o zdravstvu
20.30 Nad.: La piovra III
22.00 Nanizanki: Custer, 23.00 Il grande teatro del West
23.30 Dnevnik, 1.30 News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

RTV Ljubljana 1

- 10.10 Mozaik. Šolska TV: Uporabna umetnost, 11.30 izobraževalna oddaja Drobno gospodarstvo - Kako do uspeha
12.00 Video strani
15.45 Video strani
15.55 Žarišče (pon.)
16.30 Dnevnik in poslovne informacije
16.50 Mozaik. Šolska TV (pon.): Uporabna umetnost, 17.20 Od izvira do izvira Ljubljane, 17.50 izobraž. oddaja Drobno gospodarstvo - Kako do uspeha
18.20 Spored za otroke in mlade: Najlepše pravljice sveta, 18.45 Cican, dober dan
19.05 Risanka, TV Okno
19.20 Dobro je vedeti
19.30 Dnevnik in vreme
20.05 Nadaljevanka: Domovina (E. Reitz, r. Edgar Reitz, i. Marita Breuer, Dieter Schaad, 3. del)
21.10 Tednik
22.30 Dnevnik in vreme
22.45 Komedijska slovenska odru: Namišljeni bolnik (J. B. Poque-lin-Moliere, SNG Ljubljana)

RTV Koper

- 13.30 TVD Novice
13.45 Nogomet - prvenstvo VB (pon.)
15.30 TVD Novice
15.45 Nočni boks (pon.)
16.30 Košarka - prvenstvo NBA
18.00 Rubrika: Pillole
18.15 Wrestling (ur. Dan Peterson)
18.50 TVD Novice
19.00 Odprta meja
19.30 TVD Stičiče
20.00 Športna oddaja: Juke Box
20.30 Rubrika: Mon-gol-fiera
21.45 TVD Novice
21.55 Nogomet - Super pokal Latinske Amerike
23.45 Nočni boks
24.30 Juke Box (pon.)

RTV Ljubljana 2

- 18.00 Studio Ljubljana
19.00 Dok.: Pesem kraškega gozda
19.30 Dnevnik, Premor, Žarišče
20.30 Mali koncert: pianist Martin Šušteršič
20.40 Oči kritike
21.10 Alpe Jadran

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Pot v svet; 8.40 Revival; 9.00 Južnoameriška folklor; 9.25 Beleška; 9.30 Zvočne kulise; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Z opernega repertoarja; 11.30 Protestne pesmi; 12.00 Po sledovih Inkov; 12.25 Melodije; 12.40 Revija ZCPZ 88; 13.20 V žarišču; 13.30 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Dvignjena zavesa; 15.00 Medigra; 15.10 Četrtkova srečanja: Jugoslavija 1918-1941; 15.40 Lahka glasba; 16.00 Mi in glasba; 17.10 Roman: Pod svobodnim soncem; 17.25 Mladi val: Radio za vas - vi in radio; 19.20 Zaključek.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Mladina poje; 9.05 Glasba; 11.05 Naš gost; 11.30 Izbrali smo; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Domača glasba; 13.30 Radio danes, radio jutri; 13.38 Do štirinajstih; 14.02 Govorimo angleško; 14.25 Glasba jugoslovanskih narodov in narodnosti; 14.40 Radijski Merkurček; 15.15 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu; 18.05 Big Band RTV Ljubljana; 18.30 Zbori; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Z zabavnimi ansambli; 20.00 Domače pesmi; 21.05 Literarni večer; 21.45 Melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Podoknica; 23.05 Literarni nočno.

RADIO KOPER

(slovenski program)

13.30, 14.30, 16.30 19.00 Poročila; 6.00 Glasba za dobro jutro; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska napoved in prometni servis; 6.30 Jutranjik in jutranja kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 8.00 Prenos Vala 202; 13.00 Oddaja v živo: Od enih do treh; 15.30 Aktualno: Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.00 Črno na belem; 17.30 Primorski dnevnik, Aktualna tema; 18.00 Mladim poslušalcem; 19.00 Prenos Radia Ljubljana.

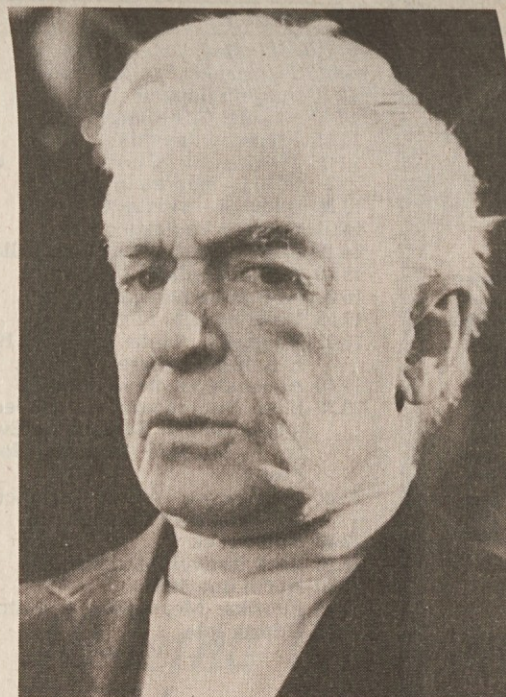
RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Jutranja glasba; 6.05 Almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 6.50 Simfonija zvezd; 7.35 Voden govorno-glasbeni program; 8.35 Mi in vi - glasba in telefon v živo; 9.32 Revival parade; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 Superpass; 10.35 Družinsko veselje; 11.00 Pismo iz; 11.30 Italiana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 14.45 Edig Galletti; 15.00 Ob treh popoldne, Za vse dopust v Jugoslaviji; 18.35 Mi in vi; 20.00 Nočni spored.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Dobro jutro; 15.00 Oddaja o modi: C'est la vie; 18.00 Vedeževalka; 20.00 Klasična glasba; 21.00 Radijski bazar, nato Nočna glasba.



Video plošče

V kratkem si bomo Karajanov veliki glasbeni talent lahko tudi ogledali. Prve video plošče bodo namreč v prodaji že čez kak mesec. Gre le za začetek veleprodukcije, ki jo pripravlja tokijska družba Sony. Dragocena zbirka bo baje dopolnjena šele v poldrugem letu.

Predvidenih je 45 posnetkov opernih in koncertnih del, ki jih je posnel sredi letošnjega julija preminuli avstrijski glasbenik. Zanimivo je, da je Karajan že pred šestimi leti začel snovati ta res visokozveneči načrt. Vseh 45 posnetkov je dirigent sam temeljito pregledal, zato da bi bili res brezhibni in primerni njegovemu zahtevnemu okusu. Video plošče bodo seveda izdelali po najbolj prefinjenih home video sistemih in bodo do pičice zvesto posredovale Karajanove umetniške vrednote.

Na slovesnosti, ki jo je družba Sony prejšnji teden priredila na svojem glavnem tokijskem sedežu in ki ji je prisostvovala tudi Karajanova vdova Eliette, so med drugimi predstavili tudi vsebino te glasbene velezbirke. Od 45 video plošč bo 17 posnetkov neposrednih tv prenosov, ostali pa so še neobjavljeni posnetki Karajanovih nastopov. Med temi gre omeniti Straussova Don Kihota in Junakovo življenje ter Verdijev in Mozartov rekvijem. Še pred tem pa bodo v prodaji video plošče nekaterih pomembnih tv dogodkov, kot so, denimo, dva novoletna koncerta in Mozartova Maša ob kronanju, ki jo je Herbert von Karajan leta 1985 dirigiral v Rimu.

FILMI NA MALEM EKRANU

CONOSCENZA CARNALE — Carnal Knowledge — Telesno spoznanje, ZDA 1971.

V četrtek, 16. novembra, ob 20.30, na TMC.

Dramatični film. Zgodba se začne v obdobju po drugi svetovni vojni. Univerzitetna študentka Sandy in Jordan tekmujeta v svojevrstnem športu: kdo bo položil več deklet. Ob glasbi Glenna Millerja si Jack Nicholson in Art Garfunkel pripovedujeta svoje izkušnje v opolzkem univerzitetniškem žargonu. Nato film v daljših časovnih presledkih spremlja njuno življenje, dokler ne dopolnita štirideset let in sta oba čustveno še pubertetni, spolno pa impotentna. Grenak priokus lajšajo ženski liki: Candice Bergen, študentka z osuplim pogledom, plavalasa Ann Margret, požrešna Guthrie O'Neal in materinska Rita Moreno. Režiser je tisti Mike Nichols, ki je nekaj let prej ustvaril uspešni film *Il laureato* z Dustinom Hoffmanom v glavni vlogi in z glasbo skupine Simon and Garfunkel, obnem je tudi avtor angažirane drame *Silkwood* z Meryl Streep.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____

tedan

primorski
dnevnik

vsak dan

PETEK, 17. 11.

RAI 1

- 7.00 Aktualno: Uno mattina
9.40 Nanizanka: Santa Barbara
10.30 Jutranji dnevnik
10.40 Variete: Ci vediamo
11.55 Vreme in dnevnik
12.05 Nanizanki: Cuori senza età,
12.30 La signora in giallo
13.30 Dnevnik - tri minute
14.00 Rubrika: Fantastico Bis
14.10 Glas. oddaja: Tam Tam Village
15.00 Kulturni tednik: L'Aquilone
16.00 Mladinska oddaja: Big!
17.55 Iz parlamenta in vesti
18.05 Nanizank: Santa Barbara, 19.10
E' proibito ballare
19.40 Almanah, vreme in dnevnik
20.30 Film: Due ragazzi e... un leone
(pust., 1972, r. Bernard McEvee-
ty, i. Michael Douglas, Jodie
Foster)
22.00 Nanizanka: Alfred Hitchcock
presenta, nato Dnevnik
22.40 Nočni rock
23.10 Rock festival: Mixitalia '89
24.00 Nočni dnevnik
0.15 Rubrika: Mezzanotte e dintorni
0.35 Odprta šola

RAI 2

- 7.00 Risanke
8.00 Film: Sotto chi tocca! (pust.,
1973, r. Frank Kramer, i. Dean
Reed, Nick Jordan)
9.30 Tečaj angleščina in francoščine
10.00 Varieteja: Aspettando mezzo-
giorno, 12.00 Mezzogiorno è
13.00 Dnevnik - gospodarstvo
14.15 Nanizanki: Capitol, 15.40 Lassie,
vmes (15.00) Tutti frutti
16.10 Iz parlamenta - vesti
16.20 Film: Ultimatum alla polizia
(dram., 1973, r. M. Simenon, i.
Francis Blanche)
17.50 Videocomic in šport
18.35 Nanizanka: Miami Vice
19.30 Rubrika: Rosso di sera
19.45 Dnevnik, šport, vreme
20.30 TV film: Affari di famiglia (r.
Marcello Fondato, 2. del)
22.05 Dnevnik - nocoj
22.15 Film: L'una di miele stregata
(kom., r-i. Gene Wilder)
23.35 Dnevnik, vreme, horoskop
23.55 Film: Il massacro del giorno di
San Valentino (krim., r. Roger
Corman, i. Jason Robards)

RAI 3

- 12.00 Gledališka predstava: I Burosau-
ri (Silvano Ambrogi, r. Ruggero
Jacobbi, v parterju s kritiki in
protagonisti Laura Lattuada)
14.00 Deželne vesti
14.30 Dokumentarna oddaja: Aladino-
va svetilka (vodi Luigi Patania)
15.30 Italijansko prvenstvo v bližljard
16.55 Odprti prostor
17.15 Nanizanki: I mostri - Psicologia
infantile, 17.45 Vita da strega -
Samanta rischia la bigamia
18.10 Dokumentarna oddaja: Geo
18.45 Športna rubrika: Derby
19.00 Vreme in dnevnik
19.30 Deželne vesti
19.45 BlobCartoon
20.00 Variete: Blob - Di tutto di più
20.25 Aktualno: Una cartolina spedita
da Andrea Barbato
20.30 Aktualno: Telefono giallo, vmes
(22.00) dnevnik
23.00 Nočni dnevnik
23.15 Film: I cinque segreti del deserto
(vojni, 1943, r. Billy Wilder, i.
Franchot Tone, Anne Baxter)
1.50 Dnevnik - v kiosku

Wanna Marchi na reviji disko glasbe

Med številnimi glasbenimi prireditvami v Italiji seveda ne more manjkati revija disko glasbe z zgovornim naslovom **Mixitalia**, ki je v letos četrti zaporedni izvedbi posvetila večjo pozornost avtorski popevki. Nocoj bo na sporedu (RAI 1 ob 23.05) drugi del prireditve. Nastopili bodo Celeste (na sliki), Steve Rogers Band, Papa Winnie, Betty Villani, Tony Esposito in tudi Wanna Marchi, ki je sicer bolj znana kot televizijska »mešetarka«. Revijo bo vodil Andy Luotto.



Z A S E B N E T V P O S T A J E

CANALE 5

- 7.00 Nanizanki: Fantasi-
landia, 8.00 Hotel
9.00 Aktualni oddaji:
Agenzia matrimoniale,
9.30 Cerco e offro
10.00 Zdravniški pregled
10.30 Kvizi: Casa mia, 12.00
Bis, 12.40 Il pranzo è
servito, 13.30 Cari ge-
nitori, 14.15 Il gioco
delle coppie
15.00 Aktualni oddaji:
Agenzia matrimoniale,
15.30 Cerco e offro
16.00 Zdravniški pregled
16.30 Canale 5 vam ponuja
17.00 Kvizi: Doppio slalom,
17.30 Babilonia, 18.00
O.K. il prezzo è giusto,
19.00 Il gioco dei 9,
19.45 Tra moglie e ma-
rito
20.30 Variete: Finalmente
venerdi (vodita John-
ny Dorelli in Heather
Parisi)
23.00 Variete: Maurizio Co-
stanza Show
1.00 Nanizanki: Petrocelli,
2.00 Lou Grant

RETE 4

- 8.30 Nanizanka: La grande
vallata
9.30 Nad.: Una vita da vive-
re, 10.30 Aspettando
domani, 11.20 Così
gira il mondo
12.15 Nanizanka: Strega per
amore
12.40 Otroška oddaja: Ciao
ciao, vmes risanke
13.40 Nadaljevanke: Sentie-
ri, 14.50 Topazio, 15.55
La valle dei pini

- 16.55 Nanizanka: General
Hospital
18.00 Nadaljevanka: Febbre
d'amore
19.00 Aktualno: C'eravamo
tanto amati
19.30 Kviz: Telecomando
20.00 Nanizanka: Dragnet -
Un proiettile di troppo
20.30 Film: La lancia che uc-
cide (western, ZDA
1954, r. Edward Dmyt-
ryk, i. Spencer Tracy,
Richard Widmark)
22.25 Rubrika o filmu: Ciak
23.15 Aktualno: Money -
takse in investicije
23.45 Film: J. A. Martin Pho-
tographie (krim., Fr.
1976, r. J. Baudin, i.
Monique Mercure)
1.45 Nanizanka: Ironside

ITALIA 1

- 7.00 Risanke
8.30 Nanizanke: Cannon,
9.30 Operazione ladro,
10.30 Agenzia Rock-
ford, 11.30 Simon & Si-
mon
12.30 Italijanske smešnice
12.35 Nanizanki: T.J. Hoo-
ker, 13.30 Magnum P.I.
14.30 Variete: Smile
14.35 DeeJay Television
15.25 Italijanske smešnice
15.30 Nanizanka: Batman
16.00 Otroška oddaja: Bim
bum bam in risanke
18.00 Nanizanka: Arnold
18.30 Italijanske smešnice
18.35 Nanizanke: A-Team,
19.30 I Robinson, 20.00
Cristina, 20.30 Classe
di ferro, 22.00 Valenti-
na

- 22.30 Rubrika: Calciomania
23.30 Italijanske smešnice
23.40 Košarka NBA
1.10 Nanizanka: L'uomo da
sei milioni di dollari
2.10 DeeJay Television

ODEON

- 9.00 Nanizanka: Quattro in
amore
13.00 Variete: Sugar, vmes
risanke
15.00 Nad.: Anche i ricchi
piangono, 16.00 Pasio-
nes, 17.00 Cuore di pi-
etra, 18.00 Quattro
donne in carriera
18.30 Dokumentarec: Člo-
vek in zemlja
19.30 Risanke
20.00 Variete: Smešnice in
Sportacus
20.35 Film: La pretora (kom.,
It. 1976, r. Lucio Fulci,
i. Edwige Fenech,
Giancarlo Dettori)
22.30 Športna rubrika: Forza
Italia
23.30 Rubrika o motorjih

TMC

- 8.30 Dok. o naravi
9.00 Nanizanka: Get Smart
9.30 Nadaljevanka: Adamo
contro Eva
10.15 Nanizanka: Il giudice
10.45 Nad.: Terre sconfinite
11.30 Rubrika: Ženska TV
12.30 Nad.: 79 Park Avenue
13.30 Vesti in šport
14.30 Glasba: Clip clip
15.00 Risanka: Snack
15.30 Kviz: Girogiromondo
16.00 Film: La maschera di
Sheba (pust., ZDA

1969, r. David Lowell, i.
Walter Pidgeon)

- 18.00 Rubrika: Ženska TV
19.15 Ogledalo življenja
20.00 Vesti: TMC News
20.30 Nanizanka: Matlock
21.30 Rubrika o nogometu
22.50 Vesti in šport
24.00 Film: Pixote, la legge
del più debole
(dram., Braz. 1980, r.
Hector Babenco)

TELEFRIULI

- 11.30 Nanizanka: Squadra
Segreta
12.00 Rubrika: Il salotto di
Franca
12.30 Rubrika o motorjih
13.00 Dnevnik
13.30 Nanizanka: Gente di
Hollywood
15.30 Music box
17.15 Nadaljevanki: Quei 36
gradini, 18.00 Cristal
19.00 Dnevnik
19.30 Rubrika: Dan za dnem
20.00 Zelena dežela
20.30 Nadaljevanka: La pio-
vra III
22.00 Nanizanka: Orson
Welles
22.30 Tednik: Tigi 7
23.00 Nanizanka: Il grande
teatro del West
23.30 Dnevnik, nato dražba
0.15 Rubrika: Il salotto di
Franca
1.15 Vesti: News

TELE 4

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
Lastne oddaje:
19.30 Dogodki in odmevi

RTV Ljubljana 1

- 10.10 Mozaik. Tednik, 11.00 Alpe Jadrana, 11.30 nadaljevanka Domovina (E. Reitz, 1. del)
 13.30 Video strani
 15.40 Video strani
 15.55 Žarišče (pon.)
 16.30 Dnevnik in poslovne informacije
 16.50 Mozaik (pon.). Tednik, 17.40 Alpe Jadrana
 18.15 Spored za otroke in mlade: Prigodbe priljubljenih pravljic - Kraljična na zrnu graha
 18.30 Nan.: Pika Nogavička (9. del)
 19.05 Risanka
 19.12 TV Okno
 19.17 Naše akcije
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.05 Dokumentarna oddaja: Po stopinjah (VB)
 21.00 Nanizanka: Ulice San Franciska (ZDA, i. Michael Douglas, Karl Malden, 3. del)
 21.50 Dnevnik in vreme
 22.10 Film: Polovica neba (dram., Šp. 1878, r. Manuel Gutierrez Aragon, i. Angela Molina, Margarita Lozano)

RTV Koper

- 12.30 Odbojka: Italija-Kamerun
 13.30 TVD Novice
 13.40 Rubrika: Mon-gol-fiera (pon.)
 15.00 Športna oddaja: Juke Box (pon.)
 15.30 TVD Novice
 15.45 Nočni boks (pon.)
 16.30 Košarka - prvenstvo NBA
 18.15 Wrestling Spotlight
 18.50 TVD Novice
 19.00 Odprta meja
 19.30 TVD Stičiče
 20.00 Nogomet - mednarodna tekma
 21.45 Rubrika o košarki: Sottocanestro
 22.30 TVD Novice
 22.40 Odbojka: Italija-Kamerun (pon.)
 23.45 Rubrika: Veliki tenis

RTV Ljubljana 2

- 17.00 Poskusni satelitski prenosi
 19.00 Videomeh (pon.)
 19.30 Dnevnik
 19.55 Premor
 20.00 Koncert Simfonikov RTV Ljubljana (neposredni prenos iz Cankarjevega doma)
 22.00 Skupščinska kronika

RADIO · RADIO · RADIO ·

RADIO TRST A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 14.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše: Kalendar, (7.40) Pravljica; 8.10 Ekologija; 8.25 Orkestralna glasba; 9.00 Folklor jugoslovanskih narodov; 9.25 Beležka; 9.30 Revival; 10.00 Pregled tiska; 10.10 Z opernega repertoarja; 11.30 Blues; 12.00 Iz filmskega sveta; 12.25 Priljubljene melodije; 12.40 Revija ZCPZ 88; 13.20 V žarišču; 13.30 Glasba po željah; 14.10 Otroški kotiček: Črno na belem; 14.30 Od Milj do Devina; 15.00 Glasbena medigra; 15.10 Kulturni dogodki; 15.40 Jazzovski utrip; 16.00 Mi in glasba: Akademija GM; 17.10 Roman: Pod svobodnim soncem; 17.25 Mladi val: Radio za vas - vi in radio; 19.20 Zaključek sporedov.

LJUBLJANA

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 19.00, 21.00, 22.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Znanja široka cesta; 8.35 Pesmice; 9.05 Glasbena matineja; 11.05 Petkovo srečanje; 12.10 Pojemo in godemo; 12.30 Kmetijski nasveti; 12.40 Glasba; 13.00 Danes; 13.30 Radio danes, radio jutri; 13.38 Do štirinajstih; 14.02 Gremo v kino; 14.40 Radijski Merkurček; 15.15 Radio danes, radio jutri; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Melodije; 17.00 V studiu ob 17.00; 18.05 Vodomet melodij; 19.35 Lahko noč, otroci; 19.45 Z zabavnimi ansambli; 20.00 Oddaja za pomorščake; 20.30 Slovencem po svetu; 22.00 Zrcalo dneva; 23.05 Literarni nočno in Nočni program.

RADIO KOPER

(slovenski program)

13.30, 14.30, 16.30, 19.00 Poročila; 6.00 Za dobro jutro; 6.05 Na današnji dan; 6.10 Vremenska slika in prometni servis; 6.30 Jutranjik; 6.45 Cestne informacije; 7.00 Kronika; 7.30 Dnevni pregled tiska; 8.00 Prenos Radia Ljubljana; 13.00 Mladi val; 14.35 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 O glasbi... ob glasbi; 18.30 Glasbene želje; 19.00 Prenos Radia Lj.

RADIO KOPER

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Glasba; 6.05 Jutranji almanah; 6.30 Zgodovinski utrinki; 7.35 Voden govorno-glasbeni program; 8.35 Mi in vi - glasba in telefon v živo; 9.32 Revival parade; 10.00 Dnevni pregled tiska; 10.10 Superpass; 10.40 Družinsko veselje; 11.00 Pogovori o italijanskem jeziku; 11.30 Italiana; 12.00 Glasba po željah; 13.00 Čestitke v živo; 15.00 Ob treh popoldne; 16.05 Disco scoop; 16.45 Made in YU; 17.00 Govorni prispevek; 17.35 Puzzle; 18.35 Mi in vi; 19.00 Glasba; 20.00 Nočni program.

RADIO OPČINE

7.30, 13.30, 17.30 Poročila; 10.00 Dobro jutro; 19.00 Otroška oddaja: V svetu fantazije; 20.00 Glasbena oddaja: Mix Time; 21.00 Nočni val, nato Nočna glasba.



19-letna ljubezen

Za Julia Iglesiasa očitno velja pravilo, da mora biti starost njegove ljubice »obratno sorazmerna« z njegovo starostno dobo. Kljub neizogibnim izjemam (vsako pravilo ima pač svoje izjeme!) se ga Julio kar vestno drži. O tem jasno pravi njegova zadnja srčna pustolovščina: zagoreli in postavni španski pevec je namreč svojo prejšnjo »starejšo« (25-letno!) ljubico zamenjal z dekletom v pravem pomenu besede, ima namreč le 19 let.

Zdi se, da je plavalasa Randy Marcò (na sliki) res razvnela nastrastnejše Juliove ljubezenske vrline. Morda bi se pri tem upravičeno vprašali, mar ni v njem prebudila tudi kakih paternalističnih zanosov, saj bi ji Julio mirne duše lahko bil tudi oče. Dejstvo je, da sta novopečena zaljubljenca zadnje čase postala neločljiva. Mlada Američanka se je celo odpovedala svojemu poklicu, bila je namreč manekenka, in se z dušo in telesom posvetila negi svojega vročerknega življenjskega sopotnika.

Iglesias se sicer nekam čudno otepa tega novega »družbenega statusa«. Sam namreč pravi, da sta z Randy le zelo dobra prijatelja. Nekateri se mu na skritem muzajo, češ da se je pevec tako izrazil, da se ne bi zameril svojim številnim oboževalkam. Njegova strastna naklonjenost do ženskega sveta je pač splošno znana. Dovolj zgovoren primer je že zabava ob njegovem nedavnem rojstnem dnevu, ko so mu prišle čestitke predvsem... lepe ženske.

Ne lepote kreme, ne zagorela koža in niti ne modni konjski repek ne morejo zatajiti njegovih 46 pomladi. Kljub temu pa postaja Juliov čar iz leta v leto prodornejši, tako da se mu predajajo celo najstnice!

FILMI NA MALEM EKRANU

POLOVICA NEBA — La mitad del cielo, Šp. 1986.

V petek, 17. novembra, ob 22.10, na RTV-Lj 1.

Dramatični film. Zgodba očarljive Španke Rose, ki jo prepričljivo igra Angela Molina, se odvija v zadnjih dveh desetletjih Francovega oblastništva. Poslednji sij odboja, ki je obsojeno na smrt, je pritrjeno ozadje Rosinega življenja, ki je razpeto med mladim Juanom in resigniranim a vplivnim Don Pedrom, potem ko je v življenju morala marsikaj hudega pretrpeti. Film je španske gledalce navdušil zaradi nežnosti, vedrine in humorja, ki veje iz karakternega in situacijskega nasprotja, po drugi strani pa je tudi trpek zapis o neizpolnjeni vitalnosti ženske, ki ji ni dano, da bi okusila tudi »drugo polovico neba«. *La mitad del cielo* potrjuje, da filmski užitek ne izhaja samo iz trikov, množičnih prizorov ali iskrivih akcij, ampak lahko zraste tudi iz drobnih čustvenih trenutkov, ki jih režiser Manuel Gutierrez Aragon spretno vodi in odmerja.

VIDEO NOTES

Oddaja: _____

Postaja: _____

Ura: _____



Prejšnji teden smo vam postregli s precej podrobnim seznamom rock koncertov, ki si jih boste lahko med naslednjo sezono ogledali v Italiji. Po agencijskih vesteh pa smo izvedeli, da bo največja rock prireditev naslednjega leta junijski koncert v angleškem Knebworthu, ki naj bi bil celo ena največjih tovrstnih prireditev tega desetletja. 30. junija bo namreč v pokrajini Hertfordshire, kakih 80 kilometrov od Londona, koncert, ki so ga organizatorji proglasili za »največjega na svetu«.

Prireditelji so nekoliko zaverovani sami vase, velja pa poudariti, da njihova gotovost ni prav iz trte izvita. Na oder bodo stopili zgodovinski rock ansambli in pevci: od Rolling Stonesov in skupine Who ter Paula McCartneya do skupin Pink Floyd, Status Quo in Genesis, verjetno pa bodo nastopili še Elton John, George Michael, David Bowie, Cliff Richard in ansambel Dire Straits.

Pravico do prenosa so si že zagotovile tv mreže 95 različnih držav. Organizatorji menijo, da se bo v Kneworthski park podalo kakih 120 tisoč ljudi, štiri milijarde gledalcev pa bodo prireditvi sledile preko ekranov. Koncert naj bi si tako ali drugače ogledalo 90 odstotkov svetovnega prebivalstva, izkupiček nameravajo nameniti prizadetim otrokom in gradnji šole za bodoče umetnike. (Na sliki: Paul McCartney in David Bowie)

Ureja: Nadja Kriščak

Filmi: Kinoatelje

Šport: Branko Lakovič

Glasba: Boris Devetak v sodelovanju z Radiom Trst A

Sodelujeta: Damiana Ota in Andrej Šik

Foto: Križmančič, AGI in AP

Uredništvo ne odgovarja za morebitne spremembe tv sporedov. Sicer pravočasna obvestila upoštevamo pri sprotni objavi sporedov.

Od prve do zadnje kave

Borivoj Repe

Prva kava na delovnem mestu je mit, je droga. To je čas, ko se zaspanci dokončno prebujajo. Eden za drugim člani kolektiva prihajajo v službo. So utrujeni, neprespani, brez znakov življenja posedajo za svojimi mizami. Tajnica Mica prinaša skodelice. Kava se kadi, že prvi požirek začne prebujati zaspane možgane. (Včasih tudi Mica zamudi, tedaj je potrebno potrpežljivo čakati, če zbolijo, jo skuha nekdo drug).

Kava prebudi še takšnega zaspanca, kava daje tisto moč, da se lahko sploh začne. Seveda tudi tu vlada več sistemov. V uglednih podjetjih imajo čajne kuhinje, bifeje in podobno. V velikih poslovnih hišah imajo celo restavracije, kjer se zbirajo delavci ob kavi.

Sistemov je več, skoraj povsod pa vlada pravilo prve in druge kave. Neki imajo tudi tretjo kavico. Tam je druga veliko bolj zgodaj. Načelno se kuha prva kava med šestimi in sedmo, druga pa med deseto in enajsto uro. Tam, kjer imajo tretjo, pa med eno in drugo uro. V podjetjih, kjer prično z de-

lom pozneje, so termini premaknjeni za eno uro. So pa tudi podjetja ali oddelki, kjer tretja kava ni obvezna. Nekdo pač reče: »Bomo še eno?« Ostali so za.

So pa še vmesne kave. Poslovni ljudje, delavci, ki imajo opraviti s strankami ali pa ob obisku kakšnega bivših sodelavcev ali prijateljev, kuhajo še vmesne kave. Je pa še en poseben primer. Nekdo ima simpatijo v pisarni v drugem nadstropju. »Prideš na kavico?« vpraša koketno referentka Maca tehniknika Pikija. Piki seveda z veseljem sprejme povabilo. So tudi priložnosti, ko nekdo komu napravi manjšo uslugo. Francišek, ki je mojster za vse, denimo popravi Janku dežnik, Žojoži uredi vžig pri avtomobilu ali zlepi okvirje naočnikov. Potem Janko ali Žojo povabita Franciška na kavo.

Če je v poslovni stavbi poseben bife, potem se tam zbirajo parčki, ki se ob kavici menijo za resnejše sestanke ali pa samo »plavšajo«. Takšen sestanek je dovolj diskreten in daje videz precejšnje nedolžnosti, če le ni preveč pogosta navada. Poleg teh

imamo še posebne primere. Po prvi kavici in malici, poslovneži, propagandisti in terenci odidejo iz podjetja. Dobijo izhodnice, potne naloge in zapuščajo podjetje. Denimo, da gre Francišek na teren. Imava skupno pot. Seveda bova izkoristila prvo priložnost, da stopiva še na kavo.

Je pa še ena možnost. Greš na teren, službeno obiščeš poslovnega partnerja, stranko. Le-ta te bo, seveda, če je vsaj malo olikan, takoj povabil na kavo. So pa še drugačni primeri. Sestanki, zbori, skupščine, seminarji, simpoziji. Takšne prireditve so lahko interne ali eksterne. Tudi tu ponavadi strežejo s kavo. Na koncu omenimo še otvoritve objektov, sejmov, tiskovne konference in podobno. Seveda, tudi tu je kava obvezna.

Po takšnem napornem delovnem dnevu pride ponavadi človek domov utrujen. Po kosilu pa reče: »Oh, kako bi se mi sedaj prilegla ena kavica.« Če se z ženo dobro razumeta, mu bo odgovorila: »Meni tudi, sem že pristavila vodo.«

Tedenski pregovor:

Za lastne napake smo krivi, za tuje risi.

(nemški)

Spominski datumi:

- Pred 45 leti: 12. 11. 1944 je bilo v Benečiji zborovanje Osvobodilne fronte zapadnoprimskega okrožja.
- Pred 115 leti: 12. 11. 1874 so pri Sv. Ivanu ustanovili Politično in bralno društvo Edinost.
- Pred 80 leti: 14. 11. 1909 so v Pevmi ustanovili Žensko podružnico družbe sv. Cirila in Metoda.

Osebnosti:

- 11. 11. 1929 je v Trstu umrl sodnik, odvetnik, občinski in deželni svetovalec Andrej Sanzin, ki se je rodil v Škedenju 6. 10. 1853.
- 12. 11. 1899 se je v Barkovljah rodil učitelj in pevovodja Viktor Čermelj, ki je umrl na Proseku 25. 11. 1953.
- 17. 11. 1969 je v Ljubljani umrl učitelj in urednik revije Galeb Milan Jerab, ki se je rodil na Opčinah 26. 8. 1900.

gledališča

LJUBLJANA
Opera SNG
Nocoj, 11. 11., ob 19. uri: balet Pesmi ljubezni in smrti (Mahler-Sparenblek), kor. Milko Šparenblek.
V sredo, 15. 11., pb 19. uri: balet Giselle, kor. Valentin Elizarev, dir. Angel Surev.
Drama SNG
Nocoj, 11. 11., ob 19.30: Princ Homburški (Heinrich von Kleist), rež. Barbara Hieng (ponovitvi 15. in 17. 11.).
V ponedeljek, 13. 11., ob 18. uri: Komedija zmešnjav (William Shakespeare), rež. Zvone Sedlbauer (ponovitve 14. 11., ob 17. uri).
V četrtek, 16. 11., ob 19.30: Zid, jezero (Dušan Jovanovič), rež. Dušan Jovanovič.
Mala drama
Nocoj, 11. 11., ob 20.30: Zalezujoč Godota (Drago Jančar), rež. Marko Sosič, scenografija Miloš Jugovič.
V torek, 14. 11., ob 20. uri: Preobrazba (Kafka-Rozman), rež. Lojze Rozman.
MGL
V sredo, 15. 11., ob 15.30: Viktor ali dan mladosti (Dušan Jovanovič), rež. Janez Pipan.
V četrtek, 16. 11., ob 19.30: Junak z Zahoda (John Millington Synge), rež. Edvard Miller (ponovitev 17. 11.).
Lutkovno gledališče
V VELIKI DVORANI danes, 11. 11., ob 11. in 17. uri: Za vrati zajec (Frane Puntar), rež. Srbljub Stankovič.
V KULTURNICI (Židovska steza 1) v torek, 14. 11., ob 17. uri: Jajce (Zlatko Krilič), rež. Tine Varl.
V VELIKI DVORANI v petek, 17. 11., ob 17. uri: Korenčkov palček (Svetlana Makarovič), rež. Slavko Hren.
NOVA GORICA
PDG Nova Gorica
V SOLKANU v petek, 17. 11., ob 20. uri: Voranc (Dane Zajc), režija Mile Korun.
Kulturni dom
V MALI DVORANI danes, 11. 11., ob 9.30, 11. in 16. uri: za abonma velikega polčka - Trije rokomavhi (Libuša Martinkova), gostuje Lutkovno gledališče iz Maribora.
V MALI DVORANI v četrtek, 16. 11., ob 9. uri: otroška predstava - Hura soncu in dežju (Hep Van Delft), rež. Marjan Bevk, PDG Nova Gorica.
V MALI DVORANI v petek, 17. 11., ob 17. uri: za abonma malega polčka - lutkovna igrice Racman, nastopa skupina iz Bežigrada.
DESKLE
Kulturni dom
V ponedeljek, 13. 11., ob 10.30: otroška predstava - Hura soncu in dežju (Hep Van Delft), rež. Marjan Bevk, PDG Nova Gorica.
V petek, 17. 11., ob 13. uri: v okviru abonmaja malega polčka - lutkovna igrice Racman, nastopa skupina iz Bežigrada.
TOLMIN
Kulturni dom
V torek, 14. 11., ob 20. uri: Voranc (Dane Zajc), režija Mile Korun.
TRŽIČ
Občinsko gledališče
V torek, 14. in sredo, 15. 11., ob 20.30: I legami pericolosi (Omborni-Poli), nastopa Paolo Poli in Milena Vukotić.
VIDEM
Palamostre
Nocoj, 11. 11., ob 20.45: I legami pericolosi (Omborni-Poli), nastopa Paolo Poli in Milena Vukotić (ponovitev 12. 11.).
V petek, 17. 11., ob 20.45: Co' ierimo putei (Carpinteri-Faraguna), rež. Francesco Macedonio, nastopa Teatro La Contrada iz Trsta.

koncerti

LJUBLJANA
Cankarjev dom
V VELIKI DVORANI CD nocoj, 11. 11., ob 21. uri: rock koncert s skupino The Residents.
V MALI DVORANI CD v ponedeljek, 13. 11., ob 20. uri: Tisti čas - pesmi Svetlane Makarovič (uglasbil Jani Golob) pojejo Svetlana Makarovič in Bogdana Herman ob spremljavi Komornega orkestra RTV Ljubljana, dir. Marko Munih.
V VELIKI DVORANI CD v četrtek, 16. 11., in petek, 17. 11., ob 19.30: koncert Simfoničnega orkestra Slovenske filharmonije, solist Igor Ozim (violina), dir. Hartmut Haenchen (Beethoven, Saymanovski, Brahms).
V VELIKI DVORANI CD v torek, 21. 11., ob 20. uri: Hommage Tommyju Dorseyju - koncert Big Banda pod vodstvom Jožeta Privška, gostje Gretje Kaufeld, Richard Osterreicher, Stjepan-Jimmy Stanić in New Swing Quartet.
Festival Ljubljana
V VELIKI DVORANI SLOVENSKE FILHARMONIJE v sredo, 15. 11., ob 19.30: v okviru ciklusa Vrhunski domači in tuji umetniki - nastopa violončelist Leonid Gorohov in pianistka Irina Nikitina (Brahms, Kodaly, Tortelier, Šostakovič).
Hala Tivoli
Nocoj, 11. 11., ob 20. uri: pop-rock koncert Sugarcubes.
Dvorana Magistrata
V ponedeljek, 13. 11., ob 22. uri: koncert violončelista Dejana Božiča in pianista Julijana Šuloviča (Bach, Boccherini, Popper).
Narodna galerija
V torek, 14. 11., ob 19.30: koncert stare glasbe z ansamblom 415 International, pod vodstvom Klemena Ramovša (Telemann, Händel, Duphly, Vivaldi).
NOVA GORICA
Kulturni dom
V VELIKI DVORANI v ponedeljek, 13. 11., ob 20.15: Carmina Burana (Karl Orff), izvajajo Simfonični orkester in zbor Opere SNG Maribor ter APZ Boris Kraigher pod vodstvom Staneta Jurgeca, Mladinski pevski zbor iz Maribora, dir. Branko Rajster.
VIDEM
Kristusova cerkev (Ul. Marsala)
Danes, 11. 11., ob 16.15: nastopa zbor Gianbattista Candotti iz Codroipa.
Palasport Carnera
Nocoj, 11. 11., 20.30: koncert Gena Rossa za mir
PALMANOVA
Bivša kinodvorana Italia
V nedeljo, 12. 11., ob 11. uri: v okviru Palmamusica 89 - klavirski koncert Alberta Cavolija (Beethoven, Chopin, Schumann).

ples

LJUBLJANA
Cankarjev dom
V SREDNJI DVORANI CD v ponedeljek, 13. 11., ob 20.30: Odisjev povratnik - nova predstava Plesnega teatra Ljubljana, kor. Ksenija Hribar (ponovitve 14. 11., ob 20. uri).
VIDEM
Auditorium Zanon (Ul. Leonardo da Vinci)
V petek 17. 11., ob 21. uri: večer sodobnega baleta s skupino Anihcca, vodja Lucia Latour (ponovitvi 18. in 19. 11.).

razstave

PASSARIANO
□ VILA MANIN: antološka razstava Sebastiana Riccija (vsak dan 9-12 in 15-18, ob nedeljah in praznikih 10-19, do 19. 11.).
VIDEM
□ CENTRO FRIULANO ARTI PLASTICHE (Ul. Beato Odorico 3): Lo spazio dell'astrazione - razstavlja Maria Teresa De Zorzi (vsak dan 17-19.30, ob sobotah tudi 10-12, ob nedeljah in ponedeljkih zaprto, do 23. 11.).
□ GALERIJA MODERNE UMETNOSTI (Trg Paolo Diacono 22): Giovedi grasso 1511 - slike Tonina Cragolinija (vsak dan 9-12 in 15-18, do 25. 11.).
□ BIBLIOTECA DELLE IMMAGINI (v knjigarni Einaudi - Ul. Vittorio Veneto 49): razstavlja slikar Toni Zanussi (vsak dan 9-12.30 in 15.30-19, ob ponedeljkih in praznikih zaprto, do 2. 12.).
□ UDINE ESPOSIZIONI: Dizajn in umetnost v tkaninah za opremo - Italia 1940 (vsak dan 10-20, do 14. 11.).
SPILIMBERGO
□ PALAČA BARBACANE: fotografska razstava Metropolis - Fritz Lang (do 25. 12.).
LIGNANO
□ OBČINSKA IZSPOSTAVA (Ul. Treviso 2): Igranje z umetnostjo - razstava o delu in laboratorijih, ki so se posluževali metodologije Bruna Munarija (vsak dan 14.30-18.30, ob sobotah 8.30-12.30, ob praznikih zaprto, do 26. 11.).
OGLEJ
□ MALA RAZSTAVNA DVORANA (Trg Capitolo): Tisoč let prazgodovine v Furlaniji (vsak dan 9-14, ob praznikih 9-13, do 30. 11.).
BENETKE
□ DOŽEVA PALAČA: Tračanska umetnost in kultura na bolgarskem ozemlju od začetka do pozne rimske dobe (vsak dan 9-19, ob ponedeljkih zaprto, do 30. 11.).
LJUBLJANA
□ GALERIJA CANKARJEVEGA DOMA: Makedonske ikone v žgani glini, v sodelovanju z Arheološkim muzejem iz Makedonije (vsak dan 12-20, ob nedeljah in praznikih 15-20, do 2. 1. 1990).

novembra v gorici

GORICA
Kulturni dom
V ponedeljek, 13. 11., ob 20.30: gledališka predstava Marijino oznanjenje (Paule Claudel), rež. Dušan Mlakar, gostovanje Mestnega gledališča Ljubljana (ponovitev 14. 11.).
V sredo, 15. 11., ob 20.30: koncert Slovenskih madrigalistov iz Ljubljane, prireditelj Glasbena matica Gorica.
V četrtek, 16. 11., ob 20.30: v okviru Gorica Kinema '89 - film Hočem domov (Fr. 1989, r. Alain Resnais).
V petek 17. 11., ob 17. uri: spored za najmlajše - Naš vrtljak, prireditelji ZSKD, Dijaški dom in Kulturni dom.
V petek 17. 11., ob 20.30: okrogla miza na temo Vprašanje avtoceste v Vipavski dolini, prireditelj Mladinska sekcija SSK-Gorica.
V nedeljo, 19. 11., ob 11. uri: Trofeja Alpe Jadran - nagrajevanje.
V petek 24. 11., ob 20.30: v okviru Gorica Kinema '89 - film Rosalie gre nakupovat (ZRN 1989, r. Percy Adlon).
V četrtek, 30. 11., ob 20.30: v okviru Gorica Kinema '89 - film Kratki film o ljubezni (r. Krzysztof Kieslowski).
● Upravni odbor KD Gorica si pridržuje pravico, da po potrebi spremeni najavljeni spored. (Za informacije: tel. 0481/33288.)

Horoskop

od sobote, 11. novembra, do petka 17. novembra 1989

Pripravlja SREČKO MOŽINA

OVEN (21.3.-19.4.) — VI IN DELO: Napoved je za vas ugodna. Izkoristite pozitiven vpliv zvezd v začetku tedna. Lahko pričakujete ugodne spremembe in novosti. Rojenim od 27. 3. do 3. 4. bo Venera neprijetna, grozijo jim nepričakovani stroški ali druge neprijetnosti. Ob koncu tedna, v četrtek in petek, vam neugodna Luna lahko kaj pokvari. VI IN DRUGI: Ne razburjajte se, opravljivim jezikom ni mogoče uiti. Ugodna bosta sobota in sredo.

BIK (20.4.-20.5.) — VI IN DELO: Obeta se vam zanimiv teden. Prijazna Venera bo precej spodbudno vplivala na potek dela in razvoj dogodkov. Dobra sreča vam bo naklonjena in v marsičem boste napredovali. Poskusite čim bolj izkoristiti ugodnosti, ki se vam bodo ponudile. Rojenim od 25. do 29. 4. pretjeto razne težave ali nesporazumi. VI IN DRUGI: Razveselilo vas bo nepričakovano povabilo. Ugodna dneva bosta četrtek in petek.

DVOJČKA (21.5.-20.6.) — VI IN DELO: Teden vam bo naklonjen in delovno kar precej uspešen. Čas je ugoden za nove iniciative. Ponudile se vam bodo nekatere nove stvarjalne možnosti. Iznajdljivost vam bo med tednom kar prav prišla. Nasmehnila se vam bo sreča pri pomembnih stvareh. Bolj muhast bo ponedeljek. VI IN DRUGI: Ne pozabite tega, kar so vam naročili. Ugodna dneva bosta torek in sredo.

RAK (21.6.-21.7.) — VI IN DELO: Zvezde so vam še vedno prijazne. Uspelo vam bo izpeljati, kar ste že dolgo načrtovali. Dobra sreča vam bo precej naklonjena, zato lahko pričakujete ekonomske ali poslovne uspehe. Čas je primeren za nove pobude. Prislunhite svoji intuiciji. Sobota vam bo nekoliko manj naklonjena. VI IN DRUGI: Prav slučajno vam bo nekdo razkril neko skrivnost. Ugodna dneva bosta četrtek in petek.

LEV (22.7.-22.8.) — VI IN DELO: Glede na to, da vam zvezde še vedno niso povsem naklonjene, se boste morali za uresničitev svojih ciljev kar pošteno namučiti. Merkur in Mars sta vam nasprotna, zato je možnost nepričakovanih ovir ali sitnosti kar precejšnja. Bodite v odločitvah karseda modri. VI IN DRUGI: Ljubljena oseba vas bo ob neki priložnosti postavila na preizkušnjo. Ugodna dneva bosta sobota in sredo.

DEVICA (23.8.-22.9.) — VI IN DELO: Napoved je za vas še vedno precej obetavna. Izkoristite priložnosti, ki se vam bodo nudile, in napredovali boste. Čaka vas nekaj pozitivnih in razveseljivih sprememb. Marsikaj se bo premaknilo v zaželeno smer. Vaša prizadevnost bo obrodila sadove. Torej in sredo bosta muhasta. VI IN DRUGI: Vse bo šlo tako, kot si želite. Ugodna dneva bosta ponedeljek in četrtek.

TEHTNICA (23.9.-22.10.) — VI IN DELO: Teden vam bo za spoznanje bolj ugoden od prejšnjega, vendar kljub temu po vsej verjetnosti ne bo izpolnil vseh vaših pričakovanj. Venera in Saturn sta vam precej nasprotna. Zaradi nekih nepričakovanih stroškov boste morali seči malo globlje v žep. V četrtek in petek se raje izognite zahtevnemu delu. VI IN DRUGI: Bolje je, da o svojih namelih molčite. Ugodna dneva bosta torek in sredo.

ŠKORPIJON (23.10.-21.11.) — VI IN DELO: Pred vami je prijetno razgiban in pester delovnik. Nebo vam je prijazno, zato bo šlo vse pretežno tako, kot boste želeli. Ob koncu tedna vas čaka veselo presenečenje. Pričakovanja se bodo izpolnila. Izkoristite neko ugodnost, ki se vam bo ponudila. Nedelja in ponedeljek bosta manj ugodna. VI IN DRUGI: Nekdo vam bo razkril svoja čustva. Ugodna dneva bosta četrtek in petek.

STRELEC (22.11.-21.12.) — VI IN DELO: Napoved je še kar ugodna. Obeta se vam precej ustvarjalen delovni teden. Pozitiven vpliv neba bo pripomogel k večjim delovnim dosežkom. Odprle se vam bodo nekatere nove možnosti za uresničitev vaših zamisli. Obstaja možnost pomembnega uspeha. Torej in sredo vam bosta manj po godu. VI IN DRUGI: Ne zanašajte se preveč na nekoga. Ugodna dneva bosta sobota in nedelja.

KOZOROG (22.12.-19.1.) — VI IN DELO: Vstopate v prijeten in uspešen delovnik. Merkur in Venera sta vam še vedno ugodno vplivala na uspešen potek dela in dobro počutje. Delo vam bo šlo od rok tako, da lahko pričakujete le dobre rezultate. Ugodne okoliščine bodo še pospešile izpeljavo vaših načrtov. VI IN DRUGI: Prijetne izkušnje na čustvenem področju. Ugodna dneva bosta nedelja in ponedeljek.

VODNAR (20.1.-18.2.) — VI IN DELO: Teden bo sicer dokaj ugoden, vendar občasno tudi muhast in utrudljiv. Glede na to, da sta vam Merkur in Mars precej sovražna, se boste lahko znašli v neugodnih okoliščinah ali sredi sitnosti. Ne prenažite se v odločitvah, ker vam načrti lahko splavajo po vodi. Poskusite čimbolje izkoristiti prijazno Luno sredi tedna. VI IN DRUGI: Nikar ne zamudite na zmemek. Ugodna dneva bosta torek in sredo.

RIBI (29.2.-20.3.) — VI IN DELO: Obeta se vam izjemno uspešen teden. Zvezde bodo ugodno vplivale na vaše delo in predvsem na osebno počutje. Uspešno boste kos ciljem, ki ste si jih zadali. Ugodni položaj Venera in Jupitra bo pripomogel k razrešitvi nekaterih problemov. Čakajo vas vselej nove vesti. Kritična dneva bosta le torek in sredo. VI IN DRUGI: Družabno srečanje vas bo razvedrilo. Ugodna dneva bosta četrtek in petek.

Z razprave na deželni organizacijski konferenci CGIL Sindikat v korak s časom

Občuten porast števila članstva predvsem med upokojenci

Včeraj se je v konferenčni dvorani Espomego v Gorici zaključila dvodnevna deželna organizacijska konferenca sindikalne zveze CGIL. Zasedanje je sledilo petim tematskim področnim zasledenjem in vrsti pripravljanih srečanj, vse te dejavnosti so pa pripravila na vsedržavno konferenco, ki bo sredi prihodnjega tedna.

Iz uvodnega poročila, ki ga je imel tajnik Luciano Milocco in poglobljene razprave med skoraj 250 delegati, je izšla podoba solidne sindikalne organizacije, ki pa skuša pospešiti tempo prilagajanja na spreminjajoče se družbene potrebe in zahteve. Podatki o številu članstva potrjujejo, da ostaja CGIL v deželi in tudi na Goriškem še vedno najbolj reprezentativna sindikalna organizacija. V zadnjem letu so oddali več kot 5 tisoč novih izkaznic: 30. septembra letos so tako našli 103.614 članov (ob istem datumu lani jih je bilo 98.284). Povečanje pa gre skoraj izključno na račun upokojencev, ki so že skoraj izenačili število aktivnih delavcev (upokojencev je 50.130, aktivnih delavcev 53.267). V Trstu in Pordenonu je že celo več upokojencev kot delavcev. Podobni so tudi premiki za goriško pokrajino, kjer so letos oddali 645 izkaznic več kot lani. Od skupnih 13.299 včlanjenih je 7.469 aktivnih delavcev, 5.830 pa članov zveze upokojencev.

Te številke kot tudi ugotavljanje družbenih sprememb narekujejo sindi-



katu preverjanje lastne vloge in organizacijske strukture. Na deželni konferenci so se zavzeli za odločnejšo vlogo CGIL v prizadevanjih za reformo ti. socialne države. To predpostavlja sindikat, ki naj bo čim bolj prisoten ne samo na delovnih mestih pač pa naploh na teritoriju, kjer naj zastopa interese tudi novih družbenih subjektov. Ob osnovnem protislovju delo-kapital ugotavljajo namreč pri sindikatu vse več drugih protislovij in družbenih konfliktov. To predpostavlja drugačno vlogo sindikalnih aktivistov, ki ne

smejo biti funkcionarji neke birokratske strukture, pač pa aktivni družbeni subjekti.

Ob notranjih organizacijskih problemih, vprašanih sindikalne demokracije, enotnosti z drugima zvezama in vprašanih sindikalnih predstavništev je tako bil govor tudi o ženskem vprašanju (za začetek bodo povečali prisotnost žensk v vodilnih organizacijskih funkcijah) ter o potrebi po večetničem in pluralističnem sindikatu, ki naj bo izraz pozitivnih odgovorov na nove družbene izzive.

Stališče pokrajinskih delegacij PSI in PRI Klestenje naj ne okrni zdravstva na Goriškem

Delegaciji socialistične in republikanske stranke, ki sta ju vodila pokrajinska tajnika Luciano Pini in Sergio Bagni, sta vrsto vprašanj v zvezi s krajevnimi političnimi in upravnimi problemi, predvsem pa ocenili stanje in potrebe goriškega zdravstva. Finančni zakon obeta namreč občutno klestenje sredstev, s katerimi bo razpolagala naša dežela, v okviru zmanjšanja izdatkov pa naj bi bilo prizadeto predvsem zdravstvo. Predstavniki obeh strank so ocenili, da je Goriška v prejšnjih letih z zaprtjem bolnišnic v Krminu in Gradežu že plačala težak davček za krčenje javnih izdatkov. Sedanje klestenje zato ne sme prizadeti programov za nujno posodobitev bolnišnic v Gorici in Trzinu. Če je nujno oklestiti stroške za zdravstvo, piše v skupnem komuniqueju, naj tokrat pridejo na vrsto drugi.

Delegaciji PRI in PSI sta nato obravnavali sodelovanje v okviru krajevnih uprav. Menili sta, da je treba ugotoviti solidarnost med strankami današnje večine in da je zato treba čimprej rešiti še odprta vprašanja v nekaterih upravah, predvsem v Trzinu in Ronkah, kjer je prišlo do nekorektnega obnašanja. Očitek gotovo leti na račun prostih strelcev pri aferi o odškodnini odbornika Sartorija v Trzinu.

Socialisti tudi očitajo republikancem sodelovanje v gradeški upravi, PRI pa ugovarja, da je tam atipična politična večina bila pač nujna izbira zaradi izjemnosti gradeškega stanja.

Delegaciji sta nadalje soglašali v oceni, da je treba uravnovesiti predstaništva posameznih strank v drugostopenjskih ustanovah, vendar brez ogrožanja petstrankarske večine.

razna obvestila

Društvo upokojencev sporoča, da bosta avtobusa na martinovanje odpeljala danes ob 14.30 s sledečim redom: 1. avtobus: Gabrje, Sovodnje in Štandrež; 2. avtobus: Podgora, Števerjan, Oslavje, gostilna Pavlin, Travniki.

SPD Gorica sporoča urnik odhoda avtobusa na jutrišnje martinovanje: 14.00 (Koren), 14.10 (Pevma), 14.20 (Štandrež), 14.30 (Sovodnje).

Občina Sovodnje obvešča, da bodo danes občinski uradi zaprti zaradi praznovanja občinskega patrona.

Tečaj aerobike in joge se bo pričel danes ob 14. uri v Kulturnem domu v Gorici.

Pred 50 leti sta si 11. novembra 1939 obljubila večno ljubezen in zvestobo

ADOLF MLAKAR
in
EMILIA AMBROSI



Slavljenca, ki bosta danes obnovila obljubo obdana z ljubeznijo domačih, sorodnikov in prijateljev, voščimo obilo sreče in zadovoljstva na nadaljnji skupni življenjski poti.

kino

Gorica

CORSO 17.30-22.00 »Black rain« (Pioggia sporca).

VERDI 17.15-22.00 »L'attimo fuggente«.

VITTORIA 17.30-22.00 »Batman«.

Trzin

EXCELSIOR 17.30-22.00 »Batman«.

TEATRO COMUNALE - OBČINSKO GLEDALIŠČE 18.00-22.00 »Non desiderare la donna d'altri«. Režija Krzysztof Kieslowski.

Nova Gorica

SOČA - Nova Gorica 18.00-20.00 »SFX maščevalec«, 22.00 »Debitant v hišni ljubezni«.

SVOBODA - Šempeter 20.00 »Poper iz Miamijs II«.

DESKLE Danes zaprto. Jutri ob 17.30 »Dva para sester«, 19.30 »Seks maščevalec«.

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
Al moro - Trg de Amicis (Koren) 10 - tel. 530268.

DEŽURNA LEKARNA V TRZINU
Centrale - Trg republike 26 - tel. 410341.

DEŽURNA LEKARNA V DOBERDOBU
Lekarna pri Jezeru - Vrtna ulica 2 - tel. 78300.

pgrebi

Danes v Gorici ob 8. uri Guido Roasio iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče, ob 9.30 Mafalda Ravasini iz splošne bolnišnice na glavno pokopališče, ob 11. bolnišnice na glavno pokopališče, ob 11. uri Cristina Roth vd. Berginc iz bolnišnice Janeza od Boga na pokopališču v Štandrežu, ob 12.30 Ljudmila Cingerli iz splošne bolnišnice v cerkev in na pokopališče v Štandrežu.

Goriški občinski odbor o parkih in parkiriščih

Občinski odbor v Gorici je na svoji zadnji seji razpravljal o uresničevanju mestnih parkov v dolini Korna, ob bregu Soče ter na grajskem griču. O splošnih smernicah za oblikovanje parkov in ovrednotenje krajskih značilnosti upoštevanih območij je odbornikom poročala arh. Codellia, ki sledi tem vprašanjem po naročilu deželne uprave. Kot znano ima Goriška občina v proračunu pol milijarde lir, ki naj bi jih uporabili za prve posege pri uresničevanju mestnih parkov na zgoraj navedenih območjih.

Občinski odbor je nadalje razpravljal o parkiriščih in vzel v poštev enajst možnih lokacij za pridobitev novih oz. ureditev obstoječih parkirnih prostorov. Poseg naj bi izvedli v triletnem obdobju s finančnimi sredstvi, ki naj bi jih dobili od države s posre-

dovanjem Dežele. Prvi posegi so predvideni pri Rdeči hiši, v Drev. Virgilio, Ul. Fauti in Della Bona ter na Battistijevem trgu.

Liberalizacija avtoceste Vileš-Moščenice

Deželni odbornik Di Benedetto je na srečanju z občinskim odborom v Trzinu napovedal, da utegne že v kratkem priti do liberalizacije prometa na avtocestnem odseku med Vilešem in Trzinom. S tem naj bi se uresničila že dolgoletna prizadevanja številnih občinskih uprav in družbenih sil s tržiškega območja, ki so zahtevale ta ukrep, da bi razbremenili promet težkih vozil na drugih cestah skozi naselja.

Di Benedetto je povedal, da je Dežela podprla predlog, ker meni, da bo prinesel občutne gospodarske koristi z izboljšanjem zvez med pristaniščem, letališčem in goriškim avtoportom. Odločitev v tem smislu naj bi sprejel medministrski odbor CIPI na zasedanju 30. t. m., ko naj bi družbi Autovie Venete podaljšali upravljanje avtoceste in hkrati povišali za 12 odstotkov cestnine na drugih odsekih.

Vedno več tovornjakov v goriški carinski coni

Problemi v zvezi s prehodom tovornjakov preko državnih mejnih prehodov se bodo v naslednjih dneh še stopnjevali. Včeraj se je že zdelo, da bo iz Rima prišla vest o izplačilu nadurnega dela carinikov. Uslužbenci carine namreč že od torka ne opravljajo nadur v popoldanskem času. Ravnatelj goriške carine Giovanni Campo nam je povedal, da so včeraj uspeli pregledati okrog 250 tovornjakov, na parkirišču pa jih je ostalo še enkrat toliko. V popoldanskih urah se je število znatno povečalo. Danes bodo cariniki delali po običajnem urniku, to je od 8. do 14. ure. Tudi v primeru ugodnih vesti iz Rima popoldne ne bodo delali. Nadure opravljajo namreč le od ponedeljka do petka.

V ponedeljek bo najverjetneje živčno čakalo na odprtje carinske uprave preko tisoč šoferjev tovornjakov. Campo je povedal, da je pritek tovornjakov preko sobote in nedelje popolnoma enak ostalim dnevom tedna. Poleg tega se bo najbrž marsikateri avtoprevoznik odločil za mejni prehod pri Štandrežu, kajti na Tržaškem je položaj še kritičnejši.

Goriške carinske uslužbenke najbolj upravičeno draži, da so njihovi sodelavci na mejnih prehodih v zgornjem Poadriju že prejeli izplačilo za nadure, ki so jih opravili v mesecu oktobru.

Poleg tega so jim v Rimu že nakazali denarna sredstva za novembrsko in decembrsko nadurno delo.

Praznik v Podgori

Drevi ob 19.30 bo pri športni palači v Podgori praznik kostanja. Družabnost prirejajo člani podgorskega rajonskega sveta, ANPI-VZPI, kulturnega društva Paglavci in tamkajšnje glasbene šole. Ob kozarcu novega vina in vrečki kostanjev bo ob 21. uri tudi nastop pevskega zbora »La clape« iz Červinjana in godbe na pihala iz Mariana.

Odprtje fotorazstave

Danes ob 18.30 bodo v deželni avditoriju v Ul. Roma odprli fotorazstavo »Inseipernove«, ki jo prireja goriški fotografski krožek CIFI pod pokroviteljstvom občinske in pokrajinske uprave ob 150-letnici fotografije. Na razstavi si bo moč ogledati 120 fotografij iz enainvajsetih goriških fotografskih ateljejev v obdobju 1860-1917.

Prijeli 8 Turkov

V noči na petek so karabinjerji prestregli na področju Oslavja osem turških državljanov, ki so ilegalno prekrčili državno mejo najbrž v bližini Štmavra. Turke, ki so bili oblečeni v stara od blata zamazana oblačila, so kasneje prepeljali na goriško kvesturo, kjer skušali preveriti njihovo istovetnost. V skupini bili sami moški. S seboj niso imeli potnih listov, njihovo istovetnost pa so na kvesturi ugotovili s pomočjo osebnih izkaznic. Po običajnem postopku jih bodo izročili jugoslovanskim mejnim organom.



SLOVENSKO
STALNO
GLEDALIŠČE

gostuje MESTNO GLEDALIŠČE
LJUBLJANSKO
Paul Claudel

MARIJINO OZNANJENJE

Režija Dušan Mlakar

V ponedeljek, 13. novembra,
ob 20.30 Abonma RED A

v torek, 14. novembra, ob
20.30 Abonma RED B

V Kulturnem domu v GORICI

Za ponedeljkovo predstavo vozi
avtobus po običajnem voznom
redu.

PRIZNANO POGREBNO PODJETJE

F. Preschern

Sedež: GRADIŠČE OB SOČI - Ul. Aquileia 13 - tel. 99155

AGENCIJE

GORICA - Ul. Vittorio Veneto 137 - tel. 532424

KRMIN - Drev. Venezia Giulia 57 - tel. 60303

RONKE - Ul. San Lorenzo 15 - tel. 778380

DEŽURNA SLUŽBA (24 ur na 24) - tel. 93515

PRESTIAUTO

■ Do trideset milijonov lir,
ki jih boš lahko vračal z
ugodnimi mesečnimi obroki
v časovnem roku do štirih let

■ V prvem letu boš brezplačno
razpolagal z vrsto posebnih
zavarovanj, ki smo si jih
zamislili v sodelovanju s SAI

■ (0481) 387333
NEPOSREDNA ZVEZA PRESTIAUTO
Posebna telefonska številka,
na kateri boš dobil katerokoli pojasnilo

Banca
Agricola
Kmečka
banka
Gorica

Na uvodnem srečanju z avtorjem v goriškem Kulturnem domu

»Veneti - naši davni predniki« ali o dveh različnih resnicah

Na uvodnem večeru Srečanj z avtorjem, ki jih prireja upravni odbor goriškega Kulturnega doma, so v četrtek predstavili knjigo »Veneti - naši davni predniki«, ki je nastala izpod peresa Mateja Bora, Jožka Šavlija in Ivana Tomažiča. Polna dvorana je potrdila, da je knjiga vzbudila tudi v goriškem občinstvu precejšnje zanimanje kot sicer povsod tam, kjer so jo predstavili. Za kaj pravzaprav gre?

Trojica avtorjev v knjigi izpodbija zgodovinske teze, da smo Slovenci priseljen narod, ki se je v teh krajih naselil šele v šestem stoletju. Po njihovem mnenju smo Slovenci avtohtono ljudstvo, ki je v teh krajih prisotno več kot tri tisoč let. Dve zgodovinski danosti v dokajšnjem nasprotju, kar je seveda sprožilo val nesoglasij in časopisnih polemik. Zagovorniki prve zgodovinske teze ugotavljajo, da je v knjigi premalo argumentov, ki bi dokazovali, da so Veneti naši davni predniki. Jasno, da se avtorji knjige temu protivijo in prvim očitajo, da se nočejo seznaniti z dejstvi, ki sama pričajo o naši preteklosti.

Polemika med enimi in drugimi pa ni novost, saj so se že drugi raziskovalci postavili po robu tako imenovanemu »uradnim zgodovinarjem«. Kot je na četrtek večeru ugotovil Vinko Jarc, ki je avtorje knjige predstavil, je že v sedemnajstem stoletju goriški jezuit Martin Bavčar zagovarjal teorijo o Venetih in to v delu »Historia rerum Noricum et Foro Julentio«.

V prvi polovici prejšnjega stoletja je o tem pisal tudi Valentin Stanič, kasneje pa Štefan Kocjančič. Zagovornik avtohtonosti je bil tudi Jože Srebrnič sicer komunistični poslanec v rimskem parlamentu v času fašizma. Tudi Henrik Tuma, ki je bil dober poznavalec toponimike, je poudarjal tezo, ki jo v knjigi prvenstveno zagovarja Jožko Šavli.

»Knjiga, ki smo jo izdali, je mejnik v pojmovanju in spoznavanju naše starejše zgodovine. Z našimi zaključki si namreč utira pot resnica, ki dokazuje povezavo med Veneti in Slovenci.« Tako je svoj poseg začel Ivan Tomažič, ki se je v nadaljevanju obregnil do vseh, ki nasprotujejo tej tezi in



Avtorja knjige Šavli in Tomažič ob Nadi Sanzin in Vinku Jarcu (foto Pavšič)

povedal, da pri teh »zgodovinskih nasprotjih« ne gre za nasprotovanje resnici, marveč prej za užaljenost, »saj si težko zamislimo, da bo profesor zgodovine, ki je cela desetletja učil mladino, da so Slovenci prišli iz Zakpatja, priznal zmoto«.

S tem v zvezi je omenil tudi recenzijo knjige, ki jo je za ljubljansko Delo napisal Milko Matičetov. »Čep-rav je kritika negativna, v resnici potrjuje naša stališča, ker se nanaša le na nekatere drobne zadeve, ki ne prizadenejo bistva naših argumentov«, je še dodal Ivan Tomažič.

Jožko Šavli je ugotovil, da teorija o naši povezavi z Veneti, ni nič novega in da jo knjiga le dopolnjuje. Sicer v podporo tega se lahko naslanjamo na več nemških znanstvenikov, ki so ugotavljali, da so bili prav Slovani prvi stanovanjci Evrope. Te ugotovitve pa so veljale do uveljavitve nemške nacionalne ideologije, ki je »zahtevala«, da se posveča večjo pozornost Germanom in Keltom. Boljše je bilo v romanskem svetu, kjer ni obveljala

enotna teorija o prvih prebivalcih teh krajev.

Na slovenski oziroma slovanski strani pa je pred prvo svetovno vojno obveljala teorija o enotnem panslovanškem taboru, ki je zagovarjala, da so vsi slovanski narodi prišli iz Rusije. Te resnice, je ugotovil Šavli, je bilo treba ohraniti, da bi slovanstvo zabranili pred nemškim in romanskim vplivom. Trditi, da bi bili Slovenci avtohtono ljudstvo, bi torej pomenilo prispevati pri rušenju enotnosti. Jasno je torej, je še nadaljeval, da bi uveljavitev take teorije škodila določenim ideologijam, čeravno te niso imele znanstvene podlage. To so tudi razlogi za napade, ki so jih beležili avtorji knjige, češ da so protijugoslovani in separatisti.

Ne vemo, če so avtorji knjige pripevali, da je resnica o naši preteklosti dokončna. Prav pa je, da se tudi o teh argumentih slišijo različna mnenja in to je omogočil večer v Kulturnem domu. (pr)

V telovadnici Kulturnega doma

Uradno predstavili košarkarje Doma



Med predstavitvijo Domovih košarkarskih ekip

(Foto Pavšič)

V četrtek večer so v Kulturnem domu v Gorici uradno predstavili košarkarski ekipi SZ Dom, ki bosta letos nastopali v prvenstvih promocijske lige in deželnih kadetov. Predstavitve so se udeležili vsi najvidnejši športni predstavniki na Goriškem, saj so se vabilu slovenske košarkarske sekcije odzvali pokrajinski predsednik CONI Elvio Ferigo, občinski odbornik za šport in kulturo Ubaldo Agati, pokrajinski odbornik za šport Franco Visintin, predsednik ZSSDI prof. Aldo Rupel in tajnik pokrajinskega odbora SKGZ Igor Komel. Predsednik goriške košarkarske federacije je združenju Dom poslal telegram, v katerem se je oprostal, da se ni mogel udeležiti srečanja zaradi delovnih obveznosti.

Uvodoma je pozdravil predsednik SZ Dom Marko Čubej, ki je prikazal letošnje delovanje košarkarske sekcije. Člansko ekipo so zapustili nekateri najbolj reprezentativni starejši igralci, ki uspešno nastopajo v višjih ligah, zato je vodstvo sekcije ponovno priklicalo v svoje vrste nekatere igralce, ki so zaradi raznovrstnih vzrokov morali predčasno opustiti športno udejstvovanje. Letošnjo člansko ekipo, kot je povedal Čubej, bodo sestavljali samo igralci, ki so se športno razvili prav v Domovih vrstah. Ekipo bo stopila prvič na igrišče že jutri ob 11. uri, ko bo gostovala v telovadnici CONI na Rojcah proti solidni ekipi Edere, Domovi kadeti pa naslednjo soboto.

Sledil je poseg predsednika košarkarske sekcije Darja Perica, ki je gostom predstavil novega trenerja Petra Brumna, ki je v naših športnih krogih že znana osebnost in ki bo vodil obe Domovi ekipi. Peric je poudaril namen društva, ki želi posvetiti največjo pozornost prav najmlajšim košarkarjem. Peter Brumen je nato prikazal, kakšni bodo cilji obeh moštev v letošnjih prvenstvih.

Uradni del predstavitve je zaključil občinski odbornik za šport Ubaldo Agati, ki je izrekel dobrodošlico trenerju Brumnu in poudaril pomen športnega delovanja na košarkarskem področju.

OCEARIUM

ZANIMIVOSTI PODVODNEGA SVETA



OD PIRANHAS DO MUREN
600 ŽIVIH ŽIVALI V 8000 LITRIH

SEJMIŠČE V **GORICI** PAVILJON A
urnik: vsak dan 9.00 - 12.30 in 14.30 - 19.00



OD DANES DO NEDELJE, 19. NOVEMBRA

V današnji prijateljski nogometni tekmi (TV ob 14.30) Italija tvega ugled proti Alžiriji

VICENZA — Po porazu, ki ga je doživela pred nedavnim proti Braziliji in pred težkim srečanjem, ki bo v sredo na Wembleyu proti Angliji, si bo Italija danes skušala nekoliko oddahniti. »Azzurri« namreč proti Alžiriji, s katero se nikoli niso pomerili, računajo na ugoden izid (tekma sodi v okvir priprav na mundial). Vsekakor si niso docela na jasnem, kakšna je prava vrednost današnjega nasprotnika. Nekaj naj bi bilo gotovo: današnja Alžirija naj bi bila daleč od tiste, ki je Nemce prisilila k sramotnemu mešetarjenju z Avstrijo.

Italijanom pa je povsem jasno še nekaj: nevarnost, da se osmešijo, je dosti večja od koristi, ki naj bi jo imeli od morebitne lahke zmage. Prav zato Vicini svari, da morajo biti koncentrirani, da je nasprotnik tehnično dobro podkovan, da razpolaga z nekaterimi solidnimi igralci (Madjer, napadalec Porta). Glede na postavbo, ki je zgubila proti Braziliji, je Vicini vnesel eno samo novost: namesto Bertija bo igral Marocchi. »Če bo položaj čez šest mesecev tak kot je sedaj,« je dejal Vicini, »imam sedem, osem vlog kritih. Za nekaj vlog je nekaj zanimivih indikacij, vendar bo zadevo treba preveriti kasneje. Navsezadnje je nekaj mest vedno vezanih na nepričakovano »eksplozijo« kakakega igralca, ki zadnji trenutek vnese svežino v ekipo.«

Težko je vsekakor napovedati, kako bo danes. Italija verjetno ne bo dala vsega od sebe (noče trošiti moči pred tekmo z Anglijo), a obenem si ne bo hotela zapravljati ugleda. Z druge strani tudi Alžirija, ki jo čaka odločil-

no srečanje z Egiptom v okviru kvalifikacij za svetovno prvenstvo, verjetno ne bo pokazala vsega, kar zmore. Zmaga proti Italiji bi bila dobrodošla, a tudi s porazom ne bi imela kaj dosti izgubiti.

Italija bo nastopila v naslednji postavi: Zenga, Bergomi, De Agostini, Baresi, Ferri, Marocchi, Baggio, De Napoli, Vialli, Giannini, Carnevale (12 Tacconi, 13 Ferrara, 14 Maldini, 15 Fusi, 16 Crippa, 17 Bert, 18 Donadoni, 19 Serena, 20 Mancini).

Na srečanju lahko zamenjajo vsak po štiri igralce (poleg seveda vratarjev). Sodil bo Jugoslovan Zoran Petrović.

Disciplinski ukrepi

MILAN — Disciplinska komisija italijanske nogometne zveze je potrdila izključitev za eno kolo Marulli (Cosenza) in Mullerju (Torino) ter za dve koli Zaccoli (Licata).

AEK suspendiran za 1 leto

ZÜRICH — Po Ajaxu, ki je bil za dve leti izključen iz evropskih pokalov, je prišel na vrsto tudi grški prvak AEK. Disciplinska komisija UEFA ga je iz evropskih pokalov izključila za eno leto zaradi »slabega vedenja« njegovih navijačev na tekmi z Marseillom. Globo pa so naložili Real Madridu (okrog 170 milijonov lir), in sicer zaradi »zelo grobe igre« na tekmi z Milanom. Realov igralec Sanchis je bil izključen za pet srečanj.

Maradona užaljen

NEAPELJ — Maradona je napovedal tiskovni molk. Ko so ga časnikarji vprašali za pojasnila, je kratko odvrnil: »O moji poroki so bile napisane sramotne stvari.«

Danes Stecca - Espinoza

RIMINI — Italijanski boksar Maurizio Stecca bo drevi drugič branil svetovni naslov v peresni kategoriji (WBO). Stecca se bo pomeril z Američanom Louisom Espinozo, bivšim svetovnim prvakom v superpetlinji kategoriji WBA.

Wilander v polfinalu

STOCKHOLM — Šved Mats Wilander se je z zmago proti rojaku Gunnarssonu (6:3, 6:0) uvrstil v polfinale mednarodnega teniškega turnirja indoor v Stockholmu. Gunnarsson je na tem turnirju dokaj nepričakovano izločil Zahodnega Nemca Borisa Beckerja. Wilander bo v polfinalu srečal rojaka Gustafssona, ki je prav tako nepričakovano odpravil Agassija (6:2, 7:6).

NBC ne štedi

NEW YORK — Ameriška televizjska mreža NBC si je zagotovila prenose s košarkarskega profesionalnega prvenstva NBA, za kar bo plačala kar 600 milijonov dolarjev (okrog 780 milijard lir). Znesek je več kot trikrat večji od tistega, ki ga je v zadnjih letih odštela CBS (176 milijonov dolarjev). Tega bodo veseli zlasti igralci, katerim gre 53% dobička.

Pred nadaljevanjem svetovnega pokala Jugoslovanski smučarji v ZDA

ZREČE — Jugoslovanski najboljši alpski smučarji in smučarke so pred odhodom v ZDA, kamor bodo odpotovali jutri na krajši trening pred nadaljevanjem svetovnega pokala v alpskem smučanju, ki se bo začelo 23. t.m. v Park Cityju v ameriški zvezni državi Utah, včeraj obiskali svojega generalnega sponzorja, podjetje Unior iz Zreč, kjer so preživeli lep dan na velikih kovačijah tega uspešnega slovenskega delovnega kolektiva.

Kakor najboljši alpski smučarji tekmujejo tako rekoč po vsem svetu, je Unior s svojim znanim orodjem prisoten od Grenlandije do Avstralije, pri uveljavljanju na tujih trgih pa mu pomaga tudi slava smučarskih reprezentanc. Obisk v Zrečah, kjer so svetovno slalomsko prvakinja Vaila Matejova Svet in Tomaža Čizmana, ki je na letošnjem svetovnem prvenstvu v Vailu osvojil v superveleslalomu bronasto kolajno, z njima pa tudi druge tekmovalke in tekmovalce pristrčno pozdravili številni prebivalci tega lepega kraja pod obronki Pohorja, je bil tudi priložnost za pogovore pred štartom na ameriški turneji svetovnega pokala.

Po menjavi generacij v moški ekipi bo v novi tekmovalni sezoni vsekakor pozornost naših ljubiteljev smučanja bolj usmerjena k ženski ekipi, v kateri ima reprezentanca kar tri tekmovalke v prvi slalomski jakostni skupini - Matejova Svet, Veroniko Šarec in Katjušo Pušnik. Že to je po svoje zagotovilo, da bo začetek v ženski ekipi uspešnej-

ši, kar je potrdilo tudi vodstvo reprezentance in tekmovalke same.

Moško ekipo je v zadnjem delu priprav na alpskih ledenikih doletelo nekaj poškodb, med katerimi vzbujajo zlasti skrb zvin gležnja Tomaža Čizmana, ki še ni povsem okrevel, zato odhaja na pot z mešanimi občutki.

JOŽE DEKLEVA

Jugoslovanski nogometaši za tekmo z Brazilijo

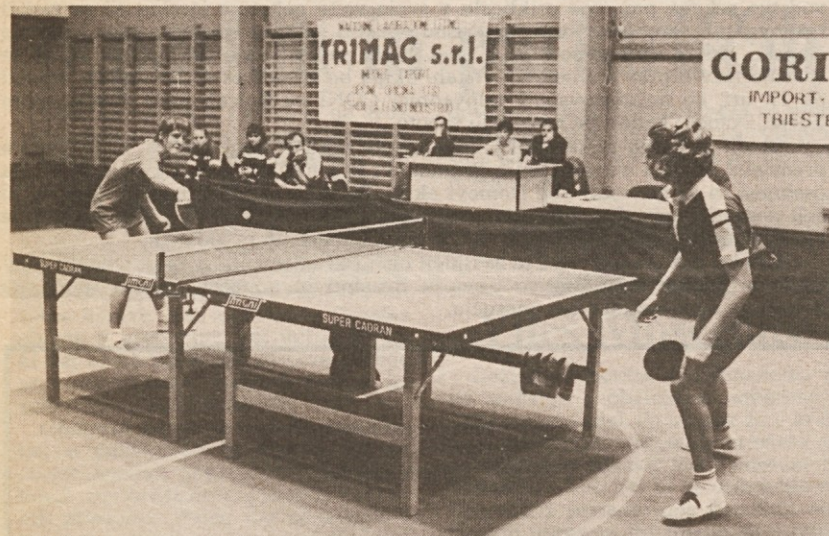
BEOGRAD — Na spisku jugoslovanske nogometne reprezentance, ki bo 14. t. m. v kraju Joao Pessoa (na jugovzhodu Brazilije) odigrala prijateljsko tekmo proti Braziliji, je prišlo do spremembe. Namesto Safeta Sušica in Radmila Mihajlovića bosta vskočila Budimir Vujačić in Sladjan Šćepović. Se vedno pa se niso odločili, ali bo na pot krenil tudi Bora Cvetković.

Medtem so sporočili imena 17 Brazilcev, ki so bili sklicani za to srečanje. Na seznamu so: Taffarel, Acacio, Jorginho, Josimar, Mazinho, Aldair, Andre Cruz, Mauro Galvao, Ricardo Rocha, Dunga, Silas, Geovani, Bismarck, Tita, Romario, Bebeto ter Muller.

»Modri« za Davisov pokal

BEOGRAD — Zvezni kapetan jugoslovanske teniške reprezentance Radmilo Armenulić je za srečanje proti Novi Zelandiji (1.-3. februar) v okviru Davisovega pokala odredil širši izbor igralcev. Sklicani so namreč bili Prpić, Živojinović, Ivanišević, Orešar, Hiršzon in Muškatirović.

Namiznoteniška prvenstva Vse Krasove postave v gosteh



V 5. kolu namiznoteniškega prvenstva bodo vse ekipe Krasa zaposlene v gosteh, Bor Farco pa bo ta konec tedna počival.

ŽENSKA A LIGA

Krasove prvoligašice se bodo srečale še z zadnjim tekmečem v svoji skupini, vendar z vodečim na prvenstveni lestvici. Jutri ob 10. uri se bodo pomerile s postavo Barcellona Pozzo di Gotto. Lani je Barcellona zasedla drugo mesto v južni skupini in četrto v prvenstvu. V svoji sestavi ima dve prvokategorijni, Morettijevo (številka 7) in Bottiglierijevo (številka 9) ter Kitajko. Nobena ekipa ji doslej še ni bila kos. Našim dekletom se torej obeta težko gostovanje na Siciliji.

ŽENSKA B LIGA

Medtem ko bo vodeči Bor počival, bodo krasovke v Bocnu skušale osvojiti nov par prvenstvenih točk proti ekipi Rencio, ki je trenutno na spodnjem delu lestvice. Po spodrsliju na začetku prvenstva si krasovke sedaj prizadevajo popraviti napako, saj bo zaradi reorganizacije tekmovanja v sezoni 1990/91 iz prvenstva izpadla več kot polovica ekip.

MOŠKA C LIGA

Moška postava Krasa bo danes gostovala pri Cassa Rurale v Villazzanu. Krasovci so po nerodnem porazu z Azzurro v prejšnjem kolu na drugem mestu. Isto ekipo je Villazzano odpravil z izidom 5:3. Cassa Rurale zna biti nevaren nasprotnik, zato upamo, da bodo naši fantje bolj razpoloženi, kot so bili na zadnji domači tekmi in se z nekaj sreče vrnejo kot zmagovalci.

Na sliki: Tanja Raybar (levo) na sobotnem srečanju med Krasom in Auer Ora Platter iz Bocna.

Osvojitev naslova podprvakov Uspeh vili mladim krasovcem novega elana

Ko mladi tekmovalci pridejo do zvonečega naslova »državni podprvaki«, se takoj razmišlja o njihovi pri-

hodnosti. O športni prihodnosti naraščajnika/ce je težko uganiti. Pridejo »nora leta« in športne kariere je lahko kaj hitro konec...

Preteklo delo je lažje razčleniti. Daljnosežna kadrovska politika Krasovega vodstva, da vzgaja rod za rod in pomlaja svoje vrste, se je ponovno izkazala kot pravilna.

Vanja Milič, Erika Radović, Peter Santini, Miran Simoneta (vsi stari 10 let) so bili na finalnem tekmovanju INTERCAS (Centro Avviamento Sportivo), ki je bilo od 30. 10. do 1. 11. v Fiuggiju, najmlajša ekipa, a so z velikim mero požrtvovalnosti, s tekmovalnim duhom in zavestjo o pripadnosti ekipi, osvojili drugo mesto.

Tekmovanje kot tako (o njem smo na kratko že poročali pred dnevi) je letošnja novost, ki je nastala pod okriljem CONI in FITeT, z namenom, da bi najmlajšim športnikom približali različne športne panoge in jih usmerjati v namizni tenis.

Mladi krasovci so v Fiuggiju prvi dan uspešno tekmovali v poligonu. V drugem delu tekmovanja so bili zmagovalci v svoji skupini za zeleno mizo. Pri tem so premagali ekipo Mugnano Napoli in Free Beach Muravera, ki sta imeli v svoji sestavi samo fante. Dvojica (Katja in Vanja Milič) je odločilno pripomogla k zmagi Krasa nad fantovskim parom Napolija. Za mešano ekipo Lembo Monopoli so bili krasovci premočni nasprotniki, saj so jo gladko premagali z izidom 5:0.

V finalni tekmi so se krasovci pomerili z ekipo S. Gabriele Vasto. Nekateri nasprotnikovi igralci so bili kar za tri glave večji od naših (zgornja starostna meja je 12 let). Mladi krasovci so se pogumno borili. Najboljša v finalu je bila Vanja Milič, ki je osvojila obe točki, požrtvovalni Katji Milič pa je točka za las ušla (21-19, 17-21, 18-21).

Tekme sta si ogledala in razdelila nagrade tudi predsednik FITeT Sagrestani in tehnični direktor Stencil. Oba sta pohvalila naše igralce. Uspeha najmlajših naraščajnikov je bil najbolj vesel trener celotnega namiznoteniškega odseka pri Krasu Matjaž Šerčer, ki jih mlade člane naučil prvih udarcev z loparjem in jih tudi trenira skozi štiri leta: »Pohvaliti moram vso ekipo. Uspeh pomeni potrditev dobre dela in perspektivo za naprej.« (jj)

Veliko zanimanje v Ljubljani Danes Olimpija - C. zvezda

LJUBLJANA — Za današnje nogometno srečanje 14. kola državnega prvenstva med Olimpijo in Crveno zvezdo (ob 16. uri za Bežigradom) vlada v Ljubljani veliko zanimanje. V predprodaji so do četrta prodali več kot štiri tisoč vstopnic, kupila pa sta jih celo svetovna alpska smučarja Mateja Svet in Tomaž Čizman. »Ne želim brezplačne vstopnice,« je pojasnila Mateja.

»Zaradi varnosti na stadionu smo umaknili iz prodaje 2 tisoč vstopnic, ljubiteljem nogometa jih bo na voljo 18 tisoč. Blagajne pred stadionom bodo začele obratovati 3 ure pred srečanjem,« je povedal direktor kluba Kraševac, ki je na vprašanje, koliko vstopnic so zahtevali iz Beograda, odgovoril: »Uprava C. zvezde od nas ni zahtevala rezervacij vstopnic. C. zvezda ne organizira potovanja svojih pristašev na srečanje v Ljubljano.«

»Sodelujemo tudi z UNZ po glavnih mestih, ki nam korektno in pravočasno sporočijo, koliko organiziranih prihodov navijačev bo. Računamo, da bo v Ljubljano prišlo približno 500 navijačev Crvene zvezde, ki so razgrajsko usmerjeni, zato se bomo skušali ustrezno pripraviti, da v Ljubljani ne bi povzročili večjih izgredov,« je povedal mag. Pavle Celik, načelnik ljubljanske milice.

Danes bodo poleg srečanja med Olimpijo in C. zvezdo odigrali tudi tekmo med Partizanom in Osijekom, ostala srečanja 15. kola pa bodo jutri, in sicer: Velež - Hajduk, Radnički - Željezničar, Rijeka - Vojvodina, Budućnost - Sloboda, Sarajevo - Spartak, Rad - Dinamo, Borac - Vardar.

V jutrišnjem srečanju v 1. amaterski nogometni ligi Juventina Radenska gostuje na Tržaškem

1. AMATERSKA LIGA

Costalunga - Juventina Radenska Po nedeljski farski, ki je sodnik dobesedno ukradel Juventini Radenska točko na srečanju proti vodečemu San Canzianu, bodo Štandrečji prvič v letošnjem prvenstvu gostovali na Tržaškem. Zaradi specifičnosti položaja bo srečanje izredne važnosti za Mianove izbranice, ki morajo proti Costalungi doseči vsaj polovičen izid.

Predzadnje mesto na lestvici v tem trenutku ne dopušča večjih spodsrljajev, še posebno ne proti ekipam, ki sodijo v isto kakovostno skupino. Mednje spada tudi Costalunga, ki ima le par točk prednosti pred Štandrečji. Na domačih tleh so Tržačani doslej zabeležili različne rezultate, saj so zmagovalci proti Torviscosi, izgubili s San Canzianom, remizirali pa s Pro Cervignanom.

Pri Juventini Radenska se bo jutri vrnil v ekipo kapetan Massimo Tabaj, manjkal pa bo branilec Chizzolini, ki je bil izključen prejšnjo nedeljo.

2. AMATERSKA LIGA

Paviese - Vesna

Paviese je lani praktično pokazala dva obraza. V prvem delu prvenstva je igrala precej zanesljivo (zbrala je kar 16 točk), v nadaljevanju pa je precej popustila (osvojila je le 12 točk) ter končala prvenstvo na desetem mestu lestvice. Letos je izredno slabo začela. V sedmih tekmah (v nedeljo ni igrala, prav tako kot Vesna) je zbrala le tri točke. Do edine zmage je prišla v gosteh pri letos precej povprečnemu Gonnarsu. Zgleda, da je hiba ekipe napad, saj je Paviese doslej dal le šest golov. Zato mislimo, da bi se Križani morali vrniti neporaženi iz Pavie pri Vidmu, seveda, če bodo igrali kot znajo.

Santa Maria - Primorje

Nasprotnik Primorja je bil lani res pravi protagonist prvenstva, saj se je potoval za prestop v višjo ligo. Letos pa je izredno slabo začel. Doslej je

zbral le štiri točke in še te v gosteh. Santa Maria je namreč izgubila vse tri tekme na domačih tleh in kot zanimivost povejmo še, da doma ni še zatresla mreže nasprotnikov, medtem ko je v gosteh dala kar devet golov. Najboljša strelca ekipe sta Berlini in Martin, ki sta dosegla štiri oziroma tri gole. Razumljivo je, da naloga Primorja ne bo lahka, ker Santa Maria vsekakor hoče prebiti led na domačih tleh. Prav zaradi tega bi se Primorje tudi tokrat sprijaznilo s točko, pa čeprav je ta rezultat postal za proseško enajsterico že običaj. V osmih nastopih so namreč rdečemeruni kar šestkrat igrali neodločeno.

San Vito - Zarja

Zarjani gredo v goste k ekipi, ki se je lani za las rešila izpada. Prvenstvo je končala na enajstem mestu s 25 točkami in to predvsem zato, ker je solidno igrala v drugem delu prvenstva, ko je v petnajstih tekmah zbrala 17 točk. Letos pa je začela zanesljivo. Zbrala je že deset točk (doma je sicer doživela poraz proti solidnemu Staranzanu). Moč ekipe je prav gotovo v napadu, saj je San Vito doslej dosegel že 16 golov. To pomeni, da morajo zarjani v tem srečanju ubrati obrambni sistem igre. Če bo Zarja uspešno dosegli delitev točk, bo to že lep uspeh.

3. AMATERSKA LIGA

Kras - Fincantieri

Glede na to, da je Kras edina od naših enajsteric s Tržaškega, ki tokrat igra doma, je razumljivo, da pričakujemo zmago. Uspeh naših pa si nadejamo tudi zato, ker se nasprotnik, čeprav je lani izpadel iz 2. amaterske lige, doslej še ni izkazal. Ekipa Fincantieri je po štirih zaporednih porazih pred štirinajstimi dnevi prišla do prve točke s Hermado. V nedeljo, tako kot Kras, ni igrala zaradi razmočenega igrišča.

Sant'Andrea - Gaja

Gajevce čaka nevaren nasprotnik, saj je Sant'Andrea letos klonil le proti

Danes v anticipirani tekmi košarkarske A-2 lige Stefanel v Sassariju (po TV)

V anticipiranem srečanju 9. kola italijanske košarkarske A-2 lige bo danes tržaški Stefanel gostoval v Sassariju. Za Tanjevičovo moštvo, ki vodi na skupni lestvici skupaj s turinjskim Ipifimom, ne bi smelo priti do presenečenja, saj je Sassari na skromnem predzadnjem mestu, saj ima le točki več od goriškega San Benedetta, ki sameva na repu razpredelnice. Ljubitelji košarke si bodo drugi polčas današnje tekme lahko ogledali po italijanski televiziji, in sicer na 2. sporedu ob 18. uri.

Sklicani italijanski košarkarski reprezentanti

RIM — Za kvalifikacijska srečanja za evropsko košarkarsko prvenstvo proti Belgiji, Poljski in Nizozemski, ki bodo konec tega meseca, so bili sklicani naslednji italijanski igralci: Brunamonti, Brusamarello, Costa, Dell'Agnello, Esposito, Iacopini, Magnifico, Morandotti, Pittis, Riva, Rusconi in Vescovi. Rezerve so Avenia, Cantarello in Coldebella.

Eral Cureton spet pri milanskem Philipsu

MILAN — Velikega pričakovanja je konec. Ameriški košarkar Eral Cureton (32 let, 2,06 m) se spet vrača k milanskemu Philipsu, od katerega je »zbežal« jeseni leta 1983, da bi se spet vrnil med profesionalce. Za Milančane naj bi spet nastopil v nedeljo, 19. t. m. V zadnji sezoni je Cureton nastopal v Charlottu. Odigral je vseh 82 srečanj, povprečno pa je dosegel 6,5 točke in 6 odbitih žog na tekmo.

Primorcu. V zadnjih dveh nastopih pa so se Tržačani zlasti izkazali v napadu, saj so dosegli kar devet golov. Najnevarnejši napadalec je Milini, ki je dal že šest golov. Isto število jih je zabil tudi napadalec Gaje Starc in prav zaradi tega so navijači Gaje optimisti.

Aurisina - Breg

Ekipo Aurisina, ki ni še doživela poraza, nedvomno spada med kandidate za prestop v višjo ligo. Čeprav so Nabrežinci v petih tekmah dali le pet golov, so vseeno pri vrhu lestvice, ker imajo solidno obrambo. Dobili so le dva gola. Ti podatki jasno dokazujejo, da naloga Brega ne bo lahka.

Stock - Primorac

Tržačani tudi letos, tako kot že lanske sezono, niso dosegli pričakovanih rezultatov. V petih nastopih so zbrali le štiri točke in v nedeljo jih je Tržiču rešil novega poraza, saj so v Tržiču zgubljali z 1:0, ko je sodnik srečanje prekinil. Če bodo Trebenci igrali v običajnem slogu, bi se s tega gostovanja morali vrniti vsaj s točko v žepu. (B. Rupel)

Sagrado - Sovodnje

Bo zamenjava trenerja sklenila črno serijo sovodenjske enajsterice? Možnosti, da Marson in tovariši dosežejo pozitiven rezultat, so precejšnje, saj jutrišnji nasprotnik slovenskih nogometašev sodi med slabše postave prvenstva.

Kljub temu pa ne gre podcenjevati Sagrada, ki se je doslej izkazal predvsem zaradi vrste remijev, v zadnjem srečanju pa je iz Fossalona odšel s pekočim porazom (1:5).

Mladost - Poggio

Kraševci bodo v Doberdobo sprejeli Poggio, ki je doslej potrdil, da sodi med boljše postave in da lahko še računata na vrh lestvice. Naloga za Mladost torej ne bo lahka, saj bo morala igrati nekoliko boljše kot doslej, če bo hotela premagati enajsterico iz Zdravščine.

V košarkarski B-2 ligi jadrancovci že drevi pri Bologni Malaguti je doslej razočaral

»Še lani sta se ekipi borili v končni prvenstvu za prestop v višjo B-1 ligo, letos pa sta na spodnjem delu lestvice. Jadran ima štiri točke, Malaguti pa dve več!« Tako gotovo razmišlja Jadranovi in tudi navijači Malagutija pred današnjim dvobojem v San Lazzaru, predmestju Bologne. In zares je čudno, da je v obdobju nekaj mesecev prišlo do take spremembe. Če je Jadranov cilj rešitev »opravičljiv« glede na pomladitev moštva, kaj pa reči za današnjega tekmece naše združene ekipe, ki naj bi se bil letos celo ojačil? Že lani je imel več kot konkurenčno moštvo, za to sezono pa je najel več igralcev z očitnim ciljem: napredovanje v višjo ligo. Verjetno imajo prav tisti, ki trdijo, da zmagovitega moštva ne gre spreminjati, kajti potem je potrebno določeno obdobje, da se novi elementi uigravajo in vključijo v ekipo.

Za to sezono je Malaguti dobil kar pet novih košarkarjev. Le-ti so: Alberto Careri (19 let, 192 cm, bek, Knorr Bologna), Marco Zussino (23 let, 204 cm, center, Ozzano), Vincenzo Tardini (29 let, 200 cm, krilo, Modena), Bruno Canè (21 let, 179 cm, play, Medicina), Marco Guerzoni (20 let, 202 cm, krilo, Arezzo). V moštvu pa so ostali lanske Jadranovi znanci Cuccoli, Galassi, Bergonzoni, Tubertini, Portoli, tudi trener Ettore Mannucci je bil potrjen. In vendar je doslej ekipa igrala s spremenljivo srečo. V zadnjem kolu je celo tvegala še en poraz, in to kar doma proti Oderzu, ki je za nameček igral brez enega svojih ključnih igralcev, brez Nobileja. Malaguti je namreč zmagal le za eno točko razlike.

»Tudi v San Lazzaru nismo brez možnosti. V tako izenačenem prvenstvu, kot je letošnje, favoritov praktično ni«, meni Jadranov trener Valter Vatovec. In Jadran gotovo ni brez možnosti, če bo nastopil v popolni postavi. Ta teden pa je bilo Jadranovo moštvo bolj podobno »leteči ambulanci« kot košarkarski ekipi. Rauberja še vedno mučijo bolečine v hrbtu, Valter Sosić se je lažje poškodoval, medtem ko Martin Pertot še ni prebolel gripe. Toda tudi pred gostovanjem v Castel San Pietro Jadranova »zdravstvena slika« ni bila najbolj rožnata, vseeno pa so naši zmagali. Od jadrancovcev danes pričakujemo značajno, odločno in po-



Sandija Rauberja mučijo bolečine v hrbtu, a bo drevi gotovo stisnil zobe, saj si letos brez njegovega doprinosu ni mogoče zamisliti uspehov (foto Križmančič)

žrtvovalno igro, predvsem pa večje zupanje v lastne sposobnosti, kar je nujno za zmago.

Današnje srečanje Malaguti - Jadran bo v San Lazzaru pri Bologni s pričetkom ob 18. uri. (bl)

Državni mladinci: borovci in jadrancovci v torek

V 5. kolu mladinskega državnega

košarkarskega prvenstva bosta obe naši ekipi Bor Radenska in Jadran Farco zaposleni v torek, 14. t. m. Jadranovci bi morali proti Autosandri igrati dan prej, zaradi nerazpoložljivosti telovadnice pa so srečanje preložili na torek ob 19.45 v telovadnici v Ul. Zupano 5. Borovci pa bodo isti dan ob 19.15 v telovadnici šole Da Vinci v Trstu igrali proti Ferroviariu.

V 2. kolu ženske odbojkarske C-1 lige Bor Elpro v Mestrah s povratnikom iz B lige

Na svojem prvem gostovanju letošnjega prvenstva C-1 lige se bodo odbojkarice Bora Elpro spoprijele z nasprotnikom povsem drugačnega kova od novince Ghemarja, s katerim so plave prejšnjo soboto v »časni« domači telovadnici pristaniških delavcev obračunale po slabi uri igre.

Cepam iz Mester je lani izpadel iz B lige predvsem zaradi številnih poškodb, ki so zdesetkale ekipo, letos pa je kljub delni obnovi igralskega kadra še vedno dobra ekipa in računa najmanj na uvrstitev v B-2 ligo. Prejšnji teden je Cepam v Villi Vicentini proti močnemu Vivilu izgubil s 3:0. S te tekme pri Boru razpolagajo z videoposnetki, ki so pokazali, da je šlo za zelo izenačeno in lepo tekmo, v kateri so gostiteljice prevladale za las. Cepam je razmeroma mlada in dokaj visoka ekipa, po konceptu igre pa precej podobna Borovi. Odlikuje se po močnem napadu z obeh krilnih pozicij, v obrambi pa je nekoliko počasna.

Glede na želje ekipe iz Veneta ni težko napovedati, da čaka borovke

težka naloga, čeprav je po oceni trenerja Kalca nasprotnik premagljiv, pod pogojem seveda, da plave igrajo dobro. Psihološka prednost je vsekakor na njihovi strani, saj bo Cepam predvidoma igral dokaj živčno, ker si pač glede na svoje ambicije nemara že ne more kar tako ravnodušno privoščiti poraza na domačih tleh. Trener Kalc je že pripravil nekaj taktičnih različic, da bi omejil moč nasprotnikovega napada. Predvsem pa bo treba dobro servirati: učinkovito in brez mnogih napak.

Borovke so v tem tednu redno trenirale, ekipi sta se pridružili tudi Sancinova in Vitezova, ki pa drevi verjetno kljub skorajšnjemu okrevanju še ne bosta mogli stopiti na igrišče, tako da bo postavo spet dopolnila kaka od mlajših mladink.

Najzanimivejša tekma kola pa bo v Trstu, kjer bo Oma gostila Dolo.

DANAŠNJI SPORED: OMA - Dolo; Cepam - Bor Elpro; Cordenons - Vivil; Ghemar - Ausa Pav; Pav Videm - Peroni; Foce Colori - Albatros.

Na Tržaškem od danes tudi mladinci Slogaši v boju za naslov

Na moškem odbojkarskem torišču se bo ta konec tedna (poleg deželnega prvenstva under 16, o katerem smo že pročali) na Tržaškem pričela tudi pokrajinska faza prvenstva under 18.

Tega prvenstva se bo udeležilo šest ekip, od teh sta dve slovenski: Bor in Sloga. Ostale pa so: Volley Club, Pallavolo Trieste, Ferroviario in Inter 1904.

Obe naši šesterki bosta nastopili s precej mlado garnituro, v kateri je več igralcev za leto dni ali več mlajših od starostne meje kategorije (letnik 1972).

Slogaši se bodo kljub temu, kot nam je povedal trener prof. Franko Drasić, skušali potegovati za končno prvo mesto. Šlo bo najverjetneje za dvoboj z Interjem 1904, ki je v bistvu neke vrste reprezentanca mesta Trst in za katerega igrajo najboljši odbojkarji ostalih štirih mestnih društev, ki nastopajo v prvenstvu, zaradi česar njihove ekipe ne bi smele biti konkurenčne. To velja tudi za borovce, ki jih trenira prof. Ivan Furlanić, za katere bo prvenstvo le priložnost za koristno nabiranje izkušenj. Nekateri igralci so namreč pravi začetniki.

domači šport

DANES

SOBOTA, 11. NOVEMBRA 1989

KOŠARKA

MOŠKA B-2 LIGA

18.00 v San Lazzaru di Savena, Ul. Kennedy: Malaguti - Jadran

MOŠKA D LIGA

18.00 na Proseku, Dom Ervatti: Bor Radenska - Lancia Vida Latisana

PROMOCIJSKA LIGA

19.00 v Trstu, na 1. maju: Cicibona - Stella Azzurra

DRŽAVNI KADETI

17.00 v Vidmu, Ul. Scrooppi: Legnord - Bor Radenska; 19.00 na Proseku: Kontovel - Dopulavoro Ferroviario

NARAŠČAJNIKI

15.00 v Trstu, Ul. Frescobaldi: Poggi - Polet

ODBOJKA

ŽENSKA C-1 LIGA

17.30 v Mestrah: Cepam - Bor Elpro

MOŠKA C-2 LIGA

18.00 v Gradišcu, Ul. San Michele: Torriana Belca - Olympia; 18.00 v Pordenonu, Ul. Prasecco: Volley PN - Meblo Imsa; 20.30 v Villi Vicentini, Ul. Duca d'Aosta: Vivil - Bor Cunja Avtoprevoz

ŽENSKA C-2 LIGA

18.00 na Opčinah: Sloga Koimpex - CUS Videm; 20.00 v Sovodnjah: Agorest - Juniors Casarsa; 20.30 v Nabrežini: Sokol Indules - Kennedy

ŽENSKA D LIGA

17.30 v Dolini: Breg Agrar - DLF Trst; 20.30 v Trstu, Ul. Forti: Virtus - Kontovel Electronic Shop

UNDER 18 MOŠKI

18.00 v Trstu, na 1. maju: Bor - Volley Club TS

NAMIZNI TENIS

MOŠKA C LIGA

18.00 v kraju Passo Carraio, Ul. Zandonai: Cassa Rurale Villazzano - Kras

NOGOMET

UNDER 18

14.30 v Trstu, igrišče Campanelle: Campanelle - Breg; 14.30 na Proseku: Primorje - San Canzian

NAJMLAJŠI

15.30 v Gorici, Ul. Baiamonti: Juventina - Pro Farra

CICIBANI

14.30 v Gorici, Ul. Baiamonti: Sanrocchese - Juventina; 14.30 v Krminu, Ul. Brazzano: Cormonese B - Sovodnje; 15.00 v Domju: Domio - Breg; 15.00 v Trstu, Villa Ara: CGS - Bor; 15.45 v Trstu, na Carbolah: San Vito - Primorje

MLAJŠI CICIBANI

15.00 v Trstu, igrišče Giarizzole: Ponzi-ana B - Zarja Adriaimpex

ŠAH

TURNIR ŠST

15.00 v Trstu, na 1. maj: nastopajo osnovnošolci

JUTRI

NEDELJA, 12. NOVEMBRA 1989

NOGOMET

1. AMATERSKA LIGA

14.30 v Trstu: Costalunga - Juventina

2. AMATERSKA LIGA

14.30 v Paveseju: Paviese - Vesna; 14.30 v Santa Mar la Longa: Santa Maria - Primorje; 14.30 v San Vitu al Torre: San Vito - Zarja

3. AMATERSKA LIGA

10.30 v Nabrežini: Aurisina - Breg; 14.30 v Zagorju: Sagrado - Sovodnje; 14.30 v Doberdobu: Mladost - Poggio; 14.30 v Repnu: Kras - Fincantieri Tržič; 14.30 na Opčinah, Villaggio del Fanciullo: Sant'Andrea - Gaja; 14.30 v Trstu, Sv. Ivan: Stock - Primorec

NARAŠČAJNIKI

8.30 na Proseku: Primorje - CGS; 10.00 v Dolini: Breg - Costalunga; 10.30 v Gorici, Ul. Baiamonti: Juventina - Pieris

NAJMLAJŠI

8.45 v Trstu, Sv. Ivan: Triestina - Primorje; 10.30 v Bazovici: Zarja Adriaimpex - San Luigi Vival Busà

ZAČETNIKI

9.30 v Sovodnjah: Sovodnje - Azzurra; 11.45 v Dolini: Breg - Fortitudo; 12.00 v Trstu, Sv. Ivan: Esperia - Zarja Adriaimpex; 12.30 na Proseku: Primorje - Soncini B

NAMIZNI TENIS

ŽENSKA A LIGA

10.00 v Barceloni, telovadnica Scarpa: TT Barcellona - Kras

ŽENSKA B LIGA

10.00 v Bocnu, Ul. Rencio: Rencio - Kras

ODBOJKA

UNDER 18 MOŠKI

9.30 v Trstu, Ul. Zandonai: Pallavolo TS - Sloga

UNDER 18 ŽENSKA

11.00 na Opčinah: Sloga Koimpex - Club Altura Omse; 11.00 v Dolini: Breg Agrar - Kontovel Electronic Shop

UNDER 16 MOŠKI

10.30 v goriškem Kulturnem domu: Val - ASFJR Cedad; 10.30 v Repnu: Sloga - Volley Ball Maniago

KOŠARKA

PROMOCIJSKA LIGA

11.00 v Gorici, telovadnica CONI: Edera - Dom; 11.00 v Trstu, Ul. della Valle: Barcolana - Kontovel

DEŽELNI MLADINCI

11.00 v Trstu, šola Morpurgo: Stella Azzurra - Cicibona

NARAŠČAJNIKI

10.00 v Trstu, šola Da Vinci: Ferroviario - Bor

TROFEJA JADRANA

14.30 v Repnu: nastopajo Polet, Sokol, Dom, Kontovel, Bor in Breg

V deželnih odbojkarskih ligah osrednja tekma v Nabrežini Sokol Indules gosti favorita Kennedyja



Letošnja postava Sokola Indules s trenerjem Petrom De Waldersteinom (levo) in predsednikom Pavlom Vidonijem (Foto Križmančič)

V deželnih odbojkarskih ligah razmerja sil še niso povsem jasna, zato pa je zanimanje za sobotne boje še toliko večje. Po dveh kolih je od osmih slovenskih šesterk brez točk edinole še ženski četrtoligaš Breg Agrar, Olympia, Agorest in Sokol Indules pa so še v družbi 12 nepremaganih ekip od 42, kolikor se jih udeležuje tih prvenstev, ki nas pobliže zanimajo.

Od naših nepremaganih ekip drevi najbolj tvega nabrežinski Sokol Indules, ki bo gostil videmski Kennedy. Ta je po uvodni zmagi na Opčinah proti slogašicam zdaj prvi kandidat za osvovjitev končnega prvega mesta. Nabrežinska šesterka je sezono pričela odlično. Drevi bo nastopila s popolno postavo in namerava vsaj ogroziti primat Videmčank. Trener De Walderstein je med tednom na treningih dal velik poudarek vadbi servisa, ki bi lahko bil odločilen element, saj je podvig možen edinole, če se onesposobi močan napad nasprotnice ekipe.

Nadaljevanje pozitivne serije rezultatov se v isti ligi obeta združeni ekipi Agorest, ki bo gostila Juniors. Zelo mlada ekipa iz Casare je doslej tesno izgubila v Nabrežini in prepričljivo odpravila solidni Martignacco, tako da bi morala predstavljati za Goričanke prvo resnejšo preizkušnjo. Strgarjeva dekleta so na domačih tleh vsekakor trd oreh za vsakogar, zato bi se res ne smele pustiti presenetiti, če letos želijo uresničiti svoje želje po visoki končni uvrstitvi.

Mogoče najlažja naloga čaka Olimpio, čeprav igra v gosteh pri Torriani, za katero vendarle kaže, da igra letos nekoliko uspešneje kot lani. Ekipa iz Gradiš-

ča, za katero nastopa tudi bivši valovc Maurizio Černić, je v prvem kolu premagala solidni Remanzacco, prejšnjo soboto pa je po štiri nizih klonila v Trstu pred Rozzalom. Špacapan in tovariši so vsekakor nesporni favoriti.

Vse naše šesterke z dvema točkama bodo drevi igrale v gosteh, razen Sloga Koimpex, ki bo gostila novince v ligi, lanskega zmagovalca D lige, CUS-a iz Vidma. Ta je v prvem kolu gladko premagal Prato (kar je tedaj veljalo za senzacijo, čeprav kaže, da Prata letos ne more odigravati lanske vidne vloge), nato pa po petih nizih izgubil proti Torriani v Gradišcu, kjer je Videmčanke s servisi ukrotila predvsem bivša Agorestova odbojkarica Orlova. Za odlične Peterlinove varovanke bi torej CUS ne smel predstavljati nepremostljive ovire, toda zgrešeni bi ga bilo podcenjevati, saj nemara sodi med tiste šesterke, ki bi lahko v nadaljevanju sezone marsikomu zmešale štrne.

Med moškimi se Boru Cunja Avtoprevoz v Villi Vicentini obeta težka naloga bodisi zaradi moči nasprotnika bodisi zato, ker bodo nastopili okrnjeni, brez obeh podajačev Aiella in Batiča. Trener Giacca (ki ta teden prav tako ni treniral zaradi službenega potovanja) si je za to srečanje domislil spremembo igralnega sistema. Ekipa bo igrala z dvema podajačema, z njim samim in Stancičem. Varianta, izbrana v sili, utegne biti donosna, še posebej, če vemo, da najmočnejša Vilovila odbojkarja igrata na krilu in bosta tako pred sabo imela dokaj visok blok (Giacca in Stancić sta namreč znatno višja od obeh Borovih podajačev).

Združena ekipa Meblo Imsa pa bo gostovala v Pordenonu. Tamkajšnji Volley sestavljajo izkušeni igralci, ki pa nimajo velikih ambicij. Goričani so jih že lani obakrat premagali in odpotujejo v Furlanijo s popolno postavo in optimistično razpoloženimi, čeprav nasprotnika nikakor ne smejo podcenjevati.

V ženski D ligi bosta pokrajinska derbija med edinimi štirimi šesterkami s Tržaškega. Kontovel Electronic Shop na »gostovanju« pri Sv. Sergiju računa na poln izkupiček točk, saj Virtus zanje ne bi smel biti preveč nevaren. Poraz s Promovolleyjem ni pustil posledic v Kontovelovem taboru, saj so bile Pordenončanke objektivno premočne za pomlajeno Drasićevo vrsto. Breg Agrar pa bo že drugič zapored igral doma proti Ferroviariu, ki je v prejšnjem kolu poskrbel za pravi podvig, ko je s 3:2 premagal huminsko ekipo Al Fungo, pri kateri igra bivša prvoligaška podajačica Colotto, ki si je za cilj postavila napredovanje. Ferroviario je sicer novinec v ligi, toda za to ekipo igrajo izkušene odbojkarice, kot bivša standardna igralke Ome Bartolini-jeva. Kljub temu menimo, da Brežanke niso brez možnosti, a igrati bodo morale izredno požrtvovalno.

obvestila

KOŠARKARSKA SEKCIJA

ŠD POLET

obvešča vse minikošarkarje, da je zaradi zasedenosti pokritega prostora na Poletovem kotalkališču prišlo do spremembe. Namesto od sredah so treningi odslej od torkih kot sledi: od 14.45 do 15.45 - za mlajšo skupino (letnik 1982 in mlajši), od 15.45 do 17. ure - za starejšo skupino (letnik 1978, 79, 80 in 81). Ob petkih pa ostanejo vadbene ure nespremenjene. KK BOR

SEKCIJA MINIBASKET

obvešča vse otroke letnikov 1978, 1979 in 1980, da so v teku treningi v minibasketu, in sicer vsak torek, sredo in petek od 14.30 do 16.00. Interesenti se lahko neposredno vpišejo ob urah treningov ali se telefonsko javijo trenerju Umberto Acerbiju (tel. 53220) vsak dan od 13.30 do 14.30 in od 16.00 do 21.00.

ŠZ SLOGA IN SK DEVIN

vabita na tradicionalno martinovanje jutri, 12. t. m. Dobimo se ob 13. uri v Bazovici (vzpon na Vremščico ali Nanos), ob 17.30 večerja pri Hudičevcu. Predvidena cena 9.000 lir. Za informacije tel. na št. 226283 - Viktor Stopar ali 200236 - Bruno Škerk.

SK BRDINA

obvešča, da je še nekaj prostih mest za zimovanje na Pohorju. Zainteresirane prosimo, da se zglašijo na sedežu ob ponedeljkih od 19. do 21. ure.

Naročnina: mesečna 16.000 lir - celoletna 192.000 lir; v SFRJ številka 12.000.- din, naročnina za zasebnike mesečno 30.000.- din, trimesečno 85.000.- din, letno 320.000.- din, upokojeanci mesečno 25.000.- din, trimesečno 65.000.- din, polletno 120.000.- din, letno 240.000.- din. Naročnina plačana vnaprej se med letom ne poviša.

Poštni tekoči račun za Italijo
Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Glonarjeva 8 - telefon 329761

Oglašni - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 80.000 lir. Finančni in legalni oglašni 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 120.000 lir. Mali oglašni 850 lir beseda. Ob praznikih povišek 20%. IVA 19%. Osmrtice, zahvale in sožalja po formatu. Oglašni iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglasnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 7796-688, tix 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski dnevnik

sobota, 11. novembra 1989

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 7796-600 - Tix 460894
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 533382 - 535723
CEDAD - Ul. Ristori 28
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik **Marko Waltritsch**

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Po 28 letih ob berlinskem zidu zavladalo veselje



Vzhodni Nemci so v noči na petek množično naskočili zid, ki jih deli od svobode. Vzhodnonemške komunistične oblasti so jim namreč za nekaj ur dovolile prehod na Zahod (Telefoto AP)

BERLIN — Berlinskega zidu tako rekoč ni več. Vzhodni in Zahodni Nemci so končno doživeli najdaljšo noč svojega življenja, marsikje pa je bilo navdušenje tolikšno, da se je ta izredni zgodovinsko-politični dogodek spremenil v najbolj nora noč leta.

Malo po polnoči je nemška obmejna policija odprla najprej prehod na Invalidenstrasse, kmalu nato pa so se postopoma odprli vsi prehodi vzdolž zidu, ki je 28 let ločeval Zahodno Nemčijo od Vzhodne. Veselje je bilo povsod nepopisno. Zlasti mladi, ki niso nikoli stopili na zahodnonemška tla, so skakali in plesali po zidu, in policija ni nikjer posegla. Znašli pa so se tudi taki, ki so stopili na prepovedano stran zidu, samo da bi si ogledali tablice s hišnimi številkami. Mnogi starejši Nemci pa so se prepustili spominom iz pred 28 let, ko so morali z žalostjo ugotoviti, da je zid, ki so ga tedaj dvignili, pretrgal sorodstvene in celo družinske vezi. Novinarji, ki so prisostvovali dogodku, poročajo, da so v nekaj urah stekle ogromne količine piva pa tudi šampanjca, s katerim so Nemci proslavljali pridobljeno svobodo. Izjemen sloves pa se je prejšnjo noč prijel dopisnika tiskovne agencije Ansa Riccarda Ehrmana. Na tiskovni konferenci, na kateri je član politbiroja NDR Schabowski napovedal odprtje meje, je vprašal, ali bodo Vzhodni Nemci sedaj lahko brez formalnosti šli čez mejo. Pritrdilni odgovor Schabowskega je sprožil pravo reko ljudi, ki je hitela proti zahodu, samo iz golega užitka, da bi vsaj enkrat »zadiahala svobodo«. Največ vzhodnih Berlinčanov se je preko meje odpravilo peš, nekateri so po 28 letih prvič spet srečali sorodnike in prijatelje, drugi so »stopili« kar do Lübecka na pivo. Na zahodni strani zidu so Vzhodne Nemce pričakali Berlinčani s šopki cvetja in steklenicami pijače. Veselje je bilo povsod nepopisno in je trajalo vse do zore. Velika večina Vzhodnih Nemcev se je zjutraj vrnila domov oziroma na delo. Na odprtem prehodu na Invalidenstrasse je vso noč stal tudi zahodnoberlinski župan Momper in vzhodnonemškim državljanom izrekal dobrodoščilo.

Odprtje meje med obema Nemčijama pa je znatno skrajšalo vrste beguncev, ki so se še pred tedni odločili, da pobegnejo na Zahod preko Češkoslovaške in Avstrije. Od začetka septembra, ko je Madžarska odpravila železno zaveso, je na zahod zbežalo že 130 tisoč Vzhodnih Nemcev.

Prvo, nepopisno navdušenje prebivalcev obeh strani Berlina pa je včeraj zjutraj nekoliko splahnelo. »Pruska birokracija« je namreč kmalu opravila svoje z napovedjo, da si bodo morali Vzhodni Nemci odslej preskrbeti poseben žig vzhodno-

nemške policije. Iz prvih napovedi o odprtju zidu je kazalo, da bo dovolj le osebna izkaznica. Žig bo veljaven samo za enkratni prehod meje, vendar kaže, da bodo dovoljenja za izselitev na zahod oblasti izdajale »hitro in brez kakršnihkoli zapletov«. Zahodnoberlinski župan Momper se na ta račun ne razburja preveč. Meni namreč, da bi se sedaj vsaka oblika represije spremenila v bombo. »Če bi vzhodnonemške oblasti skušale ponovno zapreti zid, bi cela NDR eksplodirala,« meni Momper.

Vrednost marke NDR strmo padla

BERLIN — Vzhodnonemška marka je tudi občutila vpliv sklepov berlinske vlade, da za nekaj ur odpre mejne prehode skozi sramotni zid, ki deli nekdanjo nemško prestolnico na dva dela. Na tisoče Vzhodnih Nemcev se je včeraj podalo na Zahod, da bi prosto zadihali v vzdušju demokracije. S seboj so logično prinesli tudi vzhodnonemške marke, ki jih je sicer moč zamenjati samo za zahodnonemški denar in ne za katerokoli zahodno devizo.

Pod pritiskom tisočev Vzhodnih Nemcev, ki so prodajali vzhodne marke za zahodne, je vrednost marke NDR, za katero je doslej veljal tečaj 100M=12,5DM, najprej padla na 11 DM, potem na 10, v poznih jutranjih urah pa je zaradi velike ponudbe vzhodnonemških mark njena vrednost zdrknila pod 9 DM za 100 M. Ni še jasno, če je šlo res za potegavščino ali če je šlo za resnično vest, da bodo namreč zahodnonemške oblasti dale vsakemu Vzhodnemu Nemcu 100 DM kot dobrodošlico. Dejstvo pa je, da so bile pred vsemi berlinskimi bankami včeraj dolge vrste vzhodnih Berlin, ki so hoteli preveriti na lastne oči, ali je vest resnična ali ne.

Najbrž je šlo za nesporazum, saj so bonške oblasti res namenile dokajšnja sredstva za pomoč beguncem iz Nemške demokratične republike, vendar le tistim, ki so sklenili, da dokončno ostanejo na Zahodu, medtem ko je mnogo včerajšnjih priložnostnih obiskovalcev prišlo le na ogled in so se potem vrnili na svoje domove v Nemško demokratično republiko.

Zadovoljstvo in previdnost v svetu ob dogajanjih v Vzhodni Nemčiji

WASHINGTON, MOSKVA — Svet je na dogajanja v Nemški demokratični republiki reagiral različno, kljub temu pa lahko ugotovimo, da imajo vse te reakcije za skupni imenovalac umirjeno zadovoljstvo in izredno zanimanje za nadaljnji razvoj dogodkov, ki pa ne bi smel destabilizirati Vzhodne Nemčije.

Ameriški predsednik Bush je že predsinočnim ocenil odprtje vzhodnonemških meja kot »izreden dogodek«. Za državnega tajnika Bakerja pa odprtje meja še ni dovolj, če se NDR ne bo odpovedala enopartijskemu sistemu in dovolila svobodne volitve po načelih večstrankarske demokracije. Kljub zadovoljstvu pa je v krogih Busheve administracije čutili tudi zaskrbljenost. Bush je posredno pozval Vzhodne Nemce, naj sedaj ne bežijo na Zahod, ker bodo lahko doma prispevali k demokratizaciji države. Baker je tudi omenil, da dogajanja ne bi smela povzročati strahu. Kateri je ta strah, Baker ni navedel. Moskva pa je jasno povedala, da je to strah pred združitvijo Nemčije. Glasnik zunanje ministrstva Genadij Gerasimov je novinarjem priznal, da je Sovjetsko zvezo »presenetila« hitrost dogajanj v NDR. Odprtje meja je po njegovih besedah »suverena odločitev su-

verene države«. SZ ocenjuje razvoj dogodkov pozitivno je pa odločno proti kakršnikoli reviziji obstoječih meja v Evropi, glede združitve obeh Nemčij, pa to ni čas, da bi se o tem govorilo. Sovjetska zveza se ne boji sprememb, ki so v teku v NDR, skrbi pa jo morebitna destabilizacija svoje nemške zaveznice, ki je za Moskvo »strateška«. Gerasimov pa je vseeno navedel, da bi lahko v novih medevropskih odnosih NDR tudi izstopila iz Varšavskega sporazuma, če bi tudi ZRN zapustila NATO.

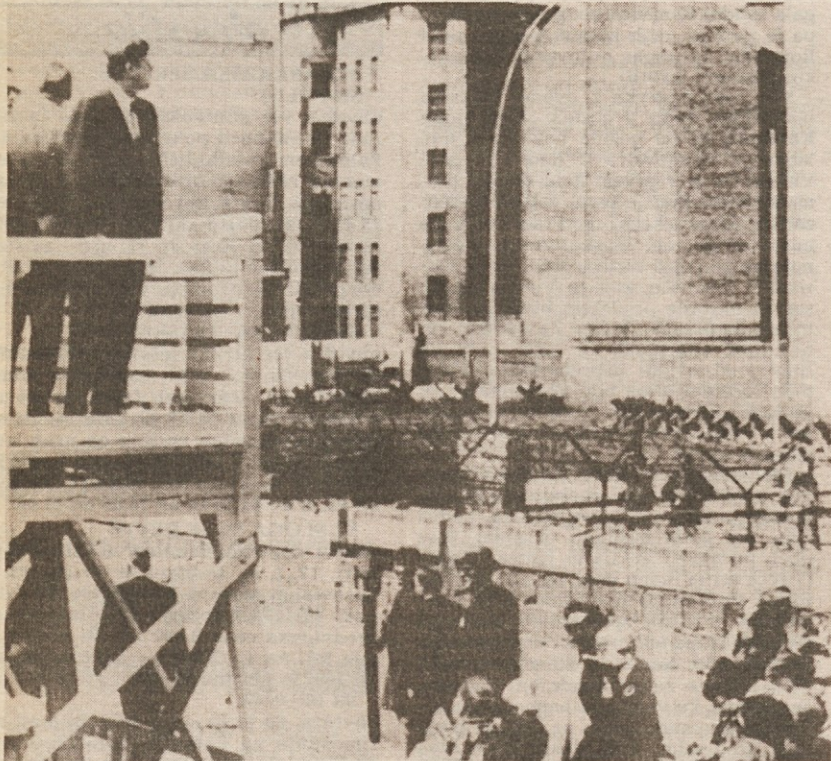
Predsednik Evropske komisije Jacques Delors pa je včeraj poudaril, da se ne boji mita o »veliki Nemčiji«, ki bi ga obudila združitve obeh nemških držav, a le pod pogojem, da se to zgodi v sklopu evropske integracije, tako da bi se NDR pridružila predvsem Evropi. Branil je tudi Françoisa Mitterranda, ki je po njegovem »obseden z željo, da bi končno odpravili krivično delitev Evrope, ki je v nasprotju z njeno naravo in zgodovinskimi izročili«.

Z izjemo Romunije, ki se je zaprla vase, so vse vzhodnoevropske države pozitivno ocenile »suveren sklep NDR«. Le med vrsticami je čutili strah, da se ne bi vse končalo s prebuditvijo nemškega revanšizma.

Razvoj v NDR pozitivno ocenili tudi v Italiji

RIM — »Berlinski zid je predstavljal simbol komunističnega jarma, blokovske delitve sveta, nezaceljenih ran, ki jih je pustila druga svetovna vojna.« Italijanski socialisti pozitivno ocenjujejo odprtje berlinskega zidu, ker je ta dogodek zgodovinski mejnik, ki odpira nove perspektive za narode Vzhodne Evrope. Zahodne demokracije pa morajo vsestransko podpreti z dalekovidno in solidarnostno politiko ta razvoj.

Podobne občutke preveva tudi današnji uvodnik demokristjana Gerarda Bianca v glasilu KD il Popolo. Podpredsednik poslanske zbornice pa ne skriva bojazni, da bi Nemčijo prevzela skušnjava, tako da bi sama poskusila rešiti svoje težave. Nemško vprašanje je treba torej »evropeizirati«, le tako ne bo nevarnosti, da bi se porušile tiste medsebojne odvisnostne vezi, ki so v Evropi nadomestile nekdanje sovraštvo. V glavnem lahko trdimo, da so vse italijanske politične sile dale pozitivne ocene in se obenem zavzele za konkretno pomoč Vzhodu.



Ameriški predsednik John Kennedy si je leta 1963 ogledal berlinski zid (AP)



Conrad Schumann je bil prvi vzhonemški policaj, ki je leta 1961 pribežal na Zahod. Njegov skok čez bodočo žico je ujela fotografska kamera